# 財務報告表附註

### Notes to the Financial Statements

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 1. 概括

本公司為一間在香港註冊成立的公眾上 市有限公司,其股份在香港聯合交易所有 限公司上市。

本集團主要從事物業發展及投資、酒店及 物業管理、代理服務、投資控股、貿易及安 裝建築物料。

### 2. 會計實務準則之採用

於本年度,本集團第一次採納香港會計師公會頒佈一系列新及已修訂之會計實務 準則。採納此標準已令本集團之會計政策 有一系列改變。已修訂之會計政策已載於 附註3。此外,本財務報告表亦已按新及已 修訂之標準作出額外及已修訂之披露要 求。

採納此新及修訂標準已導致改變本集團 會計政策,亦影響本年及上年度之已報告 金額。

## 甲) 分部報告

本期間,本集團已根據會計實務準 則第26條「分部報告」改變分類資 料之介定基準。截至二零零零年十 二月三十一日止年度,分類披露已 修訂及作出一貫性基準呈報。

### 乙) 租賃

披露於附註34之營業租賃承諾比較帳目已經重列,以符合會計實務準則第14條(修訂)「租賃」之要求。

#### 1. GENERAL

The Company is a public limited company incorporated in Hong Kong and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

The principal activities of the Group are property development and investment, the provision of hotel and property management and agency services, investment holding, trading and installation of construction materials.

# 2. ADOPTION OF STATEMENTS OF STANDARD ACCOUNTING PRACTICE

In the current year, the Group has adopted for the first time a number of new and revised Statements of Standard Accounting Practice ("SSAPs") issued by the Hong Kong Society of Accountants. Adoption of these standards has led to a number of changes in the Group's accounting policies. The revised accounting policies are set out in note 3. In addition, the new and revised standards have introduced additional and revised disclosure requirements which have been adopted in these financial statements.

The adoption of these new and revised standards has resulted in the following changes to the Group's accounting policies that have affected the amounts reported for the current or prior periods.

### (a) Segment reporting

In the current period, the Group has changed the basis of identification of reportable segments to that required by SSAP 26 "Segment Reporting". Segment disclosures for the year ended 31st December, 2000 have been amended so that they are presented on a consistent basis.

### (b) Leases

The comparative figures of the operating lease commitments disclosed in note 34 are modified to comply with the requirement of revised SSAP 14 (Revised) "Leases".

### Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 3. 重要會計政策

財務報告表按歷史成本方法並對若干物業及證券投資作出重估調整後編製而成。

用以編製此財務報告表,並符合香港普遍接納會計準則之會計政策如下:

#### 綜合賬目編製準則

綜合財務報告表包括本公司及附屬公司 截至每年十二月三十一日之財務報告表。

於年內所收購或出售之附屬公司,其業績 乃由收購日期起或至出售日期止(如適 用)計算在綜合利潤表內。

所有集團內部重要交易及結存已在綜合 賬內抵銷。

### 商譽及負商譽

商譽指附屬公司之收購價格超逾本集團 在收購日應佔該附屬公司淨資產之公允 價值,並將之資本化,自收購當日起計,以 直線法按年期不多於二十年來攤銷。負商 譽指本集團在收購日應佔附屬公司淨資 產之公允價值超逾收購該附屬公司之收 購價格,並從資產中扣除,再按其產生原 因撥作收入。

#### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The financial statements have been prepared under the historical cost convention as modified for the revaluation of certain properties and investments in securities.

The principal accounting policies which have been adopted in preparing these financial statements and which conform with accounting principles generally accepted in Hong Kong are as follows:

#### **Basis of consolidation**

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 31st December each year.

The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated income statement from the effective date of acquisition or up to the effective date of disposal, as appropriate.

All significant intercompany transactions and balances within the Group have been eliminated on consolidation.

### Goodwill and negative goodwill

Goodwill represents the excess of the purchase consideration over the fair value ascribed to the Group's share of the separable net assets at the date of acquisition of a subsidiary and is capitalised and amortised on a straight-line basis over a period of not exceeding twenty years from the date of acquisition. Negative goodwill, which represents the excess of the fair value ascribed to the Group's share of the separable net assets at the date of acquisition of a subsidiary over the purchase consideration, is presented as a deduction from assets and will be released to income based on an analysis of the circumstances from which the balance resulted.

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 3. 重要會計政策(續)

### 商譽及負商譽(續)

任何因收購聯營公司或共同控制公司所產生之溢價或折讓,乃指對聯營公司或共同控制公司之收購價格超逾或低於收購當日集團應佔該聯營公司或共同控制公司淨資產之公允價值,其處理方法與上述之商譽相同,但收購一間有指定運作年期的共同控制公司所產生之任何溢價是以尚餘運作年期攤銷。

在出售於附屬公司、聯營公司或共同控制 公司之投資時,應佔之尚未攤銷商譽需計 入出售該附屬公司、聯營公司或共同控制 公司之損益內。

### 於附屬公司之投資

在本公司之資產負債表中,於附屬公司之 投資乃按成本值扣除任何減值虧損入賬。 本公司只按已收及應收的股息計算附屬 公司的業績。

#### 於聯營公司之權益

聯營公司指本集團能從參與制定其有關 財務及經營政策時發揮重大影響力之企 業。

綜合利潤表包括本年度本集團應佔聯營公司自收購後業績。在綜合資產負債表內,於聯營公司之權益乃按本集團應佔該聯營公司之資產淨值,加未注銷或攤銷之收購溢價,扣除任何減值虧損入賬。

當本集團與聯營公司進行交易時,除非未實現虧損能證明所轉讓的資產已發生減值的情況,否則未實現的損益需按集團於該聯營公司所佔的權益而予以抵銷。

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### Goodwill and negative goodwill (continued)

Any goodwill or discount arising on the acquisition of an interest in an associate or a jointly controlled entity, representing the excess or shortfall respectively of the purchase consideration over the fair value ascribed to the Group's share of the separable net assets of the associate or jointly controlled entity at the date of acquisition, is dealt with in the same manner as that described above for goodwill except that any goodwill arising on acquisition of a jointly controlled entity with a specified operation period is amortised over its operation period.

On disposal of an investment in a subsidiary, an associate or a jointly controlled entity, the attributable amount of unamortised goodwill is included in the determination of the profit or loss on disposal of the subsidiary, associate or jointly controlled entity.

#### Investments in subsidiaries

Investments in subsidiaries are included in the Company's balance sheet at cost, less any identified impairment loss. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

#### Interests in associates

An associate is an enterprise over which the Group is in a position to exercise significant influence, through participation in the financial and operating policy decisions of the investee.

The consolidated income statement includes the Group's share of the post-acquisition results of its associates for the year. In the consolidated balance sheet, interests in associates are stated at the Group's share of the net assets of the associates plus the premium on acquisition in so far as it has not already been written off or amortised less any identified impairment loss.

When the Group transacts with its associates, unrealised profits and losses are eliminated to the extent of the Group's interest in the relevant associates, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the asset transferred.

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 3. 重要會計政策(續)

#### 合營企業

合營企業為一項合同安排,集團及合營各 方進行之經濟活動由合營各方共同控制, 任何一方並沒有絕對控制權。

### 共同控制公司

合營企業安排若涉及設立一家各合營者 均有權益的獨立個體,該合營企業則稱為 共同控制公司。

本集團於共同控制公司的權益按本集團 應佔該公司的資產淨值加未注銷或攤銷 之收購溢價,扣除任何減值虧損列入綜合 資產負債表內。本集團應佔共同控制公司 的收購後業績則計入綜合利潤表內。

當本集團與共同控制公司進行交易時,除 非未實現虧損能證明所轉讓的資產已發 生減值情況,否則未實現的損益需按集團 於該共同控制公司所佔的權益而予以抵 銷。

本公司於共同控制公司之投資,乃按成本 值扣除任何減值虧損。本公司只按已收及 應收的股息計算共同控制公司的業績。

### 其他合營企業安排

當投資項目是以合營企業架構成立,而本 集團並不因此與其他合營者共同控制此 合營企業時,本集團會將其視為附屬公司 (當本集團可控制其董事局或相等之監管 機關)、聯營公司(當本集團可對其發揮重 大影響力)、或其他投資(當本集團不能控 制及發揮重大影響力)。

#### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Joint ventures

A joint venture is a contractual arrangement whereby the Group and other parties undertake an economic activity which is subject to joint control and over which none of the participating parties has unilateral control.

### Jointly controlled entities

Joint venture arrangements which involve the establishment of a separate entity in which each venturer has an interest are referred to as jointly controlled entities.

The Group's interests in jointly controlled entities are included in the consolidated balance sheet at the Group's share of the net assets of the jointly controlled entities plus the premium paid on acquisition in so far as it has not already been written off or amortised less any identified impairment loss. The Group's share of post-acquisition results of jointly controlled entities is included in the consolidated income statement.

When the Group transacts with its jointly controlled entities, unrealised profits and losses are eliminated to the extent of the Group's interest in the jointly controlled entities, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the asset transferred.

The Company's investments in jointly controlled entities are stated at cost, as reduced by any identified impairment loss. Results of jointly controlled entities are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

### Other joint venture arrangements

Investments made by means of joint venture structures which do not result in the Group having joint control with the other venturers are accounted for as subsidiaries (where the Group controls the board of directors or equivalent governing body), associates (where the Group is in a position to exercise significant influence) or other investments (where the Group exercises neither control nor significant influence).

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 3. 重要會計政策(續)

### 證券投資

證券投資以交易日為確認準則並以成本 值入賬。

除持有至到期日之債券外, 所有證券均於 往後之報告日以公允價值結算。

如持有之證券以買賣為目的,其未實現之 損益均反映為當期淨收益或虧損。對其他 證券,其未實現之損益則計入儲備,直至 該證券被出售或已減值,其時累計損益需 列入當期之淨收益或虧損。

#### 發展物業

待出售之已建成物業和發展中物業均以 成本值或可變現淨值之較低者入賬。成本 包括土地成本、發展費用、其他應佔成本 及資本化之財務費用。可變現淨值乃按管 理階層根據現行市場環境而作出估計。

待發展物業以成本值扣除任何減值虧損 入賬,成本包括購買土地使用權之代價、 發展費用及其他應佔費用。

### 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備以成本值扣除折舊及任何累計減值虧損列賬,資產的成本包括購入價及將資產運送至適當之地點及達至擬定用途之直接成本。

出售或廢棄物業、廠房及設備時產生之盈 虧按出售價和賬面值的差額計算並確認 於利潤表內。

#### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Investments in securities

Investments in securities are recognised on a trade-date basis and are initially measured at cost.

All securities other than held-to-maturity debt securities are measured at fair value at subsequent reporting dates.

Where securities are held for trading purposes, unrealised gains and losses are included in net profit or loss for the period. For other securities, unrealised gains and losses are dealt with in equity, until the security is disposed of or is determined to be impaired, at which time the cumulative gain or loss is included in net profit or loss for the period.

### **Development properties**

Completed properties held for sale and properties under development are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost comprises the cost of land, development expenditure, other attributable costs and financial expenses capitalised. Net realisable value is determined by reference to management estimates based on prevailing market conditions.

Properties for development are stated at cost, as reduced by any identified impairment loss. Cost comprises the consideration for acquisition of land use rights, development expenditure and other attributable expenses.

### Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at cost less depreciation and accumulated impairment losses. The cost of an asset comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its present working condition and location for its intended use.

The gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in the income statement.

### Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 3. 重要會計政策(續)

### 物業、廠房及設備(續)

物業、廠房及設備之折舊以直線法,按估計該資產可使用之年期及考慮其殘值撤銷其成本值。採用之折舊年率如下:

中期租約之土地

 及樓宇
 按租約剩餘年期

 其他
 百分之二十至三十

#### 減值

在每個資產負債表日,本集團會對有形和 無形資產的賬面金額進行核查,以確定是 否有迹象顯示這些資產已發生減值損失。 如果估計資產的可收回金額低於其賬面 金額,則將該資產的賬面金額減少至其可 收回金額。減值損失會立即確認為費用, 除非相關資產是以另一會計標準來重估, 在這情況下,在此會計標準計提的減值損 失會作為重估價減少處理。

如果減值損失在以後撥回,該資產的賬面 金額會增加至其可收回金額的重新估計 值;但是,增加後的賬面金額不能超過該 資產以前年度未確認減值損失時的賬面 金額。減值損失的撥回立即確認為收入。 除非相關資產根據另一會計標準以重估 價入賬,在這情況下,在此另一會計標準 撥回對這些資產的減值損失會作為重估 價增加處理。

#### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### Property, plant and equipment (continued)

Depreciation is charged so as to write off the cost of property, plant and equipment over their estimated useful lives and after taking into account their estimated residual value, using the straight-line method, at the following rates per annum:

Land and buildings Over the unexpired on medium-term lease lease term Others 20% - 30%

#### **Impairment**

At each balance sheet date, the Group reviews the carrying amounts of its tangible and intangible assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If the recoverable amount of an asset is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset is reduced to its recoverable amount. Impairment losses are recognised as an expense immediately, unless the relevant asset is carried at a revalued amount under another accounting standard, in which case the impairment loss is treated as revaluation decrease under that accounting standard.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised as income immediately, unless the relevant asset is carried at a revalued amount under another accounting standard, in which case the reversal of the impairment loss is treated as a revaluation increase under that other accounting standard.

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 3. 重要會計政策(續)

#### 投資物業

投資物業指已完成發展的物業,因其具有 投資價值而持有,任何租金收入均按公平 原則磋商。

投資物業乃按公開市值列賬。投資物業重估時所產生之任何盈餘或虧絀均會計入 投資物業重估儲備或於其內扣除。倘該項儲備結餘不足以抵銷虧絀,則虧絀超逾投資物業重估儲備結餘之金額乃於利潤表中扣除。倘先前已於利潤表中扣除虧絀而於其後出現重估盈餘,則盈餘乃撥入利潤表內,惟數額僅限於之前所扣除之虧絀。

在出售投資物業時,歸屬於該物業的投資 物業重估儲備結餘會撥到利潤表。

投資物業並不提撥折舊準備,除非該未到 期之租賃期限相等於或少於二十年。

#### 租賃

如果租賃條款在實質上將與資產擁有權 有關的所有風險和報酬轉讓給本集團,該 租賃則歸類為融資租賃。融資租賃中持有 的資產會按其在購買日的公允價值確認 為本集團的資產。承租人相應承擔的負債 則會在資產負債表上列作融資租賃承擔。 財務費用(代表租賃承擔總額與所取得的 資產公允價值之間的差額)會在相關租賃 期內於利潤表內扣除,以便於每段會計期 間內就承擔結餘達致固定成本比率。

所有其他租賃則歸類為營業租賃及全年 應收(應付)之租金以直線法按有關租賃 期於利潤表內加入(扣除)。

#### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### **Investment properties**

Investment properties are completed properties which are held for their investment potential, any rental income being negotiated at arm's length.

Investment properties are stated at their open market value. Any revaluation increase or decrease arising on the revaluation of investment properties is credited or charged to the investment property revaluation reserve unless the balance on this reserve is insufficient to cover a revaluation decrease, in which case the excess of the revaluation decrease over the balance on the investment property revaluation reserve is charged to the income statement. Where a decrease has previously been charged to the income statement and a revaluation increase subsequently arises, this increase is credited to the income statement to the extent of the decrease previously charged.

On disposal of an investment property, the balance on the investment property revaluation reserve attributable to that property is transferred to the income statement.

No depreciation is provided on investment properties except where the unexpired term of the relevant lease is 20 years or less.

#### Leases

Leases are classified as finance leases when the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership of the assets concerned to the Group. Assets held under finance leases are capitalised at their fair values at the date of acquisition. The corresponding liability to the lessor, net of interest charges, is included in the balance sheet as a finance lease obligation. Finance costs, which represent the difference between the total leasing commitments and the fair value of the assets acquired, are charged to the income statement over the period of the relevant lease so as to produce a constant periodic rate of charge on the remaining balance of the obligations for each accounting period.

All other leases are classified as operating leases and the annual rentals receivable (payable) are credited (charged) to the income statement on a straight line basis over the relevant lease term.

### Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 3. 重要會計政策(續)

#### 借貸成本

因購買、建造或生產合格資產(即需要一段較長時期作準備以作既定用途或銷售之資產)而直接產生的借貸成本會被資本化為該資產成本之一部分,當資產可大致上用作既定用途或出售時這些借貸成本亦會停止被資本化。個別借貸於等待使用在合資格的資產時用作短暫投資,所賺取之投資收益將沖減已資本化之借貸成本。

所有其餘借貸成本發生時均確認為當期 費用。

#### 税項

税項乃按年內之業績並就無須課税或不 獲寬減之項目作出調整後計算。部份收入 及支出項目因在稅務上及賬目上採用不 同會計年度而引致時間差異,其重要時間 差異之稅項影響乃按遞延稅項採用負債 法就預期於可見將來可能引致之負債或 資產列入財務報告表內。

### 收入確認

供銷售發展物業之收入於有關政府機構發出的樓宇竣工證或簽訂具有法律約束力之銷售協議時(以兩者之較後時間為準)確認。在建築期完成前整個發展物業出售所得的溢利或虧損,乃當一個有約束力的銷售合同成為無條件及此項銷售之經濟得益轉至本集團時被確認。已收取的預售樓宇定金則列入資產負債表之流動負債內。

銷售其他貨品乃按貨品付運及已將貨品權益轉至客戶時確認入賬。

酒店、物業管理及代理業務佣金的收入按 服務提供時確認。

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### **Borrowing costs**

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets. Capitalisation of such borrowing costs ceases when the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs capitalised.

All other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred

#### **Taxation**

The charge for taxation is based on the results for the year as adjusted for items which are non-assessable or disallowed. Timing differences arise from the recognition for tax purposes of certain items of income and expense in a different accounting period from that in which they are recognised in the financial statements. The tax effect of timing differences, computed using the liability method, is recognised as deferred taxation in the financial statements to the extent that it is probable that a liability or an asset will crystallise in the foreseeable future.

### Revenue recognition

Income from properties developed for sale is recognised upon the issuance of a completion certificate by the relevant government authorities or the execution of a binding sales agreement, whichever is the later. Profit or loss arising from the outright sale of an entire development property prior to completion is recognised when a binding sales contract becomes unconditional and it is probable that the economic benefits associated with the sale will flow to the Group. Deposits received from forward sales of properties are carried in the balance sheet under current liabilities.

Sale of other goods is recognised when goods are delivered and title has passed.

Income from hotel and property management and commission from agency services is recognised when services are provided.

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 3. 重要會計政策(續)

### 收入確認(續)

出售投資項目的收入按銷售協議成為無 條件時確認。

來自銀行存款、應收銷售分期付款和貸款 之利息收入乃按時間比例基礎,參考尚欠 本金及適用利率計算入賬。

從投資收取之股息收入按股東之收取權 利成立時被確認。

### 外幣折算

非港幣交易以交易當日之兑換率折算成 港幣入賬。以該外幣為本位幣之貨幣性資 產及負債需以結算日之兑換率重新換算 為港幣。所有因兑換而產生之損益均計算 在利潤表內。

於編制綜合賬時,非以港幣為本位幣記賬 之附屬公司、聯營公司及共同控制公司之 財務報告表,會以結算日之兑換率折算為 港幣,所有因編制綜合賬而產生之兑換差 額需撥入兑換浮動儲備內。

## 退休福利計劃

本集團對退休及公積金計劃的供款乃根 據員工工資的若干百分比列於利潤表內。

#### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### Revenue recognition (continued)

Revenue from the disposal of investments is recognised when the sales agreement becomes unconditional.

Interest income from bank deposits, sales instalments and loans receivable is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the interest rate applicable.

Dividend income from investments is recognised when the shareholders' rights to receive payment have been established.

#### Foreign currencies

Transactions in currencies other than Hong Kong Dollar are initially recorded at the rates of exchange ruling on the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in such currencies are retranslated at the rates ruling on the balance sheet date. Profits and losses arising on exchange are dealt with in the income statement.

On consolidation the financial statements of subsidiaries, associates and jointly controlled entities which are denominated in currencies other than Hong Kong Dollar are translated at the rates ruling on the balance sheet date. All exchange differences arising on consolidation are dealt with through the exchange equalisation reserve.

### Retirement benefits scheme

The Group's contributions to retirement and pension schemes which are based on a certain percentage of employees' payroll are charged to the income statement when incurred.

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 4 分類資料

# 營業額指本年度之發展物業 銷售收入、租金收入、應收 分期付款利息收入、酒店及 物業管理收入和代理業務佣 金、出售建築物料,並分析 如下:

#### 4. SEGMENTAL INFORMATION

Turnover represents the aggregate of proceeds on the sale of development properties, rental income, interest income on instalments receivable, income from hotel and property management, commission from agency services, sale of construction materials during the year as follows:

2001

2000

|             |   | 港幣千元     | 港幣千元     |
|-------------|---|----------|----------|
|             |   | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 銷售已竣工之物業    | Sales of completed properties             | 225,399  | 582,915  |
| 通過出售一間持有物業之 | Sales of completed properties             |          |          |
| 附屬公司而銷售     | through disposal of                       |          |          |
| 已竣工物業       | a property holding subsidiary             | _        | 204,332  |
| 銷售待發展物業     | Sales of properties for development       | 19,380   | 92,107   |
| 銷售發展中物業     | Sales of properties under development     | -        | 68,499   |
| 租金收入        | Rental income                             | 10,948   | 13,131   |
| 應收分期付款利息收入  | Interest income on instalments receivable | 256      | 990      |
| 銷售建築物料      | Sales of construction materials           | 34,483   | _        |
| 酒店及物業管理收入   | Income from hotel and property management | 8,807    | 4,655    |
| 代理業務佣金      | Commission from agency services           |          | 104      |
|             |   | 299,273  | 966,733  |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 4. 分類資料(續)

# 於本年度本集團之營業額主 要來自在中華人民共和國 (「中國」) 所經營之業務, 當中並不包含香港地區。本 集團之營業額及分類業績按 主要業務分佈如下:

### 4. SEGMENTAL INFORMATION (continued)

The Group's turnover for the year was derived mainly from activities carried out in the People's Republic of China (the "PRC") other than Hong Kong. An analysis of the Group's turnover and segment results by business segment is as follows:

酒店及 物業管理及

|                          |   | 物業發展<br>Property<br>development<br>港幣千元<br>HK\$'000 | 物業投資<br>Property<br>investment<br>港幣千元<br>HK\$'000 | 銷售<br>建築物料<br>Sale of<br>construction<br>materials<br>港幣千元<br>HK\$'000 | 酒店營運<br>Hotel<br>operation<br>港幣千元<br>HK\$'000 | 物業代理 Hotel and property management and property agency 港幣千元 HK\$'000 | 其他營運<br>Other<br>operations<br>港幣千元<br>HK\$'000 | 合併<br>Consolidated<br>港幣千元<br>HK\$'000 |
|--------------------------|---|---|--|--|--|--|---|--|
| 利潤表截至二零零一年<br>十二月三十一日止年度 | Income statement for the year ended 31st December, 2001 |   |  |  |  |  |   |  |
| 收入                       | REVENUE   | 245,035   | 10,948   | 34,483   | -  | 8,807  | -   | 299,273                                |
| 業績                       | RESULTS   |   |  |  |  |  |   |  |
| 分類業績                     | Segment result  | (6,554)   | 1,210  | (933)  | -  | (8,790)  | -   | (15,067)                               |
| 其他收入                     | Other revenue   | 3,351   | -  | 1,632  | -  | -  | 14,467  | 19,450                                 |
| 出售部份附屬公司權益               | Net realised gain on disposal of                        |   |  |  |  |  |   |  |
| 已實現淨收益                   | certain interest in a subsidiary                        |   |  |  |  |  |   | 111,581                                |
| 已竣工物業之存貨                 | Write-down of inventories                               |   |  |  |  |  |   |  |
| 減值撥備                     | of completed properties                                 | (27,402)  | -  | -  | -  | -  | -   | (27,402)                               |
| 呆壞帳準備                    | Provision for doubtful debts                            | (13,042)  | -  | -  | -  | (1,804)  | (5,254)   | (20,100)                               |
| 應佔共同控制公司                 | Share of results of jointly                             |   |  |  |  |  |   |  |
| 業績                       | controlled entities                                     | 90,998  | 9,850  | 20,329   | (4,920)  | 367  | 185   | 116,809                                |
| 共同控制公司                   | Impairment loss in interests in jointly                 |   |  |  |  |  |   |  |
| 權益減值準備                   | controlled entities                                     | -   | -  | -  | (47,467)                                       | -  | (10,000)  | (57,467)                               |
| 未能分攤總部費用                 | Unallocated corporate expenses                          |   |  |  |  |  |   | (62,408)                               |
| 經營溢利                     | Profit from operations                                  |   |  |  |  |  |   | 65,396                                 |
| 出售部份附屬公司權益               | Net realised gain on disposal of certain                |   |  |  |  |  |   |  |
| 已實現淨收益                   | interest in a subsidiary                                |   |  |  |  |  |   | 91,435                                 |
| 財務費用                     | Finance costs   |   |  |  |  |  |   | (39,161)                               |
| 應佔聯營公司業績                 | Share of results of associates                          | (7,614)   | 9,274  | -  | -  | 381  | -   | 2,041                                  |
| 除税前溢利                    | Profit before taxation                                  |   |  |  |  |  |   | 119,711                                |
| 税項                       | Taxation  |   |  |  |  |  |   | (24,097)                               |
| 除税後溢利                    | Profit after taxation                                   |   |  |  |  |  |   | 95,614                                 |

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 4. 分類資料(續) 4. SEGMENTAL INFORMATION (continued)

|                    |  |             |            |              |           | 酒店及<br>物業管理及 |          |              |
|--------------------|--|-------------|------------|--------------|-----------|--------------|----------|--------------|
|                    |  |             |            |              |           | 物業代理         |          |              |
|                    |  |             |            | 銷售           |           | Hotel and    |          |              |
|                    |  |             |            | 建築物料         |           | property     |          |              |
|                    |  | 物業發展        | 物業投資       | Sale of      | 酒店營運      | management   | 其他營運     |              |
|                    |  | Property    | Property   | construction | Hotel     | and property | Other    | 合併           |
|                    |  | development | investment | materials    | operation | agency       | •        | Consolidated |
|                    |  | 港幣千元        | 港幣千元       | 港幣千元         | 港幣千元      | 港幣千元         | 港幣千元     | 港幣千元         |
|                    |  | HK\$'000    | HK\$'000   | HK\$'000     | HK\$'000  | HK\$'000     | HK\$'000 | HK\$'000     |
| 資產負債表於二零零一年十二月三十一日 | Balance sheet as at 31st December, 2001  |             |            |              |           |              |          |              |
| 資產                 | ASSETS                                   |             |            |              |           |              |          |              |
| 分類資產               | Segment assets                           | 4,308,267   | 173,238    | 93,921       | -         | 964          | 553      | 4,576,943    |
| 於聯營公司權益            | Interests in associates                  | 714,906     | 104,922    | -            | -         | (707)        | -        | 819,121      |
| 於共同控制公司權益          | Interests in jointly controlled entities | 487,347     | 258,200    | 151,083      | 40,015    | 4,191        | 15,732   | 956,568      |
| 一間共同控制公司           | Amount due from a jointly                |             |            |              |           |              |          |              |
| 欠款                 | controlled entity                        | -           | -          | 30,641       | -         | -            |          | 30,641       |
| 證券投資               | Investments in securities                |             |            |              |           |              |          | 42,457       |
| 未分攤總部資產            | Unallocated corporate assets             |             |            |              |           |              |          | 436,258      |
|                    |  |             |            |              |           |              |          |              |
| 合併總資產              | Consolidated total assets                |             |            |              |           |              |          | 6,861,988    |
| 負債                 | LIABILITIES                              |             |            |              |           |              |          |              |
| 分類負債               | Segment liabilities                      | 474,021     | 3,165      | 35,583       | _         | 1,634        | 2,374    | 516,777      |
|                    |  | ,           | · · ·      | <u> </u>     |           |              |          |              |
| 未分攤總部負債            | Unallocated corporate liabilities        |             |            |              |           |              |          | 2,071,790    |
|                    |  |             |            |              |           |              |          |              |
| 合併總負債              | Consolidated total liabilities           |             |            |              |           |              |          | 2,588,567    |
| 其他資料截至二零零一年        | Other information for the year           |             |            |              |           |              |          |              |
| 十二月三十一日止年度         | ended 31st December, 2001                |             |            |              |           |              |          |              |
|                    |  |             |            |              |           |              |          |              |
| 物業、廠房及             | Additions of property, plant             |             |            |              |           |              |          |              |
| 機器増加               | and equipment                            | 3,052       | 17         | 1,106        | -         | 130          | -        |              |
| 折舊及攤銷              | Depreciation and amortisation            | 997         | 627        | 2,752        | 1,709     | 503          | 219      |              |

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 4. 分類資料(續) 4. SEGMENTAL INFORMATION (continued)

|            |                                | 物業發展<br>Property<br>development<br>港幣千元<br>HK\$'000 | 物業投資<br>Property<br>investment<br>港幣千元<br>HK\$'000 | 銷售<br>建築物料<br>Sale of<br>construction<br>materials<br>港幣千元<br>HK\$'000 |          | 酒店及<br>物業管理及<br>物業代理<br>Hotel and<br>property<br>management<br>and property<br>agency<br>港幣千元<br>HK\$'000 | 其他營運<br>Other<br>operations<br>港幣千元<br>HK\$'000 | 合併<br>Consolidated<br>港幣千元<br>HK\$`000 |
|------------|--------------------------------|---|--|--|----------|---|---|--|
| 利潤表截至二零零零年 | Income statement for the year  |   |  |  |          |   |   |  |
| 十二月三十一日止年度 | ended 31st December, 2000      |   |  |  |          |   |   |  |
| 收入         | REVENUE                        | 961,974   | -  | -  | -        | 4,759   | -   | 966,733                                |
| 業績         | RESULTS                        |   |  |  |          |   |   |  |
| 分類業績       | Segment result                 | 156,752   | -  | -  | -        | (6,936)   | (1,150)   | 148,666                                |
| 其他收入       | Other revenue                  | 7,575   | -  | -  | -        | -   | 23,280  | 30,855                                 |
| 出售其他投資     | Net realised loss on           |   |  |  |          |   |   |  |
| 已實現淨虧損     | disposal of other investments  |   |  |  |          |   |   | (39,311)                               |
| 出售持作買賣證券之  | Net realised loss on disposal  |   |  |  |          |   |   |  |
| 已實現淨虧損     | of trading securities          |   |  |  |          |   |   | (10,259)                               |
| 應佔共同控制公司   | Share of results of jointly    |   |  |  |          |   |   |  |
| 業績         | controlled entities            | 53,563  | 7,871  | 12,078   | (27,259) | -   | 1,219   | 47,472                                 |
| 未分攤總部費用    | Unallocated corporate expenses |   |  |  |          |   |   | (43,721)                               |
| 經營溢利       | Profit from operations         |   |  |  |          |   |   | 133,702                                |
| 財務費用       | Finance costs                  |   |  |  |          |   |   | (30,260)                               |
| 應佔聯營公司業績   | Share of results of associates | (5,013)   | 5,616  | -  | -        | 301   | -   | 904                                    |
| 除税前溢利      | Profit before taxation         |   |  |  |          |   |   | 104,346                                |
| 税項         | Taxation                       |   |  |  |          |   |   | (28,630)                               |
| 除税後溢利      | Profit after taxation          |   |  |  |          |   |   | 75,716                                 |

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 4. 分類資料(續) 4. SEGMENTAL INFORMATION (continued)

|   |  | 物業發展<br>Property<br>development<br>港幣千元<br>HKS'000 | 物業投資<br>Property<br>investment<br>港幣千元<br>HK\$'000 | 銷售<br>建築物料<br>Sale of<br>construction<br>materials<br>港幣千元<br>HK\$'000 | 酒店營運<br>Hotel<br>operation<br>港幣千元<br>HKS'000 | 酒店及<br>物業管理及<br>物業代理<br>Hotel and<br>property<br>management<br>and property<br>agency<br>港幣千元<br>HK\$'000 | 其他營運<br>Other<br>operations<br>港幣千元<br>HK\$`000 | 合併總額<br>Consolidated<br>港幣千元<br>HK\$'000   |
|---|--|--|--|--|---|---|---|--|
| 資產負債表於二零零零年十二月三十一日                      | Balance sheet as at 31st December, 2000  |  |  |  |   |   |   |  |
| 資產 分類資產 於聯營公司之權益 於共同控制公司之權益 一間共同控制公司 欠款 | ASSETS Segment assets Interests in associates Interests in jointly controlled entities Amount due from a jointly controlled entity | 3,438,024<br>705,630<br>480,364<br>6,542           | 71,326<br>238,192                                  | -<br>-<br>173,945  | -<br>-<br>101,260                             | 2,231<br>(803)<br>3,566   | 22<br>-<br>22,973                               | 3,440,277<br>776,153<br>1,020,300<br>6,542 |
| 證券投資<br>未分攤總部資產<br>合併總資產                | Investments in securities Unallocated corporate assets Consolidated total assets   |  |  |  |   |   |   | 25,828<br>313,565<br>                      |
| <b>負債</b><br>分類負債                       | LIABILITIES<br>Segment liabilities   | 291,807  | -  | -  | -   | 1,177   | 6,130   | 299,114                                    |
| 未分攤總部負債                                 | Unallocated corporate liabilities  |  |  |  |   |   |   | 1,253,901                                  |
| 合併總負債                                   | Consolidated total liabilities   |  |  |  |   |   |   | 1,553,015                                  |
| 其他資料截至二零零零年<br>十二月三十一日止年度               | Other information for the year ended 31st December, 2000   |  |  |  |   |   |   |  |
| 物業、廠房及<br>機器增加<br>折舊及攤銷                 | Additions of property, plant and equipment Depreciation and amortisation   | 1,616<br>2,130                                     | - 65   | -<br>211   | -<br>161                                      | 670<br>390  | -<br>-  |  |

所有主要資產均位於中國。

Substantially all the assets are located in the PRC.

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 5. 其他收入

### 5. OTHER REVENUE

|                         |  | 2001         | 2000       |
|-------------------------|--|--------------|------------|
|                         |  | 港幣千元         | 港幣千元       |
|                         |  | HK\$'000     | HK\$'000   |
| 股息收入                    | Dividend income                                |              |            |
| 一非上市股份                  | - unlisted shares                              | 1,625        | 1,225      |
| 一上市股份                   | – listed shares                                | 89           | 1,428      |
| 銀行存款及應收貸款               | Interest income on bank deposits               |              |            |
| 利息收入                    | and loans receivable                           | 5,700        | 17,144     |
| 持作買賣證券之未實現淨收益           | Net unrealised gain on trading securities      | 5,433        | 2,112      |
| 其他收入                    | Other income                                   | 6,603        | 8,946      |
|                         |  | 19,450       | 30,855     |
| 6. 出售部份附屬公司<br>權益已實現淨收益 | 6. NET REALISED GAIN ON DISPOSAL OF SUBSIDIARY | CERTAIN INTE | EREST IN A |
|                         |  | 2001         | 2000       |
|                         |  | *** ** ~ ~ ~ | VIII WAR   |

|  |  | 2001                                  | 2000     |
|--|--|---------------------------------------|----------|
|  |  | ————————————————————————————————————— | 港幣千元     |
|  |  | HK\$'000                              | HK\$'000 |
| 出售於上海聯合水泥股份<br>有限公司(「上聯水泥」)<br>19.74%權益之收益作為收購<br>一物業發展公司90%權益之<br>代價,詳載於附註30(乙) | Gain from disposal of a 19.74% interest in Shanghai Allied Cement Limited ("SAC") as part of the consideration for the acquisition of a 90% interest in a property development company, the details of which are described in note 30(b) | 111,581                               | _        |
| 配售本集團持有<br>上聯水泥20.36%<br>權益之收益   | Gain from disposal of a 20.36% interest in SAC through private placements of shares of SAC held by the Group   | 91,435                                |          |
|  |  | 203,016                               |          |

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

## 7. 經營溢利

### 7. PROFIT FROM OPERATIONS

經營溢利已扣除(加入):

Profit from operations has been arrived at after charging (crediting):

|               |   | 2001     | 2000     |
|---------------|---|----------|----------|
|               |   | 港幣千元     | 港幣千元     |
|               |   | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 物業、廠房及設備折舊    | Depreciation of property, plant and equipment |          |          |
| 自置資產          | Owned assets                                  | 5,974    | 5,927    |
| 按融資租賃持有之資產    | Assets held under finance leases              | 3        | _        |
| 減:資本化於發展中     | Less: amount capitalised on property          |          |          |
| 物業金額          | under development                             | (894)    | (679)    |
|               |   | 5,083    | 5,248    |
| 攤銷及減值:        | Amortisation and impairment of:               |          |          |
| 自綜合賬產生之商譽     | Goodwill on consolidation                     | 2,747    | 434      |
| 收購聯營公司及共同     | Goodwill on acquisition of associates and     |          |          |
| 控制公司產生之商譽     | jointly controlled entities                   | 2,955    | 732      |
|               |   | 10,785   | 6,414    |
| 核數師酬金         | Auditors' remuneration                        | 3,980    | 2,284    |
| 土地及樓宇之        | Operating lease charges in respect            |          |          |
| 營業租賃費用        | of land and buildings                         | 10,805   | 4,551    |
| 員工費用(包括董事酬金)  | Staff costs (including directors' emoluments) | 50,189   | 34,981   |
| 淨滙兑(收益)虧損     | Exchange (gains) losses, net                  | (509)    | 1,016    |
| 從土地及樓宇收取之營業   | Rentals from land and buildings               |          |          |
| 租賃租金收入減支出     | under operating leases                        |          |          |
| 港幣3,179,000元  | less outgoings of                             |          |          |
| (二零零零年:       | HK\$3,179,000                                 |          |          |
| 港幣4,958,000元) | (2000: HK\$4,958,000)                         | (7,769)  | (8,173)  |

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 8. 財務費用

#### 8. FINANCE COSTS

|               |  | 2001     | 2000     |
|---------------|--|----------|----------|
|               |  | 港幣千元     | 港幣千元     |
|               |  | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 利息付予          | Interest on                            |          |          |
| 銀行貸款及透支       | Bank loans and overdrafts              | 31,476   | 43,610   |
| 可換股貸款票據(附註26) | Convertible loan notes (note 26)       | 1,521    | 20,663   |
| 期票 (附註26)     | Promissory notes (note 26)             | 13,671   | 1,525    |
| 融資租賃承擔        | Obligations under finance lease        | 2        | _        |
| 於五年內全部歸還之     | Other loans wholly repayable           |          |          |
| 其他貸款          | within five years                      | 14,151   | 12,212   |
|               |  | 60,821   | 78,010   |
| 減:資本化於發展中     | Less: amount capitalised on properties |          |          |
| 物業金額          | under development                      | (21,660) | (47,750) |
|               |  | 39,161   | 30,260   |

本年度內資本化之借貸成本來自一般借貸,其計算方法 是以合資格資產之支出按資本化率6.4%(二零零零年:6.6%)計算。 Borrowing costs capitalised during the year arose on the general borrowing pool and is calculated by applying a capitalisation rate of 6.4% (2000: 6.6%) to expenditure on qualifying assets.

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

## 9. 董事酬金

### 9. DIRECTORS' EMOLUMENTS

|                           |  | 2001      | 2000      |
|---------------------------|--|-----------|-----------|
|                           | <del>-</del>   | 港幣千元      | 港幣千元      |
|                           |  | HK\$'000  | HK\$'000  |
| 袍金:                       | Fees:  |           |           |
| 執行董事                      | Executive directors  | 53        | 62        |
| 獨立非執行董事                   | Independent non-executive directors                        | 38        | 30        |
|                           | _  | 91        | 92        |
| 其他酬金(執行董事):               | Other emoluments (executive directors):                    |           |           |
| 薪金及其他收益                   | Salaries and other benefits                                | 2,949     | 3,520     |
| 業績有關之獎金                   | Performance related bonus                                  | 2,300     | -         |
| 公積金及退休福利計劃                | Contributions to provident and                             |           |           |
| 供款                        | retirement benefit schemes                                 | 90        | 90        |
|                           | _  | 5,339     | 3,610     |
|                           | _  | 5,430     | 3,702     |
| 董事酬金之分佈如下:                | Emoluments of the directors are within the following bands | ::        |           |
|                           |  | 2001      | 2000      |
|                           | _  | 董事數目      | 董事數目      |
|                           |  | Number of | Number of |
|                           |  | directors | directors |
| 港幣1,000,000元或以下           | Nil to HK\$1,000,000                                       | 11        | 11        |
| 港幣3,500,001元-港幣4,000,000元 | HK\$3,500,001 to HK\$4,000,000                             | _         | 1         |
| 港幣5,000,001元-港幣5,500,000元 | HK\$5,000,001 to HK\$5,500,000                             | 1         | _         |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 10. 僱員酬金

#### 10. EMPLOYEES' EMOLUMENTS

五位最高酬金之職員中,包括一位(二零零零年:一位)董事,其酬金已包括於附註9中。其餘四位(二零零零年:四位)最高薪金之職員酬金分析如下:

The five highest paid individuals included one (2000: one) director of the Company whose emoluments has been included in note 9 above. The emoluments of the remaining four (2000: four) individuals are as follows:

|                           |  | 2001      | 2000      |
|---------------------------|--|-----------|-----------|
|                           |  | 港幣千元      | 港幣千元      |
|                           |  | HK\$'000  | HK\$'000  |
| 薪金、津貼和實物收益                | Salaries, allowances and benefits-in-kind        | 4,494     | 4,859     |
| 業績有關之獎金                   | Performance related bonus                        | 342       | _         |
| 公積金和退休福利計劃                | Contributions to provident and retirement        |           |           |
| 供款                        | benefit schemes                                  | 323       | 314       |
|                           |  | 5,159     | 5,173     |
| 上述僱員酬金之分佈如下:              | Their emoluments are within the following bands: |           |           |
|                           |  | 2001      | 2000      |
|                           |  |           | 僱員數目      |
|                           |  | Number of | Number of |
|                           |  | employees | employees |
| 港幣1,000,000元或以下           | Nil to HK\$1,000,000                             | 1         | _         |
| 港幣1,000,001元-港幣1,500,000元 | HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000                   | 2         | 4         |
| 港幣1,500,001元-港幣2,000,000元 | HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000                   | 1         | -         |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

## 11. 税項

#### 11. TAXATION

|             |   | 2001     | 2000     |
|-------------|---|----------|----------|
|             |   | 港幣千元     | 港幣千元     |
|             |   | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 已支出(撥回)包括:  | The charge (credit) comprises:                    |          |          |
| 中國所得税       | PRC income tax                                    |          |          |
| 本公司及附屬公司    | Company and subsidiaries                          |          |          |
| -本年度撥備      | <ul> <li>current year provision</li> </ul>        | 8,157    | 3,583    |
| - 前年度超額撥備   | <ul> <li>over-provision in prior years</li> </ul> | (6,896)  | (5,701)  |
| 應佔聯營公司税項    | Share of tax of associates                        | 2,764    | 1,219    |
| 應佔共同控制公司税項  | Share of tax of jointly controlled entities       | 19,550   | 12,063   |
|             |   | 23,575   | 11,164   |
| 遞延税項 (附註28) | Deferred tax (note 28)                            | 522      | 17,466   |
|             |   | 24,097   | 28,630   |

本集團於本年度並無應課稅 溢利需付香港利得稅,因此 並沒有作出提撥。集團內若 干於中國經營之附屬公司享 有稅務減免優惠。中國所得 稅按適用稅率和應課稅溢利 計算提撥。 Hong Kong Profits Tax has not been provided as the Group has no assessable profit subject to Hong Kong Profits Tax for the year. Certain of the Group's subsidiaries operating in the PRC are eligible for tax exemptions and concessions. The PRC income tax is calculated at the applicable rates on assessable profits.

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 12. 每股盈利

#### 12. EARNINGS PER SHARE

每股基本及攤薄盈利乃按 下列數據計算: The calculation of basic and diluted earnings per share is based on the following data:

|             |   | 2001          | 2000          |
|-------------|---|---------------|---------------|
|             |   | 港幣千元          | 港幣千元          |
|             |   | HK\$'000      | HK\$'000      |
| 溢利          | Earnings                                      |               |               |
| 用以計算每股基本    | Earnings for the purposes of basic            |               |               |
| 盈利之溢利       | earnings per share                            | 102,782       | 67,919        |
| 普通股可能攤薄之影響: | Effect of dilutive potential ordinary shares: |               |               |
| 根據每股攤薄盈利    | Adjustment to the share of result of          |               |               |
| 調整應佔附屬公司    | a subsidiary based on dilution                |               |               |
| 業績          | of its earnings per share                     | (160)         |               |
| 用以計算每股攤薄    | Earnings for the purposes of dilutive         |               |               |
| 盈利之溢利       | earnings per share                            | 102,622       | 67,919        |
|             |   |               |               |
|             |   | 2001          | 2000          |
| 股數          | Number of Shares                              |               |               |
| 用以計算每股基本盈利  | Weighted average number of ordinary           |               |               |
| 之普通股加權      | shares for the purposes of basic              |               |               |
| 平均數         | earnings per share                            | 8,490,678,716 | 4,899,739,368 |
| 普通股可能攤薄之影響: | Effect of dilutive potential ordinary shares: |               |               |
| 認股權證(於二零零零年 | Warrants                                      |               |               |
| 二月二十五日期滿)   | (expired on 25th February, 2000)              |               | 26,627,724    |
| 用以計算每股攤薄盈利  | Weighted average number of ordinary           |               |               |
| 之普通股加權      | shares for the purposes of diluted            |               |               |
| 平均數         | earnings per share                            | 8,490,678,716 | 4,926,367,092 |
|             |   |               |               |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 12. 每股盈利(續)

於二零零零年十月十三日通過之供股並 無紅股分發成份,因此將不需對截至二零 零零年十二月三十一日止期間用以計算 每股基本盈利之普通股數目作出調整。

計算本年度每股攤薄盈利不會假設本公司發行之可換股貸款票據被兑換,因兑換 後會導致增加每股盈利。

計算二零零一年十二月三十一日每股攤 薄盈利不會假設購股權及認股權證持有 人認購本公司之股份,因相關之行使價均 高於平均每股市場價格。

計算二零零零年十二月三十一日每股攤 薄盈利不會假設購股權及其餘認股權證 持有人認購本公司之股份,因相關之行使 價均高於平均每股市場價格。

#### 12. EARNINGS PER SHARE (continued)

There was no bonus element in the rights issue approved on 13th October, 2000. Accordingly, no adjustment is made on the number of ordinary shares issued in calculating the basic earnings per share for year 2000.

The computation of diluted earnings per share for the year does not assume the conversion of the Company's outstanding convertible loan notes since their exercise would result in an increase in earnings per share.

The computation of diluted earnings per share for the year ended 31st December, 2001 does not assume the exercise of the Company's options and warrants as their exercise prices are higher than the average market price per share.

The computation of diluted earnings per share for the year ended 31st December, 2000 does not assume the exercise of the Company's outstanding share options and other warrants as the exercise prices are higher than the average market price per share.

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 13. 物業、廠房及設備 13. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

|               |                           | 在香港持有      | 在中國持有      |               |          |          |
|---------------|---------------------------|------------|------------|---------------|----------|----------|
|               |                           | 之中期租約      | 之中期租約      | 裝修、傢俬         |          |          |
|               |                           | 土地及樓宇      | 土地及樓宇      | 及設備           |          |          |
|               |                           | Land and   | Land and   | Leasehold     |          |          |
|               |                           | buildings  | buildings  | improvements, |          |          |
|               | in                        | Hong Kong  | in the PRC | furniture,    | 汽車       |          |
|               |                           | on medium  | on medium  | fixtures and  | Motor    | 總計       |
|               |                           | term lease | term lease | equipment     | vehicles | Total    |
|               | <del>-</del>              | 港幣千元       | 港幣千元       | 港幣千元          | 港幣千元     | 港幣千元     |
|               |                           | HK\$'000   | HK\$'000   | HK\$'000      | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 本集團           | THE GROUP                 |            |            |               |          |          |
| 成本值           | COST                      |            |            |               |          |          |
| 於二零零一年一月一日    | At 1st January, 2001      | _          | 5,008      | 36,527        | 15,385   | 56,920   |
| 購入            | Additions                 | 38         | 542        | 5,843         | 3,580    | 10,003   |
| 購入附屬公司        | Acquired on acquisition   |            |            |               |          |          |
| 時獲得           | of subsidiaries           | 375        | 2,436      | 211           | 358      | 3,380    |
| 出售            | Disposals                 | _          | _          | (5,438)       | (159)    | (5,597)  |
| 註銷            | Written off               |            | _          | (10,198)      | -        | (10,198) |
| 於二零零一年十二月三十一日 | At 31st December, 2001    | 413        | 7,986      | 26,945        | 19,164   | 54,508   |
| 折舊及減值         | DEPRECIATION AND IN       | MPAIRMENT  |            |               |          |          |
| 於二零零一年一月一日    | At 1st January, 2001      | -          | 1,267      | 26,703        | 9,685    | 37,655   |
| 本年度計提         | Provided for the year     | 8          | 442        | 3,369         | 2,158    | 5,977    |
| 減值虧損          | Impairment loss           | 80         | -          | 2,124         | -        | 2,204    |
| 於出售時撇除        | Eliminated on disposals   | _          | -          | (3,352)       | (85)     | (3,437)  |
| 於註銷時撇除        | Eliminated on written off | ·          | _          | (10,198)      | -        | (10,198) |
| 於二零零一年十二月三十一日 | At 31st December, 2001    | 88         | 1,709      | 18,646        | 11,758   | 32,201   |
| 賬面淨值          | NET BOOK VALUES           |            |            |               |          |          |
| 於二零零一年十二月三十一日 | At 31st December, 2001    | 325        | 6,277      | 8,299         | 7,406    | 22,307   |
| 於二零零零年十二月三十一日 | At 31st December, 2000    |            | 3,741      | 9,824         | 5,700    | 19,265   |
|               |                           |            |            | ·             | ·        | <u> </u> |

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 13. 物業、廠房及設備 (續)

# 13. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

|               |                             | 裝修、        |          |          |
|---------------|-----------------------------|------------|----------|----------|
|               |                             | 傢俬及設備      |          |          |
|               |                             | Furniture, |          |          |
|               |                             | fixtures   | 汽車       |          |
|               |                             | and        | Motor    | 總計       |
|               |                             | equipment  | vehicles | Total    |
|               |                             | 港幣千元       | 港幣千元     | 港幣千元     |
|               |                             | HK\$'000   | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 本公司           | THE COMPANY                 |            |          |          |
| 成本值           | COST                        |            |          |          |
| 於二零零一年一月一日    | At 1st January, 2001        | 14,723     | 6,887    | 21,610   |
| 購入            | Additions                   | 3,349      | 1,714    | 5,063    |
| 出售            | Disposals                   | (2,683)    |          | (2,683)  |
| 於二零零一年十二月三十一日 | At 31st December, 2001      | 15,389     | 8,601    | 23,990   |
| 折舊及減值         | DEPRECIATION AND IMPAIRMENT |            |          |          |
| 於二零零一年一月一日    | At 1st January, 2001        | 12,449     | 4,884    | 17,333   |
| 本年度計提         | Provided for the year       | 1,875      | 1,145    | 3,020    |
| 於出售時撇除        | Eliminated on disposals     | (2,263)    | _        | (2,263)  |
| 於二零零一年十二月三十一日 | At 31st December, 2001      | 12,061     | 6,029    | 18,090   |
| 賬面淨值          | NET BOOK VALUES             |            |          |          |
| 於二零零一年十二月三十一日 | At 31st December, 2001      | 3,328      | 2,572    | 5,900    |
| 於二零零零年十二月三十一日 | At 31st December, 2000      | 2,274      | 2,003    | 4,277    |

按融資租賃持有之裝修、傢 俬及設備賬面淨值為港幣 37,000元(二零零零年: 無)。 The net book value of leasehold improvements, furniture, fixtures and equipment of the Group includes an amount of HK\$37,000 (2000: nil) in respect of assets held under finance leases.

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 14. 投資物業

#### 14. INVESTMENT PROPERTIES

|               |  | 本集團       |
|---------------|--|-----------|
|               |  | THE GROUP |
|               |  | 港幣千元      |
|               |  | HK\$'000  |
|               |  |           |
| 於二零零一年一月一日    | At 1st January, 2001                       | _         |
| 重新分類自待銷售物業    | Reclassifications from properties for sale | 161,959   |
| 重估盈餘          | Surplus on revaluation                     | 1,232     |
| 重估盈餘之遞延税項影響   | Deferred tax effect arising on revaluation |           |
| (附註28)        | (note 28)                                  | 8,928     |
| 於二零零一年十二日三十一日 | At 31st December, 2001                     | 172.119   |

#### 於二零零一年十二月三十一日

At 31st December, 2001

172,119

投資物業已於二零零一年十二月三十一日由特許測量師普敦國際評估有限公司按公開市值基準評估。此評估所產生之盈餘為港幣10,160,000元,其中本集團應佔的港幣1,252,000元已撥入投資物業重估儲備。

Investment properties were valued on an open market value at 31st December, 2001 by Messrs. Norton Appraisals Limited, a firm of Chartered Surveyors, on an open market existing use basis. This valuation gave rise to a revaluation surplus of HK\$10,160,000 in which revaluation surplus attributable to the Group of HK\$1,252,000 has been credited to the investment property revaluation reserve.

在中國持有之投資物業按其 賬面值分析如下: The carrying amount of investment properties comprises land in the PRC as follows:

| 賬面值分析如下: |                   |           |
|----------|-------------------|-----------|
|          |                   | 本集團       |
|          |                   | THE GROUP |
|          |                   | 港幣千元      |
|          |                   | HK\$'000  |
| 巨 钿 和 幼  |                   | (2,000    |
| 長期租約     | Long lease        | 62,000    |
| 中期租約     | Medium-term lease | 110,119   |
|          |                   | 172,119   |

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 15. 待發展物業

### 15. PROPERTIES FOR DEVELOPMENT

本集團

|                          |  | 个木团       |           |
|--------------------------|--|-----------|-----------|
|                          |  | THE G     | ROUP      |
|                          |  | 2001      | 2000      |
|                          |  | 港幣千元      | 港幣千元      |
|                          |  | HK\$'000  | HK\$'000  |
| 在中國之物業 <sup>,</sup> 按成本值 | PROPERTIES IN THE PRC, AT COST                 |           |           |
| 於一月一日結存                  | Balance at 1st January                         | 1,286,586 | 590,743   |
| 購入                       | Additions                                      | 872,943   | 838,772   |
| 重新分類自發展中物業               | Reclassified from properties under development | 16,281    | 34,620    |
| 出售                       | Disposals                                      | (25,530)  | (97,928)  |
| 重新分類到發展中物業               | Reclassified to properties under development   | (260,964) | (79,621)  |
| 於十二月三十一日結存               | Balance at 31st December                       | 1,889,316 | 1,286,586 |
| 減值虧損                     | IMPAIRMENT LOSS                                |           |           |
| 於一月一日結存                  | Balance at 1st January                         | 6,245     | 5,391     |
| 本年度減值虧損                  | Impairment loss for the year                   | -         | 854       |
| 於出售時撇除                   | Eliminated on disposals                        | (854)     |           |
| 於十二月三十一日結存               | Balance at 31st December                       | 5,391     | 6,245     |
| 賬面淨值                     | NET BOOK VALUE                                 |           |           |
| 於十二月三十一日結存               | Balance at 31st December                       | 1,883,925 | 1,280,341 |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 16. 於附屬公司之權益 16. INTERESTS IN SUBSIDIARIES

|   | 本 | 公 | 司 |   |
|---|---|---|---|---|
| _ | _ |   |   | _ |

|                              |   | THE CO    | MPANY     |
|------------------------------|---|-----------|-----------|
|                              |   | 2001      | 2000      |
|                              |   | 港幣千元      | 港幣千元      |
|                              |   | HK\$'000  | HK\$'000  |
| 非上市投資,按成本值減準備<br>附屬公司之欠款,減準備 | Unlisted investments, at cost less provisions  Amounts due from subsidiaries, | 399,325   | 410,947   |
|                              | less provisions   | 3,682,528 | 3,466,165 |
|                              |   | 4,081,853 | 3,877,112 |

主要附屬公司於二零零一年 十二月三十一日之資料詳載 於附註39。 Details of the principal subsidiaries at 31st December, 2001 are set out in note 39.

於年內,本集團收購若干附屬公司,詳情載於附註30。

During the year, the Group acquired certain subsidiaries, details of which are set out in note 30.

### 17. 於聯營公司之權益

### 17. INTERESTS IN ASSOCIATES

|            |  | 本集       | 專        |
|------------|--|----------|----------|
|            |  | THE GI   | ROUP     |
|            |  | 2001     | 2000     |
|            |  | 港幣千元     | 港幣千元     |
|            |  | HK\$'000 | HK\$'000 |
| <u>.</u>   | Share of net assets                        | 690,093  | 636,697  |
| 三之商譽,減攤銷   | Goodwill on acquisition, less amortisation | 1,655    | 1,819    |
| <b>、</b> 款 | Amounts due from associates                | 130,797  | 141,061  |
|            | Less: Provision                            | (3,424)  | (3,424)  |
|            |  | 819,121  | 776,153  |
|            |  |          |          |

主要聯營公司於二零零一年 十二月三十一日之資料詳載 於附註40。

應佔淨資產 自收購產生 聯營公司欠 減:準備

Details of the principal associates at 31st December, 2001 are set out in note 40.

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 17. 於聯營公司之權益

### 17. INTERESTS IN ASSOCIATES (continued)

自收購聯營公司所產生之商 譽港幣2,344,000元(二零零 零年:港幣2,344,000元),其 中港幣525,000元已於二零 零一年一月一日攤銷,而於 本年度攤銷至利潤表的商譽 為港幣164,000元(二零零零 年:港幣163,000元)。 The goodwill on acquisition of associates of HK\$2,344,000 (2000: HK\$2,344,000) had been amortised to income statement to the extent of HK\$525,000 at 1st January, 2001. Amortisation charged to income statement in the current year amounted to HK\$164,000 (2000: HK\$163,000).

下列之資料摘錄自本集團主 要聯營公司之財務報告表, 並已調整(如適用)以符合 本集團之會計政策。 The following details have been extracted from the financial statements of the Group's principal associates and adjusted, where appropriate, to conform with the Group's accounting policies.

### 本年度業績

### Results for the year

|              |  | Tianjin In<br>Bui | · 廈有限公司<br>ternational<br>lding<br>Ltd. | Jack<br>Develo | 有限公司<br>Rock<br>opment<br>nited | 有限<br>Zhao Q<br>and Dev | 男夫發展<br>公司<br>ing Golf<br>elopment<br>Ltd. |
|--------------|--|-------------------|---|----------------|---------------------------------|-------------------------|--|
|              |  | 2001              | <b>,</b>                                |                | <b>2001</b> 2000                |                         |  |
|              |  | 港幣千元              | 港幣千元                                    | 港幣千元           | 港幣千元                            | 港幣千元                    | 港幣千元                                       |
|              |  | HK\$'000          | HK\$'000                                | HK\$'000       | HK\$'000                        | HK\$'000                | HK\$'000                                   |
| 營業額          | Turnover                               | 68,461            | 68,159                                  | 12,924         | 1,677                           | 12,583                  | 15,019                                     |
| 除税前溢利(虧損)    | Profit (loss) before taxation          | 37,928            | 22,463                                  | (7,436)        |                                 | (7,947)                 | (24,425)                                   |
| 應佔之除税前溢利(虧損) | Share of profit (loss) before taxation | 9,482             | 5,616                                   | (3,569)        | -                               | (2,710)                 | (6,143)                                    |

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# (續)

# 17. 於聯營公司之權益 17. INTERESTS IN ASSOCIATES (continued)

財務狀況

## **Financial position**

|        |                         | 天津         | 國際          |           |             |            |              |
|--------|-------------------------|------------|-------------|-----------|-------------|------------|--------------|
|        |                         | 大廈有        | 限公司         |           |             | 肇慶高        | 高爾夫          |
|        |                         | Tianjin In | ternational | 賢輝發展      | 有限公司        | 發展有        | 限公司          |
|        |                         | Buil       | ding        | Jack      | Rock        | Zhao Qing  | g Golf and   |
|        |                         | Co.,       | Ltd.        | Developme | ent Limited | Developmen | nt Co., Ltd. |
|        |                         | 2001       | 2000        | 2001      | 2000        | 2001       | 2000         |
|        |                         | 港幣千元       | 港幣千元        | 港幣千元      | 港幣千元        | 港幣千元       | 港幣千元         |
|        |                         | HK\$'000   | HK\$'000    | HK\$'000  | HK\$'000    | HK\$'000   | HK\$'000     |
| 非流動資產  | Non-current assets      | 602,840    | 202,819     | 1,060,928 | 1,070,483   | 284,965    | 317,568      |
| 流動資產   | Current assets          | 21,992     | 19,293      | 86,215    | 78,768      | 42,018     | 17,210       |
| 流動負債   | Current liabilities     | (24,623)   | (20,714)    | (101,709) | (140,933)   | (104,654)  | (118,881)    |
| 非流動負債  | Non-current liabilities | (232,165)  | -           | (2,584)   | (8,253)     | (39,755)   | (17,014)     |
| 淨資產    | Net assets              | 368,044    | 201,398     | 1,042,850 | 1,000,065   | 182,574    | 198,883      |
| 應佔之淨資產 | Share of net assets     | 92,011     | 50,350      | 500,568   | 480,031     | 62,258     | 67,819       |
| H H    | Since of her abbeto     |            | 20,220      | 200,200   | .00,001     | 0=,==0     |              |

# 權益

# 18. 於共同控制公司之 18. INTERESTS IN JOINTLY CONTROLLED ENTITIES

# 本集團 **THE GROUP**

|              |  | 2001                                  | 2000      |
|--------------|--|---------------------------------------|-----------|
|              |  | ————————————————————————————————————— | 港幣千元      |
|              |  | HK\$'000                              | HK\$'000  |
| 應佔淨資產        | Share of net assets                          | 831,624                               | 817,056   |
| 自收購產生之商譽,減攤銷 | Goodwill on acquisition, less amortisation   | 9,010                                 | 13,107    |
| (附註乙)        | (note b)                                     |                                       |           |
| 共同控制公司欠款     | Amounts due from jointly controlled entities | 153,478                               | 190,137   |
| 滅:準備         | Less: Provision                              | (37,544)                              |           |
|              |  | 956,568                               | 1,020,300 |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 18. 於共同控制公司之權益(續)

非上市投資,按成本值 一間共同控制公司欠款

# 18. INTERESTS IN JOINTLY CONTROLLED ENTITIES (continued)

|   | 4.7      | 十4円      |  |  |
|---|----------|----------|--|--|
|   | THE CO   | MPANY    |  |  |
|   | 2001     | 2000     |  |  |
|   | 港幣千元     | 港幣千元     |  |  |
|   | HK\$'000 | HK\$'000 |  |  |
| Unlisted investment, at cost                | 4,333    | 4,333    |  |  |
| Amount due from a jointly controlled entity | 33       | 33       |  |  |
|   | 4,366    | 4,366    |  |  |

本公司

附註:

Notes:

(甲) 主要共同控制公司於二 零零一年十二月三十一 日之資料詳載於附註 41°

> 於二零零一年度內,一 共同控制公司因合營經 酒店清盤,兩間控制公司持續 酒店業務之共同控制公司持續虧損。於這些共 同控制公司之權益,共 同控制公司金額低於現 估計可收回金額低於內 已作港幣57,467,000元 之減值虧損。

(乙) 自收購產生之商譽

(a) Details of the principal jointly controlled entities at 31st December, 2001 are set out in note 41.

During the year ended 31st December, 2001, a jointly controlled entity was liquidated upon expiry of the joint venture period and losses were sustained by two jointly controlled entities engaged in hotel operations. The estimated recoverable amounts of interests in these jointly controlled entities are less than their respective carrying amounts and impairment losses of HK\$57,467,000 have been charged to the income statement.

(b) Goodwill on acquisition

|                     |   | 港幣千元<br>HK\$'000 |
|---------------------|---|------------------|
| 成本值<br>於二零零一年一月一日   | COST<br>At 1st January, 2001                            | 17,483           |
| 轉入自收購一附屬公司 產生之商譽    | Reclassified to goodwill on acquisition of a subsidiary | (2,464)          |
| 於二零零一年十二月三十一日       | At 31st December, 2001                                  | 15,019           |
| 攤銷及減值虧損             | AMORTISATION AND IMPAIRMENT                             |                  |
| 於二零零一年一月一日          | At 1st January, 2001                                    | 4,376            |
| 本年度分攤               | Amortisation for the year                               | 874              |
| 減值虧損                | Impairment loss   | 1,917            |
| 轉入自收購一附屬公司<br>產生之商譽 | Reclassified to goodwill on acquisition of a subsidiary | (1,158)          |
| 於二零零一年十二月三十一日       | At 31st December, 2001                                  | 6,009            |
| 賬面淨值                | NET BOOK VALUES   |                  |
| 於二零零一年十二月三十一日       | At 31st December, 2001                                  | 9,010            |
| 於二零零零年十二月三十一日       | At 31st December, 2000                                  | 13,107           |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 18. 於共同控制公司之權益(續)

### 18. INTERESTS IN JOINTLY CONTROLLED ENTITIES (continued)

下列之資料摘錄自本集團主 要共同控制公司之財務報告 表,並已調整(如適用)以符 合本集團之會計政策。

The following details have been extracted from the financial statements of the Group's principal jointly controlled entities and adjusted, where appropriate, to conform with the Group's accounting policies.

### 本年度業績

### Results for the year

|           |                               | 數碼城<br>Shenzhe | 天安<br>有限公司<br>n Tian An<br>k Co., Ltd. | 水泥有<br>Shangh | F聯合<br>「限公司<br>ai Allied<br>Co., Ltd. | 物業有<br>Shenzl | l貿天安<br>「限公司<br>nen ITC<br>Co., Ltd. | 大酒店 <sup>;</sup><br>Wuhan | 天安<br>有限公司<br>Tian An<br>Co., Ltd. |
|-----------|-------------------------------|----------------|--|---------------|---------------------------------------|---------------|--------------------------------------|---------------------------|------------------------------------|
|           |                               | 2001           | 2000                                   | 2001          | 2000                                  | 2001          | 2000                                 | 2001                      | 2000                               |
|           | •                             | 港幣千元           | 港幣千元                                   | 港幣千元          | 港幣千元                                  | 港幣千元          | 港幣千元                                 | 港幣千元                      | 港幣千元                               |
|           |                               | HK\$'000       | HK\$'000                               | HK\$'000      | HK\$'000                              | HK\$'000      | HK\$'000                             | HK\$'000                  | HK\$'000                           |
| 營業額       | Turnover                      | 563,354        | 315,180                                | 239,314       | 211,209                               | 17,594        | 22,206                               | 38,629                    | 39,287                             |
| 除稅前溢利(虧損) | Profit (loss) before taxation | 203,822        | 99,812                                 | 33,881        | 20,130                                | 14,685        | 14,136                               | (38,453)                  | (48,722)                           |
| 應佔之除税前    | Share of profit (loss)        |                |  |               |                                       |               |                                      |                           |                                    |
| 溢利(虧損)    | before taxation               | 101,911        | 49,906                                 | 20,329        | 12,078                                | 7,343         | 7,068                                | (21,149)                  | (26,797)                           |
| 財務狀況      | Financial posit               | ion            |  |               |                                       |               |                                      |                           |                                    |
|           |                               | 2001           | 2000                                   | 2001          | 2000                                  | 2001          | 2000                                 | 2001                      | 2000                               |
|           |                               | 港幣千元           | 港幣千元                                   | 港幣千元          | 港幣千元                                  | 港幣千元          | 港幣千元                                 | 港幣千元                      | 港幣千元                               |
|           |                               | HK\$'000       | HK\$'000                               | HK\$'000      | HK\$'000                              | HK\$'000      | HK\$'000                             | HK\$'000                  | HK\$'000                           |
| 非流動資產     | Non-current assets            | 43,348         | 77,414                                 | 217,681       | 236,453                               | 494,799       | 471,417                              | 387,843                   | 399,661                            |
| 流動資產      | Current assets                | 379,349        | 347,991                                | 224,839       | 224,440                               | 34,352        | 58,614                               | 10,056                    | 12,104                             |
| 流動負債      | Current liabilities           | (70,290)       | (178,957)                              | (191,089)     | (202,926)                             | (125,979)     | (154,134)                            | (236,725)                 | (221,098)                          |
| 非流動負債     | Non-current liabilities       | -              | _                                      | (39,567)      | (45,599)                              | (107,204)     | (109,203)                            | (267,536)                 | (258,576)                          |
| 淨資產 (負債)  | Net assets (liabilities)      | 352,407        | 246,448                                | 211,864       | 212,368                               | 295,968       | 266,694                              | (106,362)                 | (67,909)                           |
| 應佔之淨資產    | Share of net assets           |                |  |               |                                       |               |                                      |                           |                                    |
| (負債)      | (liabilities)                 | 176,204        | 123,224                                | 127,118       | 127,421                               | 147,984       | 133,347                              | (37,350)                  | (37,350)                           |

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 18. 於共同控制公司之權益(續)

# 18. INTERESTS IN JOINTLY CONTROLLED ENTITIES (continued)

| 本年度業績 | Results for the year |
|-------|----------------------|
|-------|----------------------|

|              |                                    | 大廈有<br>Yuexiu<br>Building<br>Lim<br>2001 | 天安<br>限公司<br>Tian An<br>Company<br>iited | 公寓有<br>Beijing<br>Hwayuan<br>Co.,<br>2001 | 湖花園<br>限公司<br>Nanhu<br>Apartment<br>Ltd. | 上海明鴻<br>發展有<br>Shanghai M<br>Real F<br>Developmen<br>2001 | 限公司<br>Iin Hoong<br>State<br>t Co., Ltd. |
|--------------|------------------------------------|--|--|---|--|---|--|
|              |                                    | 港幣千元<br>HK\$'000                         | 港幣千元<br>HK\$'000                         | 港幣千元<br>HK\$'000                          | 港幣千元<br>HK\$'000                         | 港幣千元<br>HK\$'000  | 港幣千元<br>HK\$'000                         |
| 營業額          | Turnover                           | 32,404                                   | 35,743                                   | -   | -  | 12,160  |  |
| 除税前虧損        | Loss before taxation               | (8,512)                                  | (3,769)                                  | -   | -  | (408)   |  |
| 應佔之除税前<br>虧損 | Share of loss before taxation      | (6,384)                                  | (2,261)                                  | -   | -  | (245)   |  |
| 財務狀況         | Financial position                 |  |  |   |  |   |  |
|              |                                    | 2001                                     | 2000                                     | 2001                                      | 2000                                     | 2001  | 2000                                     |
|              |                                    | 港幣千元<br>HK\$'000                         | 港幣千元<br>HK\$'000                         | 港幣千元<br>HK\$'000                          | 港幣千元<br>HK\$'000                         | 港幣千元<br>HK\$'000  | 港幣千元<br>HK\$'000                         |
| 非流動資產        | Non-current assets                 | 53,515                                   | 83,946                                   | 262,445                                   | 265,716                                  | 287,667   | 308,342                                  |
| 流動資產<br>流動負債 | Current assets Current liabilities | 20,462<br>(23,883)                       | 14,031<br>(12,254)                       | 7,616<br>(74)                             | 2,531<br>(12)                            | -   | _  |
| 非流動負債        | Non-current liabilities            | (33)                                     | -  | (38,071)                                  | (36,319)                                 | _   |  |
| 淨資產          | Net assets                         | 50,061                                   | 85,723                                   | 231,916                                   | 231,916                                  | 287,667   | 308,342                                  |
| 應佔之淨資產       | Share of net assets                | 37,546                                   | 64,292                                   | 127,554                                   | 127,554                                  | 172,600   | 185,005                                  |

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 19. 證券投資

### 19. INVESTMENTS IN SECURITIES

|             |                                  | 本集團      |          |  |
|-------------|----------------------------------|----------|----------|--|
|             |                                  | THE G    | ROUP     |  |
|             |                                  | 2001     | 2000     |  |
|             |                                  | 港幣千元     | 港幣千元     |  |
|             |                                  | HK\$'000 | HK\$'000 |  |
| 非流動投資       | Non-Current Investments          |          |          |  |
| 非持作買賣之證券    | Non-trading securities           |          |          |  |
| 非上市股份,按公允價值 | Unlisted shares, at fair value   | 8,673    | 5,328    |  |
| 流動投資        | Current Investments              |          |          |  |
| 持作買賣之證券     | Trading securities               |          |          |  |
| 於香港以外上市股份,  | Shares listed outside Hong Kong, |          |          |  |
| 按市價         | at market value                  | 3,969    | 2,888    |  |
| 非上市股份,按公允價值 | Unlisted shares, at fair value   | 29,815   | 17,612   |  |
|             |                                  | 33,784   | 20,500   |  |

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 20. 自綜合賬產生之 商譽

#### 20. GOODWILL ON CONSOLIDATION

|               |                         | 本集團<br>THE GROUP<br>港幣千元<br>HK\$'000 |
|---------------|-------------------------|--------------------------------------|
| 成本值           | COST                    |                                      |
| 於二零零一年一月一日    | At 1st January, 2001    | 15,433                               |
| 購入(附註甲)       | Additions (note a)      | 95,410                               |
| 出售            | Disposals               | (39,880)                             |
| 於二零零一年十二月三十一日 | At 31st December, 2001  | 70,963                               |
| 攤銷            | AMORTISATION            |                                      |
| 於二零零一年一月一日    | At 1st January, 2001    | 13,748                               |
| 本年度計提         | Provided for the year   | 2,747                                |
| 於出售時撇除        | Eliminated on disposals | (617)                                |
| 於二零零一年十二月三十一日 | At 31st December, 2001  | 15,878                               |
| 賬面淨值          | NET BOOK VALUES         |                                      |
| 於二零零一年十二月三十一日 | At 31st December, 2001  | 55,085                               |
| 於二零零零年十二月三十一日 | At 31st December, 2000  | 1,685                                |

#### 附註:

Notes:

- (甲) 本 年 購 入 其 中 港 幣 94,344,000元為收購圓方陶 瓷科技有限公司(其後易名 為上海聯合水泥股份有限 公司(「上聯水泥」),詳情 載於附註30(甲)。
- (a) Addition amounting to HK\$94,344,000 during the year is in respect of the acquisition of Interform Ceramics Technologies Limited (which subsequently changed its name to Shanghai Allied Cement Limited ("SAC")), the details of which are described in note 30(a).
- (乙) 商譽乃按十至二十年攤銷。
- (b) The amortisation period adopted for goodwill ranges from 10 to 20 years.

### 21. 於中國之物業存貨

### 21. INVENTORIES OF PROPERTIES IN THE PRC

於中國之物業存貨中,已建成物 業 港 幣 105,848,000元 (二零零零年:港幣 51,951,000元)按可實現淨值 入賬。 Included in inventories of properties in the PRC are completed properties carried at net realisable value of HK\$105,848,000 (2000: HK\$51,951,000).

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 22. 貿易應收賬款

### 22. TRADE RECEIVABLES

本集團給予客戶之信用期限 為三十至九十日。於報告日 貿易應收賬款(包括在貿易 及其他應收賬款、按金及預 付款內)之賬齡分析如下: The Group allows a credit period of ranging from 30 to 90 days to its trade customers. The following is an aged analysis of trade receivables, which are included in trade and other receivables, deposits and prepayments, at the reporting date:

| 本集團       |
|-----------|
| THE GROUP |

| 2001     | 2000                                       |
|----------|--|
| ———港幣千元  | 港幣千元                                       |
| HK\$'000 | HK\$'000                                   |
| 31,729   | 31,412                                     |
| 17,709   | 21,525                                     |
| 1,013    | 24,556                                     |
| 5,226    | 17,081                                     |
| 44,211   | 28,499                                     |
| 99,888   | 123,073                                    |
|          | HK\$'000  31,729 17,709 1,013 5,226 44,211 |

### 23. 貿易應付賬款

未到期

逾期三個月內 逾期四至六個月 逾期七至十二個月 逾期超過十二個月

### 23. TRADE PAYABLES

於報告日貿易應付賬款(包括在貿易及其他應付賬款內)之賬齡分析如下:

The following is an aged analysis of trade payables, which are included in trade and other payables, at the reporting date:

本集團 THE GROUP

|          |                                 | 2001     | 2000     |
|----------|---------------------------------|----------|----------|
|          |                                 | 港幣千元     | 港幣千元     |
|          |                                 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 未到期      | Not yet due                     | 157,005  | 75,395   |
| 逾期三個月內   | Overdue within 3 months         | 18,221   | 33,664   |
| 逾期四至六個月  | Overdue between 4 and 6 months  | 3,241    | 7,975    |
| 逾期七至十二個月 | Overdue between 7 and 12 months | 2,222    | 355      |
| 逾期超過十二個月 | Overdue over 12 months          | 129,223  | 85,242   |
|          |                                 | 309,912  | 202,631  |

# Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 24. 股本 24. SHARE CAPITAL

|                              |   | 本集團及             | 5 本 公 司     |  |
|------------------------------|---|------------------|-------------|--|
|                              |   | THE GROUP AND    |             |  |
|                              |   | THE CO           |             |  |
|                              |   | 2001             | 2000        |  |
|                              |   | 港幣千元             | ———<br>港幣千元 |  |
|                              |   | HK\$'000         | HK\$'000    |  |
| 法定股本:                        | Authorised:                             |                  |             |  |
| 20,000,000,000股<br>每股港幣0.20元 | 20 000 000 000 abana af HV\$0 20 arab   | 4 000 000        | 4 000 000   |  |
| 母放他常0.20儿                    | 20,000,000,000 shares of HK\$0.20 each  | 4,000,000        | 4,000,000   |  |
|                              |   | 每股面值             |             |  |
|                              |   | 港幣0.20元之         |             |  |
|                              |   | 普通股數目            |             |  |
|                              |   | Number of        | 票面值         |  |
|                              |   | ordinary shares  | Nominal     |  |
|                              |   | of HK\$0.20 each | value       |  |
|                              |   |                  | 港幣千元        |  |
|                              |   |                  | HK\$'000    |  |
| 已發行及繳足股本:                    | Issued and fully paid:                  |                  |             |  |
| 於二零零零年一月一日                   | At 1st January, 2000                    | 3,892,630,923    | 778,526     |  |
| 行使認股權證所發行之股份                 | Issue of shares on exercise of warrants | 352,698,243      | 70,540      |  |
| 供股所發行之股份                     | Rights issue of shares                  | 4,245,329,166    | 849,066     |  |
| 於二零零零年十二月三十一日                | At 31st December, 2000 and              |                  |             |  |
| 及二零零一年一月一日                   | 1st January, 2001                       | 8,490,658,332    | 1,698,132   |  |
| 行使認股權證所發行之股份                 | Issue of shares on exercise of warrants | 46,000           | 9           |  |
| 於二零零一年十二月三十一日                | At 31st December, 2001                  | 8,490,704,332    | 1,698,141   |  |

### Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 24. 股本(續)

#### 普通股

本集團之法定股本於發報年度並沒有改 變。

於二零零零年十月十三日,本公司通過以 供股形式發行4,245,329,166股新股,配發 比例為於二零零零年十月十三日按每持 有當時之現有股份一股獲配售一股新股, 每股新股作價港幣0.20元,新認股權證將 連同新股一併發出,比例為每接納五股新 股附送兩份新認股權證。新股在各方面與 當時之現有股份享有同等權益。於二零零 零年十一月一日,供股成為無條件而本公 司發行4,245,329,166股每股面值港幣0.20 元新股及1,698,131,666份新認股權證。供 股事項之收入扣除費用後約為港幣八億 三千七百萬元,並以此供股所得償還港幣 約二億零六百萬元期票及港幣約四億七 千七百萬元部分可換股貸款票據及有關 應計利息,餘款則作為本集團之營運資 金。

於二零零一年度內,認股權證持有人以現金行使認股權證,因此發行面值港幣0.20元之股票共46,000股(二零零年:352,698,243股)。

#### 認股權證

因在一九九九年以供股形式發行新股,使當時認股權證(於一九九七年發行)之認股價由每股港幣一元調整至港幣0.86元,而兑換比率亦調整為每一份認股權證可認購1.163股新股。於二零零零年度,4,000份認股權證持有人以現金行使認股權認購4,651股本公司之普通股,餘下之認股權證則於二零零零年三月六日到期失效。

根據一九九九年之供股而發行新股,需發行386,042,764份新認股權證以認購價每股港幣0.20元認購386,042,764股新股。於二零零零年度,352,693,592份認股權證之持有人以現金認購本公司352,693,592股每股面值港幣0.20元之普通股。餘下之認股權證則於二零零零年二月二十五日到期失效。

#### 24. SHARE CAPITAL (continued)

#### **Ordinary shares**

There was no change in the authorised share capital of the Company in either of the years presented.

On 13th October, 2000, the Company approved a rights issue of 4,245,329,166 new shares, in the proportion of one new share for every existing share held on 13th October, 2000 at an issue price of HK\$0.20 per share together with new warrants of the Company in the proportion of two new warrants for every five new shares taken up. The new shares rank pari passu in all respects with the then existing shares. The rights issue became unconditional on 1st November, 2000 and a total of 4,245,329,166 new shares of HK\$0.20 per share together with 1,698,131,666 new warrants were issued by the Company. The proceeds from the rights issue, after deduction of expenses, amounted to approximately HK\$837 million which were used to repay promissory notes of approximately HK\$206 million and a portion of convertible loan notes of approximately HK\$477 million together with interest accrued thereon and to provide working capital for the Group.

During the year ended 31st December, 2001, 46,000 shares (2000: 352,698,243 shares) of HK\$0.20 each were issued at par for cash as a result of the exercise of warrants by warrantholders.

#### **Warrants**

As a result of the rights issue of new shares in 1999, the subscription price for new shares of the then existing warrants (issued in 1997) was adjusted downwards from HK\$1 per share to HK\$0.86 per share and the conversion ratio was adjusted to 1.163 new shares per warrant. During the year ended 31st December, 2000, registered holders of 4,000 warrants exercised their rights to subscribe for 4,651 ordinary shares of the Company for cash and the remaining warrants lapsed on 6th March, 2000.

Pursuant to the rights issue of new shares in 1999, 386,042,764 new warrants to subscribe for 386,042,764 new shares at a subscription price of HK\$0.20 per share were issued. During the year ended 31st December, 2000, registered holders of 352,693,592 warrants exercised their rights to subscribe for 352,693,592 ordinary shares of the Company at HK\$0.20 per share for cash. The remaining warrants lapsed on 25th February, 2000.

### Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 24. 股本(續)

#### 認股權證(續)

根據二零零零年之供股而發行新股,需發行1,698,131,666份新認股權證以認購價每股港幣0.20元認購1,698,131,666股新股。於二零零一年度內,46,000份認股權證之持有人以現金認購本公司46,000股每股面值港幣0.20元之普通股。餘下之認股權證則於二零零一年十一月七日到期失效。

根據二零零一年十一月三十日本公司舉行之非常股東大會所通過之普通決議案,批准持有每五股贈送一份紅利認股權證。已發行1,698,140,866份新認股權證以認購價每股港幣0.20元認購1,698,140,866股新股。於二零零一年十二月三十一日,本公司尚有1,698,140,866份認股權證,總認購價為港幣339,628,173元,並可於二零零四年十二月三日或之前任何時間行使。

#### 購股權計劃

根據本公司於一九九九年十二月三十一 日採納之購股權計劃(「計劃」),購股權 可授予合資格員工(包括執行董事)以相 當於普通股之面值或授予購股權當日前 五個交易日該普通股於聯交所平均收市 價之百分之八十之價格(取用兩者中較高 之金額) 認購本公司之股份,惟可授予之 購股權數目上限為本公司已發行股本數 目之百分之十。在計劃下,於兩年行使期 間(由授予日起六個月後開始)之第一至 第六個月內,最高可行使50%購股權,而其 餘的50%購股權,則可於兩年期限內之第 十三至第二十四個月行使。倘於第一至第 六個月期間,行使少於50%購股權,這些尚 未行使之購股權可結轉至第十三至第二 十四個月行使。

#### 24. SHARE CAPITAL (continued)

#### Warrants (continued)

Pursuant to the rights issue of new shares in 2000, 1,698,131,666 new warrants to subscribe for 1,698,131,666 new shares at a subscription price of HK\$0.20 per share were issued. During the year ended 31st December, 2001, the registered holders of 46,000 warrants exercised their rights to subscribe for 46,000 ordinary shares of the Company at HK\$0.20 per share for cash. The remaining warrants lapsed on 7th November, 2001.

Pursuant to an ordinary resolution passed at the Extraordinary General Meeting of the Company held on 30th November, 2001, a bonus issue of warrants in the proportion of one warrant for every five shares held was approved. 1,698,140,866 new warrants to subscribe for 1,698,140,866 new shares at a subscription price of HK\$0.20 per share were issued. At 31st December, 2001, the Company had outstanding 1,698,140,866 warrants with an aggregate subscription price of HK\$339,628,173 which are exercisable at any time on or before 3rd December, 2004.

### **Share Option Scheme**

Under the Company's share option scheme (the "Scheme") which was adopted during the year ended 31st December, 1999, options may be granted to eligible employees (including executive directors) to subscribe for ordinary shares of the Company at a price equal to the higher of the nominal value of the ordinary shares or 80% of the average closing price of the ordinary shares on the Stock Exchange for the five trading days immediately preceding the date of the grant of the options, subject to a maximum of 10% of the issued share capital of the Company. An option granted under the Scheme is exercisable at a maximum of 50% of the options at any time during the first to sixth month of the 2-year exercisable period (commencing on the expiry of six months after the date of grant) and the remaining 50% at any time during the thirteenth to twenty-fourth month of the 2-year period. If no options or less than 50% of the options are exercised during the first to sixth month, these unexercised options can be carried forward to the thirteenth to twenty-fourth month.

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 24. 股本(續)

# 24. SHARE CAPITAL (continued)

#### 購股權計劃(續)

於二零零零年度,根據計劃 授予之購股權,可以以每股 港幣0.60元之認購價認購本 公司34,400,000股新股。因 二零零零年以供股形式發行 股票,認購價及其可發行普 通股股數分別調整為每股港 幣0.51元及67,000,000股。

# Share Option Scheme (continued)

During the year ended 31st December, 2000, options to subscribe for 34,400,000 new shares of the Company at HK\$0.60 per share were granted under the Scheme. As a result of the rights issue of shares in 2000, both the subscription price and the number of ordinary shares to be issued were adjusted to HK\$0.51 per share and 67,000,000 shares respectively.

於結算日,尚餘下列購股權:

At the balance sheet date, the following options remained outstanding:

依據購股權授予高級 行政人員之普通股數量 Number of ordinary shares in respect of options granted to senior executives

| 每股行使價     | 行使期間              |                    |                 |  |  |  |
|-----------|-------------------|--------------------|-----------------|--|--|--|
| Exercise  | i i               | Exercisable period | l               |  |  |  |
| price     | 曲                 |                    | ·<br>至          |  |  |  |
| per share | From              |                    | То              |  |  |  |
| 港幣        |                   |                    |                 |  |  |  |
| HK\$      |                   |                    |                 |  |  |  |
|           |                   |                    |                 |  |  |  |
| 0.51      | 二零零零年九月-          | 一日 二零零             | 二年八月三十一日        |  |  |  |
|           | 1st September, 20 | 000 31             | st August, 2002 |  |  |  |

61,000,000

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

## 25. 儲備 **25. RESERVES**

|                          |   | 投資<br>重估儲備<br>Investment<br>revaluation<br>reserve | 股本溢價<br>Share<br>premium<br>account | 特殊<br>資本儲備<br>Special<br>capital<br>reserve | 滙兑<br>浮動儲備<br>Exchange<br>equalisation<br>reserve | 投資物業<br>重估儲備<br>Investment<br>property<br>revaluation<br>reserve | 其他儲備<br>Other<br>reserves | 累計溢利<br>Accumulated<br>profits | 總數<br>Total          |
|--------------------------|---|--|-------------------------------------|---|---|--|---------------------------|--------------------------------|----------------------|
|                          |   | 港幣千元<br>HK\$'000                                   | 港幣千元<br>HK\$'000                    | 港幣千元<br>HK\$'000                            | 港幣千元<br>HK\$'000                                  | 港幣千元<br>HK\$'000   | 港幣千元<br>HK\$'000          | 港幣千元<br>HK\$'000               | 港幣千元<br>HK\$'000     |
| 本集團                      | THE GROUP   |  |                                     |   |   |  |                           |                                |                      |
| 於二零零零年一月一日<br>出售非持作買賣證券之 | At 1st January, 2000<br>Realised on disposal of             | (51,124)   | 211,022                             | 1,544,171                                   | (45,978)  | 72,553   | -                         | 395,144                        | 2,125,788            |
| 已實現金額                    | non-trading securities                                      | 39,161   | -                                   | -   | -   | _  | -                         | -                              | 39,161               |
| 重估減值<br>發行股份費用           | Deficit on revaluation<br>Share issue expenses              | (6,023)  | (12,183)                            | -   | -   | (8,283)  | -                         | -                              | (14,306)<br>(12,183) |
| 換算海外業務<br>之財務            | Translation of financial statements of overseas             | -  | (12,103)                            | _   | -   | -  | -                         | -                              | (12,103)             |
| 報告表                      | operations  | -  | -                                   | -   | (5,708)   | -  | -                         | -                              | (5,708)              |
| 本年度之溢利                   | Profit for the year   |  | -                                   | -   |   | -  | -                         | 67,919                         | 67,919               |
| 於二零零零年十二月三十一日            | At 31st December, 2000                                      |  |                                     |   |   |  |                           |                                |                      |
| 及二零零一年一月一日               | and 1st January, 2001                                       | (17,986)   | 198,839                             | 1,544,171                                   | (51,686)  | 64,270   | -                         | 463,063                        | 2,200,671            |
| 重估盈餘(減值)<br>因一共同控制公司     | Surplus (deficit) on revaluation<br>Released as a result of | (425)  | -                                   | -   | -   | 67,951   | -                         | -                              | 67,526               |
| 清盤之已                     | liquidation of a jointly                                    |  |                                     |   |   |  |                           |                                |                      |
| 實現金額                     | controlled entity   | -  | -                                   | -   | 5,999   | -  | -                         | -                              | 5,999                |
| 換算海外業務之<br>財務報告表         | Translation of financial statements of overseas operations  |  |                                     | _   | 1,103   |  | _                         |                                | 1,103                |
| 本年度之溢利                   | Profit for the year   | _  | _                                   | _   | 1,103   | _  | _                         | 102,782                        | 102,782              |
| 轉賬至其他儲備                  | Transfer to other reserves                                  |  | -                                   | -   | -   | -  | 4,402                     | (4,402)                        |                      |
| 於二零零一年十二月三十一日            | At 31st December, 2001                                      | (18,411)   | 198,839                             | 1,544,171                                   | (44,584)  | 132,221  | 4,402                     | 561,443                        | 2,378,081            |
| 歸於:                      | Attributable to :   |  |                                     |   |   |  |                           |                                |                      |
| 本公司及附屬公司                 | Company and subsidiaries                                    | (18,411)   | 198,839                             | 1,544,171                                   | (44,584)  | 1,252  | -                         | 462,333                        | 2,143,600            |
| 聯營公司                     | Associates  | -  | -                                   | -   | -   | 40,492   | -                         | 28,140                         | 68,632               |
| 共同控制公司                   | Jointly controlled entities                                 |  |                                     |   | -   | 90,477   | 4,402                     | 70,970                         | 165,849              |
| 於二零零一年十二月三十一日            | At 31st December, 2001                                      | (18,411)   | 198,839                             | 1,544,171                                   | (44,584)  | 132,221  | 4,402                     | 561,443                        | 2,378,081            |
| 本公司及附屬公司                 | Company and subsidiaries                                    | (17,986)   | 198,839                             | 1,544,171                                   | (51,686)  | -  | -                         | 389,732                        | 2,063,070            |
| 聯營公司<br>#日均制ハヨ           | Associates  | -  | -                                   | -   | -   | -  | -                         | 39,311                         | 39,311               |
| 共同控制公司                   | Jointly controlled entities                                 |  |                                     | -   | -   | 64,270   |                           | 34,020                         | 98,290               |
| 於二零零零年十二月三十一日            | At 31st December, 2000                                      | (17,986)   | 198,839                             | 1,544,171                                   | (51,686)  | 64,270   | -                         | 463,063                        | 2,200,671            |
| 本公司                      | THE COMPANY   |  |                                     |   |   |  |                           |                                |                      |
| 於二零零零年一月一日               | At 1st January, 2000  | -  | 211,022                             | 1,544,171                                   | -   | -  | -                         | 133,150                        | 1,888,343            |
| 發行股份費用<br>本年度之溢利         | Share issue expenses Profit for the year                    | -  | (12,183)                            | -   | -   | -  | -                         | 23,159                         | (12,183)<br>23,159   |
| 了:                       | From for the year   |  |                                     |   |   |  |                           | 43,137                         | 23,139               |
| 於二零零零年十二月三十一日            | At 31st December, 2000                                      |  |                                     |   |   |  |                           |                                |                      |
| 及二零零一年一月一日               | and 1st January, 2001                                       | -  | 198,839                             | 1,544,171                                   | -   | -  | -                         | 156,309                        | 1,899,319            |
| 本年度之溢利                   | Profit for the year   |  |                                     | -   | -   | -  |                           | 15,924                         | 15,924               |
| 於二零零一年十二月三十一日            | At 31st December, 2001                                      | -  | 198,839                             | 1,544,171                                   | -   | -  | -                         | 172,233                        | 1,915,243            |

### Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 25. 儲備(續)

在中國成立之附屬公司及合營企業,其可 匯出中國境外之累計溢利需由該地區機 關批准,並視乎該等公司所賺取及保留之 外幣數目而定。

於二零零一年十二月三十一日,本公司可分派予股東之儲備為累計溢利港幣172,233,000元(二零零零年:港幣156,309,000元)。香港特別行政區高等法院於一九九八年批准本公司削減股份面值時規定,就因削減股份面值而產生之進賬撥入特殊資本儲備,在本公司於一九九八年七月十四日之負債全部清還前,此儲備不能作為分配用途。於二零零一年十二月三十一日,本公司於一九九八年七月十四日已存在之負債中,仍有港幣44,292,000元(二零零零年:港幣44,292,000元)並未清還,故此這特殊資本儲備不能在二零零一年及二零零零年十二月三十一日作為分配用途。

其他儲備為儲備基金及企業發展基金。儲 備基金之用途為擴大企業之營運資金。當 企業發生虧損時,儲備基金則可用於彌補 特殊情況下產生之虧損。企業發展基金之 用途為業務擴展及於批准情況下,用於增 加資本。

#### 25. RESERVES (continued)

The remittance of accumulated profits of the subsidiaries and joint ventures established in the PRC outside the PRC is subject to approval of the local authorities and the availability of foreign currencies generated and retained by these companies.

The Company's reserves available for distribution to shareholders as at 31st December, 2001 represent the accumulated profits of HK\$172,233,000 (2000: HK\$156,309,000). When sanctioning a reduction in nominal value of the Company's shares in 1998, the High Court of the Hong Kong Special Administrative Region stipulated that the credit arising on the reduction be transferred to a special capital reserve, and that reserve was not to be regarded as distributable until all of the liabilities of the Company as at the date of the order, 14th July 1998, were settled. At 31st December, 2001, liabilities of the Company included HK\$44,292,000 (2000: HK\$44,292,000) in respect of liabilities in existence at 14th July, 1998. Accordingly, the special capital reserve was not distributable at 31st December, 2001 and 2000.

Other reserves represent reserve fund and enterprise expansion fund. The reserve fund is to be used to expand the enterprise's working capital. When the enterprise suffers losses, the reserve fund may be used to make up unrecovered losses under special circumstances. The enterprise expansion fund is to be used for business expansion and, if approved, can also be used to increase capital.

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

## 26. 附息借款

## 26. INTEREST-BEARING BORROWINGS

|                        |   |             | <b>工集團</b> |           | 2公司      |
|------------------------|---|-------------|------------|-----------|----------|
|                        |   |             | GROUP      |           | COMPANY  |
|                        |   | 2001        | 2000       | 2001      | 2000     |
|                        |   | 港幣千元        | 港幣千元       | 港幣千元      | 港幣千元     |
|                        |   | HK\$'000    | HK\$'000   | HK\$'000  | HK\$'000 |
| 銀行透支                   | Bank overdrafts   | 28,375      | 11,881     | 28,375    | 11,880   |
| 銀行貸款                   | Bank loans  | 1,064,373   | 461,902    | 10,000    |          |
|                        |   | 1,092,748   | 473,783    | 38,375    | 11,880   |
| 可換股貸款票據 (附註甲)          | Convertible loan notes ( <i>Note a</i> )                          | 38,015      | 38,015     | 38,015    | 38,015   |
| 期票 (附註乙)               | Promissory notes ( <i>Note b</i> )                                | 257,187     | 217,187    | 217,187   | 217,187  |
| 融資租賃承擔                 | Obligations under finance lease                                   | 37          | _          | , _       | _        |
| 來自少數股東借款               | Advances from minority shareholders                               |             |            |           |          |
| (附註丙)                  | (Note c)  | 96,570      | 84,335     | _         | _        |
| 其他借款                   | Other loans   | 20,486      | 10,056     | 20,000    | _        |
|                        |   | 1 505 042   | 922.276    | 212.555   | 267.092  |
|                        |   | 1,505,043   | 823,376    | 313,577   | 267,082  |
| 有抵押                    | Secured   | 453,111     | 119,888    | 11,897    | -        |
| 無抵押                    | Unsecured   | 1,051,932   | 703,488    | 301,680   | 267,082  |
|                        |   | 1,505,043   | 823,376    | 313,577   | 267,082  |
| 以上借款及透支之<br>到期日如下:     | The maturity of above loans and overdrafts is as follows:         |             |            |           |          |
| 應要求下或一年內<br>多於一年,但不    | On demand or within one year  More than one year, but not         | 1,077,803   | 485,966    | 168,577   | 49,895   |
| 超過兩年                   | exceeding two years   | 221,600     | 81,907     | 145,000   | 72,187   |
| 多於兩年,但不                | More than two years, but not                                      | ,           | ,          | ,         | ,        |
| 超過五年                   | exceeding five years  | 205,640     | 255,503    | -         | 145,000  |
|                        |   | 1,505,043   | 823,376    | 313,577   | 267,082  |
| 減:包括於流動負債於<br>一年內到期之金額 | Less: Amounts due within one year shown under current liabilities | (1,077,803) | (485,966)  | (168,577) | (49,895) |
|                        |   | 427,240     | 337,410    | 145,000   | 217,187  |
|                        |   |             |            |           |          |

### Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 26. 附息借款(續)

#### 附註:

(甲) 本公司發行之可換股貸款票據合計本 金港幣227,000,000元按年利率四厘計 算,於每季到期時支付,首期利息於一 九九八年八月三十一日到期支付,而最 後一期利息則於二零零一年六月一日 到期。每份貸款票據賦予持有人權利, 可於 一九九八年六月一日起至二零零 一年六月一日止之期間內按換股價(可 予調整) 每股港幣一元將票據兑換為本 公司之新股份。本公司有權於到期日 (即二零零一年六月一日)或之前任何 時間,按本金金額及一筆相等於由一九 九八年六月一日起至有關贖回之日期 止根據最優惠利率加兩厘以每年複息 計算之金額之總數(經扣除本公司於該 段期間內實際已支付之利息) 贖回此等 票據或部份票據。因二零零零年以供股 形式發行股票,換股價被調整至每股港 幣0.74元。於二零零零年度,以供股之所 得償還港幣188,985,000元(詳見附註 24) 。

於二零零一年度內,票據持有人同意把票據餘額港幣38,015,000元之到期日延長到二零零二年六月二日。

(乙) 本公司於二零零零年度內發行總本金為 港幣72,187,000元之期票,按年利 率4.75%計息,於二零零二年十二月二十 七日償還。

> 本公司於二零零零年度內發行本金為 港幣145,000,000元之期票,按年利率七 厘計息,於二零零三年十二月三十日償 還。

> 本集團於二零零一年度內發行本金為 港幣40,000,000元之期票,按年利率七 厘計息,於二零零四年十二月二十日償 還。

(丙) 來自附屬公司之少數股東借款為無抵押借款,不須於結算日後之十二個月內 償還,年利率為11.9%(二零零 年:11.9%)。

#### 26. INTEREST-BEARING BORROWINGS (continued)

#### Notes:

(a) The convertible loan notes with an aggregate principal amount of HK\$227,000,000 carry interest at 4% per annum payable quarterly in arrears with the first interest payment due on 31st August, 1998 and the last interest payment due on 1st June, 2001. Each loan note entitles the holder to convert the loan note into new shares of the Company at a conversion price, subject to adjustment, of HK\$1.00 per share during the period from 1st June, 1998 to 1st June, 2001. At any time on or before the maturity date on 1st June, 2001, the Company is entitled to redeem the loan notes or part of the loan notes at the principal amount and a sum equal to the prime rate plus 2% of such amount calculated on a yearly compounded basis from 1st June, 1998 to the date of the relevant redemption (after deducting the interest actually paid by the Company over that period). As a result of the rights issues of shares in 2000, the conversion price was adjusted to HK\$0.74 per share. During the year ended 31st December, 2000, HK\$188,985,000 was repaid out of the proceeds of the rights issue of shares, as detailed in note 24.

During the year ended 31st December, 2001, the noteholder agreed to extend the maturity date of the remaining outstanding principal of the notes of HK\$38,015,000 to 2nd June, 2002.

(b) Promissory notes with an aggregate principal amount of HK\$72,187,000, which were issued by the Company during the year ended 31st December, 2000, carry interest at 4.75% per annum and are repayable on 27th December, 2002

A promissory note with a principal amount of HK\$145,000,000, which was issued by the Company during the year ended 31st December, 2000, carries interest at 7% per annum and is repayable on 30th December, 2003.

A promissory note with a principal amount of HK\$40,000,000, which was issued by the Group during the year ended 31st December, 2001, carries interest at 7% per annum and is repayable on 20th December, 2004.

(c) The advances from minority shareholders of subsidiaries are unsecured and are not repayable within twelve months from the balance sheet date and carry interest at 11.9% (2000: 11.9%) per annum.

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 27. 免息借款

#### 27. INTEREST-FREE BORROWINGS

|                        |   |          | 集團<br>GROUP |          | 本公司<br>COMPANY |
|------------------------|---|----------|-------------|----------|----------------|
|                        |   | 2001     | 2000        | 2001     | 2000           |
|                        |   | <br>港幣千元 | 港幣千元        | <br>港幣千元 |                |
|                        |   | HK\$'000 | HK\$'000    | HK\$'000 | HK\$'000       |
| 來自少數股東借款               | Advances from minority  |          |             |          |                |
| (附註)<br>應付共同控制公司       | shareholders (Note)  Amounts due to jointly controlled            | 29,411   | 27,702      | -        | -              |
| 款項 (附註)                | entities (Note)   | 42,604   | 46,837      | 4,333    | 4,333          |
| 應付一間聯營公司款項             | Amount due to an associate  | -        | 5,820       | -        | _              |
| 其他借款                   | Other loans   | 16,280   | 9,000       | _        | _              |
| 應付附屬公司款項 (附註)          | Amounts due to subsidiaries (Note)                                |          |             | 129,688  | 8,070          |
|                        |   | 88,295   | 89,359      | 134,021  | 12,403         |
| 有抵押                    | Secured   | 6,000    | -           | -        | -              |
| 無抵押                    | Unsecured   | 82,295   | 89,359      | 134,021  | 12,403         |
|                        |   | 88,295   | 89,359      | 134,021  | 12,403         |
| 以上借款之<br>到期日如下:        | The maturity of above loans is as follows:                        |          |             |          |                |
| 應要求下或一年內               | On demand or within one year                                      | 16,280   | _           | _        | _              |
| 一年後                    | After one year  | 72,015   | 89,359      | 134,021  | 12,403         |
|                        |   | 88,295   | 89,359      | 134,021  | 12,403         |
| 減:包括於流動負債於<br>一年內到期之金額 | Less: Amounts due within one year shown under current liabilities | (16,280) | _           | _        | _              |
|                        |   |          |             |          |                |
|                        |   | 72,015   | 89,359      | 134,021  | 12,403         |

附註:來自附屬公司少數股東 借款、應付共同控制公 司款項及應付附屬公司 款項均為無抵押借款, 並不須於結算日後之十 二個月內歸還。

*Note:* The advances from minority shareholders of subsidiaries, amounts due to jointly controlled entities and amounts due to subsidiaries are unsecured and are not repayable within twelve months from the balance sheet date.

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 遞延税項 28.

#### 28. **DEFERRED TAXATION**

年內之變動如下:

Movements during the year were as follows:

|              |   | 2001     | 2000     |
|--------------|---|----------|----------|
|              |   | <br>港幣千元 | 港幣千元     |
|              |   | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 於一月一日結存      | Balance at 1st January                          | 247,769  | 113,953  |
| 購入附屬公司而產生    | Arising on acquisition of subsidiaries          | 81,000   | 116,350  |
| 投資物業估值而產生    | Arising on revaluation of investment properties |          |          |
| (附註14)       | (Note 14)                                       | 8,928    | _        |
| 撥入利潤表 (附註11) | Charge to income statement (Note 11)            | 522      | 17,466   |
| 於十二月三十一日結存   | Balance at 31st December                        | 338,219  | 247,769  |

於結算日,財務報告表中之 遞延税項負債之主要成份如 下:

At the balance sheet date, the major components of the deferred tax liabilities accounted for in the financial statements are as follows:

**THE GROUP** 

| ROUP<br>2000<br>港幣千元 |
|----------------------|
|                      |
| 港幣千元                 |
|                      |
| HK\$'000             |
|                      |
| 20,651               |
|                      |
| 227,118              |
| 247,769              |
|                      |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 28. 遞延税項(續)

### 28. DEFERRED TAXATION (continued)

於結算日,未撥備之遞延税 項資產(負債)之主要成份 如下: At the balance sheet date, the major components of the unprovided deferred tax assets (liabilities) are as follows:

|          |                                  | Z        | 本集團      | 7        | <b>卜</b> 公司 |  |
|----------|----------------------------------|----------|----------|----------|-------------|--|
|          |                                  | THE      | GROUP    | THE (    | HE COMPANY  |  |
|          |                                  | 2001     | 2000     | 2001     | 2000        |  |
|          |                                  | 港幣千元     | 港幣千元     | 港幣千元     | 港幣千元        |  |
|          |                                  | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000    |  |
| 時間差異之税務  | Tax effect of timing differences |          |          |          |             |  |
| 影響來自:    | because of:                      |          |          |          |             |  |
| 未動用之税項虧損 | Tax losses unutilised            | 32,504   | 5,574    | 1,067    | 1,067       |  |
| 税務減免額    | Excess of tax allowances         |          |          |          |             |  |
| 超過折舊     | over depreciation                | (553)    | (536)    | (536)    | (536)       |  |
|          |                                  | 31,951   | 5,038    | 531      | 531         |  |

本年度未撥備之遞延税項金 額如下: The amount of unprovided deferred tax credit for the year is as follows:

|         |                                  | Ž        | 本集團      | Ā        | 本公司      |
|---------|----------------------------------|----------|----------|----------|----------|
|         |                                  | THE      | GROUP    | THE      | COMPANY  |
|         |                                  | 2001     | 2000     | 2001     | 2000     |
|         |                                  | 港幣千元     | 港幣千元     | 港幣千元     | 港幣千元     |
|         |                                  | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 時間差異之税務 | Tax effect of timing differences |          |          |          |          |
| 影響來自:   | because of:                      |          |          |          |          |
| 新增之税項虧損 | Tax losses arising               | 1,898    | 1,518    | -        | _        |
| 税務減免額   | Excess of tax allowances         |          |          |          |          |
| 超過折舊    | over depreciation                | 2        | -        | -        | _        |
| 收購附屬公司  | Acquisition of subsidiaries      | 25,013   |          |          |          |
|         |                                  | 26,913   | 1,518    | _        |          |

因不能確定現有税項虧損能 否沖減未來利潤,所以此税 項虧損所產生之遞延税項資 產並不確認在財務報告表 中。 A deferred tax asset has not been recognised in the financial statements in respect of tax losses available to offset future profits as it is not certain that the tax losses will be utilised in the foreseeable future.

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

## 29. 除税前溢利與經營 活動(流出)流入 之現金淨值調節表

# 29. RECONCILIATION OF PROFIT BEFORE TAXATION TO NET CASH (OUTFLOW) INFLOW FROM OPERATING ACTIVITIES

|               |  | 2001      | 2000     |
|---------------|--|-----------|----------|
|               |  | <br>港幣千元  | 港幣千元     |
|               |  | HK\$'000  | HK\$'000 |
| 除税前溢利         | Profit before taxation                             | 119,711   | 104,346  |
| 其他收入          | Other revenue                                      | 117,711   | 104,540  |
| 一股息收入         | - Dividend income                                  | (1,714)   | (2,653)  |
| - 銀行存款及應收     | Interest income on bank deposits and               | (1,/14)   | (2,033)  |
| 貸款利息收入        | loans receivable                                   | (5,700)   | (17,144) |
| - 持作買賣證券之     | – Net unrealised gain on                           | (3,700)   | (17,144) |
| 未實現淨收益        | trading securities                                 | (5,433)   | (2,112)  |
| 出售其他投資之       | Net realised loss on disposal of                   | (3,433)   | (2,112)  |
| 已實現淨虧損        | other investments                                  |           | 20 211   |
| 出售持作買賣證券之     | Net realised loss on disposal of                   | _         | 39,311   |
| 已實現淨虧損        | -  |           | 10.250   |
| 出售一附屬公司部份權益之  | trading securities                                 | _         | 10,259   |
|               | Net realised gain on disposal of certain interest  | (202.016) |          |
| 已實現淨收益        | in a subsidiary                                    | (203,016) | 10.422   |
| 已竣工物業之存貨減值撥備  | Write-down of inventories of completed properties  | 27,402    | 12,432   |
| 應佔業績          | Share of results of                                | (0.044)   | (004)    |
| 一聯營公司         | - associates                                       | (2,041)   | (904)    |
| - 共同控制公司      | <ul> <li>jointly controlled entities</li> </ul>    | (116,809) | (47,472) |
| 共同控制公司        | Impairment loss in interests in jointly            |           |          |
| 權益減值準備        | controlled entities                                | 57,467    | _        |
| 折舊及攤銷         | Depreciation and amortisation                      | 10,785    | 6,414    |
| 待發展物業之虧損準備    | Impairment loss in properties for development      | -         | 854      |
| 利息費用          | Interest expenses                                  | 39,161    | 30,260   |
| 呆壞賬準備         | Provision for doubtful debts                       | 20,100    | 2,174    |
| 物業、廠房及設備之減值虧損 | Impairment loss in property, plant and equipment   | 2,204     | _        |
| 出售物業、廠房及設備之虧損 | Loss on disposals of property, plant and equipment | 886       | 69       |
| 於中國物業存貨之      | (Increase) decrease in inventories of properties   |           |          |
| (增加)減少        | in the PRC   | (161,855) | 290,886  |
| 待發展物業之增加      | Increase in properties for development             | (430,503) | (1,268)  |
| 其他存貨之增加       | Increase in other inventories                      | (3,764)   | _        |
| 貿易及其他應收賬款、按金  | Decrease in trade and other receivables, deposits  |           |          |
| 及預付款之減少       | and prepayments                                    | 61,313    | 10,242   |
| 應收分期付款之增加     | Increase in instalments receivable                 | (16,151)  | (98,746) |
| 貿易及其他應付賬款     | Increase (decrease) in trade and                   |           |          |
| 之增加(減少)       | other payables                                     | 116,301   | (96,011) |
| 預售樓宇定金之增加(減少) | Increase (decrease) in forward sales deposits      | 65,727    | (61,202) |
| 經營活動(流出)流入之   | NET CASH (OUTFLOW) INFLOW FROM                     |           |          |
| 現金淨值          | OPERATING ACTIVITIES                               | (425,929) | 179,735  |
|               |  |           |          |

### Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 30. 購買附屬公司

### 於二零零一年度內,

(甲) 於上聯水泥之財務重組過程中,本 集團收購上聯水泥已發行股 本68.54%權益,並以本集團於AII-Shanghai Inc 83.3%權益支付此項 收購。AII-Shanghai Inc 持有上海聯 合水泥有限公司60%之權益。另外, 本集團再以現金港幣96,000,000元 認購上聯水泥發行之新股,用以作 價收購上聯水泥26.33%之權益。此 等收購已於二零零一年五月十五 日完成。

於收購上聯水泥時,本集團已聲明之意向為以出售上聯水泥之權益或上聯水泥發行新股予第三者之方式減少本集團於上聯水泥之權益至75%。直至二零零一年十二月三十一日,本集團以零星出售方式出售上聯水泥共40.1%(包括附註(乙)所載出售19.74%之權益)之權益,此等出售為本集團帶來共港幣203,016,000元之利潤(附註六)。

(乙) 本集團收購華明有限公司(「華明」)90%之權益,並以出售上聯水 泥19.74%權益、港幣四千萬元附息 期票及現金港幣八千五百萬元支 付其作價。華明擁有收購國內多幅 土地使用權作發展用途之權利。

#### 30. PURCHASE OF SUBSIDIARIES

During the year ended 31st December, 2001,

(a) As part of the financial restructuring of SAC, the Group acquired 68.54% of the issued share capital of SAC for a consideration which was satisfied by the disposal of the Group's entire 83.3% interest in AII-Shanghai Inc, which holds 60% interest in Shanghai Allied Cement Co., Ltd., to SAC. In addition, the Group acquired an additional 26.33% interest in SAC by subscribing for new shares of SAC for a cash consideration of HK\$96,000,000. The acquisition was completed on 15th May, 2001.

Upon acquisition of SAC, the Group's stated intention was to reduce its interest in SAC to 75% through disposal of interest in SAC or the issue by SAC of new shares to third parties. Up to 31st December, 2001, the Group disposed of a 40.1% interest (including the disposal of 19.74% interest in (b) below) in SAC through piecemeal disposals which resulted in an aggregate gain of HK\$203,016,000 (note 6).

(b) The Group acquired a 90% interest in World Market Limited ("WML") for a consideration which was satisfied by the disposal of a 19.74% interest in SAC, an interest bearing promissory note of HK\$40 million and cash of HK\$85 million. WML has the right to acquire certain land use rights for development purposes in the PRC.

### Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 30. 購買附屬公司(續)

- (丙) 本集團以現金港幣一千八百萬元 增購新海通有限公司(「新海通」) 之50%權益,增購後新海通成為本 集團全資擁有附屬公司。
- (丁) 本集團分別以現金港幣18,692,000 元及象徵性的作價購入上海凱旋 門企業發展有限公司92%之權益及 廣州番禺市里仁房地產有限公司 65%之權益。

#### 於二零零零年度內,

- (戊) 本集團從一位獨立人仕(他為一共 同控制公司之董事)作價港 幣465,000,000元收購信溢投資有 限公司85%權益及其股東貸款。該 公司擁有收購及發展國內多幅土 地使用權之權利。本集團以香港之 上市證券投資、某國內待銷售物業 全部80%的權益、本公司所發行之 港幣145,000,000元財息期票及現 金港幣75,000,000元支付此項收 購。
- (己) 本集團作價港幣128,563,000元收 購於中國成立並從事物業發展的 北京南湖花園公寓有限公司55%權 益及其合營企業夥伴之貸款,同時 以出售本集團於西安鐘樓飯店之 全部權益支付此項收購。

#### 30. PURCHASE OF SUBSIDIARIES (continued)

- (c) The Group acquired an additional 50% interest in Sunhaitung Co., Ltd. ("SHT") for a cash consideration of HK\$18 million after which SHT became a wholly owned subsidiary of the Group.
- (d) The Group acquired a 92% interest in 上海凱旋門企業發展有限公司 and a 65% interest in Guangzhou Panyu Liren Real Estate Limited for a cash consideration of HK\$18,692,000 and nominal consideration respectively.

During the year ended 31st December, 2000,

- (e) The Group acquired from an individual, who is a director of a jointly controlled entity, a 85% interest in and shareholders' loans to Regal Asset Investment Limited, which has the right to acquire and develop certain land use rights in the PRC, at a consideration of HK\$465,000,000, which was satisfied by the disposal of the Group's listed investments in Hong Kong, the Group's entire 80% interest in certain property for sale in the PRC, an interest bearing promissory note of HK\$145,000,000 issued by the Company and cash of HK\$75,000,000.
- (f) The Group acquired a 55% interest in and joint venture partner's loans to Beijing Nanhu Hwayuan Apartment Co., Ltd., which is established in the PRC and engaged in property development, at a consideration which was satisfied by the disposal of the Group's interest in Xian Bell Tower Hotel of HK\$128,563,000.

### Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 30. 購買附屬公司(續)

- (庚) 本集團作價港幣52,187,000元收購 AP Pearl Limited之全部權益及其 貸款,同時以本公司發行港 幣52,187,000元之附息期票支付此 項收購。AP Pearl Limited擁有於中 國成立並從事物業發展的大連天 安國際大廈有限公司20%之權益。
- (辛) 本集團從一間公司(此公司之一位董事亦為一間共同控制公司之董事)作價港幣138,000,000元收購力 駿投資有限公司及富遠國際有限公司之全部權益及其股東貸款。該 兩家公司間接擁有國內一塊土地之權益。本集團以價值港幣25,639,000元之應收貸款、本公司發行港幣51,786,000元之附息期票及現金港幣60,575,000元支付此項收購。
- (壬) 本集團作價港幣20,000,000元收購 Allied Golf Course Development (Yantai) Limited之全部權益及其股 東貸款,同時以本公司發行港幣 20,000,000元之附息期票支付此項 收購。

#### 30. PURCHASE OF SUBSIDIARIES (continued)

- (g) The Group acquired the 100% interest in and loans to AP Pearl Limited, which holds a 20% interest in Dalian Tian An Tower Company Limited, a company established in the PRC and engaged in property development, at a consideration of HK\$52,187,000, which was satisfied by an interest bearing promissory note of HK\$52,187,000 issued by the Company.
- (h) The Group acquired from a company, which has a director who is also a director of a jointly controlled entity, the 100% interest in and shareholders' loans to Asian Power Investment Limited and Royal Wealth International Limited, which have an indirect interest in a piece of land in the PRC, at a consideration of HK\$138,000,000, which was satisfied by a settlement of loan receivable of HK\$25,639,000, an interest bearing promissory note issued by the Company of HK\$51,786,000 and cash of HK\$60,575,000.
- (i) The Group acquired the 100% interest in and shareholder's loans to Allied Golf Course Development (Yantai) Limited at a consideration of HK\$20,000,000, which was satisfied by an interest bearing promissory note issued by the Company of HK\$20,000,000.

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

## 30. 購買附屬公司(續) 30. PURCHASE OF SUBSIDIARIES (continued)

|             |  | 2001               | 2000      |
|-------------|--|--------------------|-----------|
|             |  | ——————————<br>港幣千元 | 港幣千元      |
|             |  | HK\$'000           | HK\$'000  |
| 購買淨資產       | NET ASSETS ACQUIRED                          |                    |           |
| 物業、廠房及設備    | Property, plant and equipment                | 3,380              | 18        |
| 待發展物業       | Properties for development                   | 417,764            | 739,576   |
| 於一共同控制公司之權益 | Interest in a jointly controlled entity      | ,                  | ,         |
| 應佔淨資產       | Share of net assets                          | 126,629            | 127,554   |
| 一共同控制公司     | Amount due from a jointly                    |                    |           |
| 欠款          | controlled entity                            | 18,102             | 1,009     |
| 證券投資        | Investments in securities                    | 3,817              | _         |
| 貿易及其他應收賬款、  | Trade and other receivables, deposits        |                    |           |
| 按金及預付款      | and prepayments                              | 30,874             | 44        |
| 發展中物業       | Properties under development                 | 42,198             | 52,187    |
| 待銷售物業       | Properties held for sale                     | 8,910              | _         |
| 其他存貨        | Other inventories                            | 102                | _         |
| 銀行結存及現金     | Bank balances and cash                       | 51,167             | 32        |
| 貿易及其他應付賬款   | Trade and other payables                     | (85,702)           | (320)     |
| 預售樓宇定金      | Forward sales deposits                       | (15,030)           | _         |
| 税項          | Tax liabilities                              | (1,863)            | _         |
| 銀行貸款        | Bank loans                                   | (9,346)            | _         |
| 來自本集團公司借款   | Amount due to the Group                      | (6,542)            | _         |
| 來自一少數股東借款   | Amount due to a minority shareholder         | (7,319)            | _         |
| 少數股東權益      | Minority interests                           | (24,284)           | _         |
| 遞延税項        | Deferred taxation                            | (81,000)           | (116,350) |
|             |  | 471,857            | 803,750   |
| 減:於以前年度已購入  | Less: Interest acquired in previous years as |                    |           |
| 一共同控制公司     | interest in a jointly controlled entity      |                    |           |
| 應佔淨資產       | Share of net assets                          | (21,849)           | _         |
| 自收購產生之      | Goodwill on acquisition,                     |                    |           |
| 商譽減攤銷       | less amortisation                            | (1,306)            | -         |
| 少數股東應佔      | Amount attributable to minority interests    | (6,438)            |           |
|             |  | 442,264            | 803,750   |
| 自綜合賬產生之商譽   | Goodwill on acquisition                      | 95,410             |           |
|             |  | 537,674            | 803,750   |
|             |  |                    |           |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

## 30. 購買附屬公司(續) 30. PURCHASE OF SUBSIDIARIES (continued)

|                             |   | 2001               | 2000          |
|-----------------------------|---|--------------------|---------------|
|                             |   | 港幣千元               | 港幣千元          |
|                             |   | HK\$'000           | HK\$'000      |
| 支付方式                        | SATISFIED BY  |                    |               |
| 於一共同控制公司之權益                 | Interest in a jointly controlled entity                               |                    |               |
| 應佔淨資產                       | Share of net assets   | 122,785            | _             |
| 一共同控制公司欠款                   | Amount due from a jointly controlled entity                           | 18,102             | _             |
| 現金代價                        | Cash consideration  | 217,396            | 108,010       |
| 現金作價欠款                      | Outstanding cash consideration  | _                  | 27,565        |
| 期票                          | Promissory notes  | 40,000             | 268,973       |
| 出售一附屬公司部份權益所得               | Proceeds from disposal of certain interest in a subsidiary            | 158,400            | _             |
| 其他投資                        | Other investment  | _                  | 128,563       |
| 應收貸款 (附註30(辛))              | Loan receivable (note 30(h))  | _                  | 25,639        |
| 貿易及其他應收賬款、                  | Trade and other receivables, deposits                                 |                    |               |
| 按金及預付款                      | and prepayments   | 4,812              | 22,465        |
| 持作買賣證券                      | Trading securities  | _                  | 11,966        |
| 非持作買賣證券                     | Non-trading securities  | _                  | 37,876        |
| 待銷售物業                       | Property for sale   | _                  | 204,332       |
| 銀行結存及現金                     | Bank balances and cash  | 463                | _             |
| 轉讓少數股東借款                    | Assignment of advance from minority shareholders                      | _                  | (31,270)      |
| 少數股東權益                      | Minority interests  | (24,284)           | (369)         |
|                             | _   | 537,674            | 803,750       |
| 購買附屬公司之現金及現金<br>等值項目流出淨額分析: | Analysis of the net outflow of cash and cash equivalent subsidiaries: | s in respect of th | e purchase of |
|                             |   | 2001               | 2000          |
|                             |   | 港幣千元               | 港幣千元          |
|                             |   | HK\$'000           | HK\$'000      |
| 購入之淨銀行結存及現金                 | Bank balances and cash acquired, net                                  | 50,704             | 32            |
| 現金代價                        | Cash consideration  | (217,396)          | (108,010)     |
| 購買附屬公司之現金及現金                | Net outflow of cash and cash equivalents                              |                    |               |
| 等值項目流出淨額                    | in respect of the purchase of subsidiaries                            | (166,692)          | (107,978)     |

### Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 30. 購買附屬公司(續)

於二零零一年度,本集團收購之附屬公司動用本集團之經營現金流量淨額港幣195,812,000元,就投資回報及融資成本淨額收到港幣679,000元,繳納稅項港幣2,407,000元,動用港幣36,290,000元於投資項用,以及就融資活動籌集港幣218.250,000元。

本年度購入之附屬公司為本集團提供營業額港幣60,129,000元及經營溢利港幣10,058,000元。

於二零零零年度所購入之附屬公司並未 為本集團之淨經營現金流量、淨投資回報 及融資費用、稅項、投資及融資活動帶來 重大貢獻。

#### 31. 出售附屬公司

於二零零零年度,本集團出售若干附屬公司,詳見附註30(戊)及(己)。

#### 30. PURCHASE OF SUBSIDIARIES (continued)

The subsidiaries acquired during the year ended 31st December, 2001 utilised HK\$195,812,000 of the Group's net operating cash flows, received HK\$679,000 in respect of the net returns on investments and servicing of finance, paid HK\$2,407,000 in respect of taxation, utilised HK\$36,290,000 for investing activities and raised HK\$218,250,000 in respect of financing activities.

The subsidiaries acquired during the year ended 31st December, 2001 contributed HK\$60,129,000 to the Group's turnover and HK\$10,058,000 to the Group's profit from operations.

The subsidiaries acquired during the year ended 31st December, 2000 did not make any significant contributions to the Group's net operating cash flows, net returns on investments and servicing of finance, taxation, investing and financing activities.

#### 31. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

During the year ended 31st December, 2000, the Group disposed of certain subsidiaries which are described in note 30(e) and (f).

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 32. 本年度融資變動 分析表

# 32. ANALYSIS OF CHANGES IN FINANCING DURING THE YEAR

|   |  | 發行股本及<br>股本溢價<br>Issued capital<br>and share<br>premium | 銀行及<br>其他借款<br>(附註)<br>Bank<br>and other<br>borrowings<br>(Note) | 少數股東<br>權益<br>Minority<br>interests | 總數<br>Total         |
|---|--|---|--|-------------------------------------|---------------------|
|   |  | 港幣千元<br>HK\$'000  | 港幣千元<br>HK\$'000   | 港幣千元<br>HK\$'000                    | 港幣千元<br>HK\$'000    |
| 於二零零零年一月一日結存<br>融資之淨現金流入(流出)<br>以發行期票收購 | Balance at 1st January, 2000 Net cash inflow (outflow) from financing Acquisition of subsidiaries through                  | 989,548<br>907,423                                      | 1,459,361<br>(809,905)   | 134,593<br>18                       | 2,583,502<br>97,536 |
| 附屬公司<br>以其他共同控制公司<br>貸款融資收購共同           | the issue of promissory notes Purchase of jointly controlled entities through advance from jointly                         | -   | 268,973  | -                                   | 268,973             |
| 控制公司<br>以少數股東貸款<br>融資收購共同               | controlled entities Purchase of jointly controlled entities through advances from minority                                 | -   | 12,509   | -                                   | 12,509              |
| 控制公司<br>轉讓少數股東借款及<br>因出售待有物業<br>附屬公司而減少 | shareholders Assignment of advances from minority shareholders and reduction of minority interests as a result of disposal | -   | 1,186  | -                                   | 1,186               |
| 少數股東權益                                  | of property holding subsidiary   | =   | (31,270)   | (369)                               | (31,639)            |
| 少數股東應佔業績向少數股東                           | Share of results by minority shareholders Dividends appropriations to  | -   | -  | 7,797                               | 7,797               |
| 派發股息                                    | minority shareholders  | _   | _  | (11,242)                            | (11,242)            |
| 匯兑調整                                    | Exchange adjustments   |   |  | 50                                  | 50                  |
| 於二零零零年十二月三十一日                           | Balance at 31st December, 2000 and   |   |  |                                     |                     |
| 及二零零一年一月一日結存                            | 1st January, 2001  | 1,896,971   | 900,854  | 130,847                             | 2,928,672           |
| 融資之淨現金流入<br>以發行期票收購                     | Net cash inflow from financing Acquisition of subsidiaries through   | 9   | 496,659  | 18,286                              | 514,954             |
| 附屬公司                                    | the issue of a promissory note   | _   | 40,000   | -                                   | 40,000              |
| 開始生效的融資租約                               | Inception of finance lease contract  | _   | 40   | _                                   | 40                  |
| 因收購附屬公司而                                | Increase in borrowings as a result of  |   |  |                                     |                     |
| 增加的貸款                                   | of acquisition of subsidiaries   | -   | 16,665   | _                                   | 16,665              |
| 因收購附屬公司而<br>增加少數股東權益                    | Minority interests assumed through acquisition of subsidiaries   | _   | _  | 6,438                               | 6,438               |
| 因出售一間附屬公司部份                             | Increase in minority interests as a result of  |   |  | 0,430                               | 0,430               |
| 權益而增加少數股東權益                             | disposal of certain interest in a subsidiar  | у –   | _  | 55,116                              | 55,116              |
| 少數股東應佔業積                                | Share of results by minority shareholders  | =   | -  | (7,168)                             | (7,168)             |
| 向少數股東派發                                 | Dividends appropriations to minority   |   |  | (6.04.6)                            | (6.04.6)            |
| 之股息<br>少數股東應佔投資物業                       | share of investment property revaluation   | _   | _  | (6,916)                             | (6,916)             |
| 重估虧損                                    | Share of investment property revaluation deficit by minority shareholders  |   |  | (20)                                | (20)                |
| <b>進</b>                                | Exchange adjustments   | -   | 105  | (20)<br>616                         | (20)<br>721         |
| 於二零零一年十二月三十一日結存                         | Balance at 31st December, 2001   | 1,896,980   | 1,454,323  | 197,199                             | 3,548,502           |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 32. 本年度融資變動 分析表(續)

## 32. ANALYSIS OF CHANGES IN FINANCING DURING THE YEAR (continued)

|            |  | 2001      | 2000     |
|------------|--|-----------|----------|
|            |  | <br>港幣千元  | 港幣千元     |
|            |  | HK\$'000  | HK\$'000 |
| 附註:        | Note:                                      |           |          |
| 銀行貸款       | Bank loans                                 | 953,733   | 461,902  |
| 其它貸款       | Other loans                                | 36,766    | 19,056   |
| 可換股貸款票據    | Convertible loan notes                     | 38,015    | 38,015   |
| 期票         | Promissory notes                           | 257,187   | 217,187  |
| 融資租賃承擔     | Obligations under finance lease            | 37        | _        |
| 來自少數股東之借款  | Advances from minority shareholders        | 125,981   | 112,037  |
| 應付共同控制公司借款 | Amounts due to jointly controlled entities | 42,604    | 46,837   |
| 應付一間聯營公司借款 | Amount due to an associate                 |           | 5,820    |
|            |  | 1,454,323 | 900,854  |
|            |  | <u>-</u>  |          |

## 33. 主要非現金交易

#### 33. MAJOR NON-CASH TRANSACTIONS

於二零零零及二零零一年度,本集團商定部份主要非現金交易見附註30。

During the year ended 31st December, 2000 and 2001, the Group entered into certain major non-cash transactions which are described in note 30.

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

### 34. 租賃安排

#### 34. LEASE ARRANGEMENTS

#### 當本集團作為出租方

於結算日,約有總帳面價值 港幣92,250,000元之投資物 業已被營業租賃租出。投資 物業之租賃期由1至5年及大 多數租約並無給予承租人續 約權。本集團將在不可撤銷 之營業租賃中最少應收租金 如下:

#### The Group as lessor

At the balance sheet date, investment properties with an aggregate carrying value of approximately HK\$92,250,000 were rented out under operating leases. The investment properties were leased out for periods ranging from 1 to 5 years and the majority of the leases did not have any renewal options given to the lessees. The future minimum lease payment receivable by the Group under non-cancellable operating leases is as follows:

| 不超過一年    |
|----------|
| 超過一年但不超過 |
| 五年       |

總數

|   | 2001     | 2000     |
|---|----------|----------|
|   | 港幣千元     | 港幣千元     |
|   | HK\$'000 | HK\$'000 |
| Not later than one year                           | 5,709    | 10,847   |
| Later than one year but not later than five years | 1,636    | 661      |
| Total   | 7,345    | 11,508   |

### 當本集團作為承租方

於結算日,本集團及本公司 尚有不可撤銷之營業租賃方 式租用之樓宇承擔如下:

#### The Group as lessee

At the balance sheet date, the Group and the Company had outstanding commitments under non-cancellable operating leases in respect of rented premises as follows:

**本 隹 国** 

本公司

|           |                                | THE GROUP |          | 个厶刊         |          |
|-----------|--------------------------------|-----------|----------|-------------|----------|
|           |                                |           |          | THE COMPANY |          |
|           |                                | 2001      | 2000     | 2001        | 2000     |
|           |                                | 港幣千元      | 港幣千元     | 港幣千元        | 港幣千元     |
|           |                                | HK\$'000  | HK\$'000 | HK\$'000    | HK\$'000 |
| 營業租賃之屆滿期: | Operating leases expiring:     |           |          |             |          |
| 一於一年之內    | - within one year              | 15,803    | 9,389    | 2,397       | 3,659    |
| - 於第二至第五年 | - in the second to fifth years |           |          |             |          |
| (包括首尾兩年)  | inclusive                      | 23,659    | 16,122   | 2,711       | 582      |
| 一超過五年     | - over five years              | 251,838   | 254,445  |             |          |
|           |                                | 291,300   | 279,956  | 5,108       | 4,241    |

### Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 34. 租賃安排(續)

#### 當本集團作為承租方(續)

在二零零一年六月,本集團與中方夥伴商 定承租為期二十年之水泥生產設備。在與 中方第三者夥伴之補充協議,本集團在二 零零三年六月及其後每兩年有權取消所 提及之租約。本集團現時並無計劃取消租 約。營業租賃承諾包括以上有關租約之首 兩年租金,並且本集團可能行使該權利取 消其租約。由第二至第五年(包括首尾兩 年),租金約每年港幣470,000元之固定金 額將逐步提升。由第六年開始,租金已固 定為等同第五年之條款。

而且本集團與中方夥伴商定承租部份空 置用地作為物業發展,為期七十年。直至 本集團商定購買此土地使用權,本集團亦 有責任基於尚未購買之土地繳付租金。首 三年租金乃固定及其後每三年提升5%。此 用地之營業租賃承諾計算乃基於計劃之 發展時間表及已包括在上述之分析內。

本集團對於某部份辦公室物業之應付租 金已包括在其他營業租賃費用內。租約的 租賃期經議定為1至20年,其租金乃固定。

#### 34. LEASE ARRANGEMENTS (continued)

### The Group as lessee (continued)

In June 2001, the Group entered into an arrangement with a PRC party to lease its production facilities for manufacture of cement with a term of twenty years. Under a supplemental agreement with the PRC third party, the Group has an option to terminate the said lease in June 2003 and each of two years after June 2003. The Group has no current intention to terminate the lease. The operating lease commitment included above in respect of this lease represents rental payments up to the end of the first two-year period where such option to terminate the lease may be exercised by the Group. From the second year to the fifth year inclusive, the rental will be escalated by a fixed amount of approximately HK\$470,000 per annum. Starting from the sixth year onwards, the rental is fixed at the term same as that of the fifth year.

Also, the Group entered into agreements with PRC parties to lease certain vacant land sites with a term of seventy years for future property development. Until the Group enters into agreements for the acquisition of the land use right of these sites, the Group is liable for the payment of rent, which is calculated based on the site area not yet acquired. The rental is fixed for the first three years and will be increased by 5% for each of the following three-year periods. The operating lease commitments for these land sites are calculated by reference to the planned development timeframe and are included in the above analysis.

Other operating lease payments represent rentals payable by the Group for certain of its office properties. Leases are negotiated for a term ranging from one to twenty years at fixed rentals.

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

## 35. 資本承諾

#### 35. CAPITAL COMMITMENTS

|          |                                   | 2001      | 2000     | 2001     | 2000     |
|----------|-----------------------------------|-----------|----------|----------|----------|
|          |                                   | 港幣千元      | 港幣千元     | 港幣千元     | 港幣千元     |
|          |                                   | HK\$'000  | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 已簽約承諾之資本 | Capital expenditure in respect of |           |          |          |          |
| 支出為:     | contracted commitments for:       |           |          |          |          |
| 購買國內之    | acquisition of land use rights    |           |          |          |          |
| 土地使用權    | in the PRC                        | 1,428,144 | 613,834  | -        | -        |
| 貸款予聯營公司  | loans to associates               | 5,390     | 5,406    | -        | -        |
| 貸款予一第三者  | loans to a third party            | 1,706     | 19,238   | -        | -        |
| 貸款予一少數股東 | loans to a minority shareholder   | 5,196     | _        | -        | _        |

除上述以外,本集團應佔共同控制公司於購買土地使用權之已簽約承諾為港幣14,249,000元(二零零零年:港幣44,373,000元)。

In addition to the above, the Group's attributable share of the contracted commitments in respect of the acquisition of land use rights of jointly controlled entities is HK\$14,249,000 (2000: HK\$44,373,000).

本集團 THE GROUP 本公司

THE COMPANY

### 36. 或有負債

### 36. CONTINGENT LIABILITIES

| 2001   2000   2001   2000   2001   2000   2001   2000   |              |   | 本集團<br>THE GROUP |          | 本公司<br>THE COMPANY |             |  |
|---|--------------|---|------------------|----------|--------------------|-------------|--|
| 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 HK\$'000 |              |   |                  |          |                    |             |  |
| 就給予以下公司所動用之 银行信貸向銀行作出擔保: 一附屬公司 - subsidiaries 204,605 74.5 一共同控制公司 - jointly controlled entities 152,783 163,084 21,450 就給予物業購買者之 Guarantees given to banks 按揭貸款向銀行 in respect of mortgage loans 作出擔保 granted to property purchasers 308,548 291,940 25,289 37,7 就給予一第三者之銀行 Guarantee given to banks in respect of banking facilities 擔保 granted to a third party 46,262 52,991 - 就給予一物業發展 Guarantee given to a bank in respect   |              |   | 2001             | 2000     | 2001               | 2000        |  |
| 就給予以下公司所動用之 银行信貸向銀行作出擔保:  一附屬公司 —共同控制公司 为   |              |   | 港幣千元             | 港幣千元     | 港幣千元               | ———<br>港幣千元 |  |
| 銀行信貸向銀行作出擔保: of banking facilities utilised by:  - 附屬公司 - subsidiaries 204,605 74,5  - 共同控制公司 - jointly controlled entities 152,783 163,084 21,450 74,5 就給予物業購買者之 Guarantees given to banks in respect of mortgage loans 作出擔保 granted to property purchasers 308,548 291,940 25,289 37,7 就給予一第三者之銀行 Guarantee given to banks in respect of banking facilities 擔保 granted to a third party 46,262 52,991 - 就給予一物業發展 Guarantee given to a bank in respect   |              |   | HK\$'000         | HK\$'000 | HK\$'000           | HK\$'000    |  |
| - 附屬公司 - subsidiaries 204,605 74,50 - 共同控制公司 - jointly controlled entities 152,783 163,084 21,450 就給予物業購買者之 Guarantees given to banks 技場貸款向銀行 in respect of mortgage loans 作出擔保 granted to property purchasers 308,548 291,940 25,289 37,7 就給予一第三者之銀行 Guarantee given to banks 信貸向銀行作出 in respect of banking facilities 擔保 granted to a third party 46,262 52,991 - 就給予一物業發展 Guarantee given to a bank in respect   | 就給予以下公司所動用之  | Guarantees given to banks in respect            |                  |          |                    |             |  |
| 一共同控制公司- jointly controlled entities152,783163,08421,450就給予物業購買者之<br>按揭貸款向銀行<br>作出擔保Guarantees given to banks<br>in respect of mortgage loans<br>granted to property purchasers308,548291,94025,28937,7就給予一第三者之銀行<br>信貸向銀行作出<br>擔保<br>增保<br>就給予一物業發展Guarantee given to banks<br>in respect of banking facilities<br>  | 銀行信貸向銀行作出擔保: | of banking facilities utilised by:              |                  |          |                    |             |  |
| 就給予物業購買者之 Guarantees given to banks in respect of mortgage loans 作出擔保 granted to property purchasers 308,548 291,940 25,289 37,3 就給予一第三者之銀行 Guarantee given to banks 信貸向銀行作出 in respect of banking facilities 擔保 granted to a third party 46,262 52,991 - 就給予一物業發展 Guarantee given to a bank in respect   | - 附屬公司       | <ul><li>subsidiaries</li></ul>                  | _                | -        | 204,605            | 74,592      |  |
| 按揭貸款向銀行 in respect of mortgage loans 作出擔保 granted to property purchasers 308,548 291,940 25,289 37,7 就給予一第三者之銀行 Guarantee given to banks 信貸向銀行作出 in respect of banking facilities 擔保 granted to a third party 46,262 52,991 - 就給予一物業發展 Guarantee given to a bank in respect   | - 共同控制公司     | <ul> <li>jointly controlled entities</li> </ul> | 152,783          | 163,084  | 21,450             | -           |  |
| 作出擔保 granted to property purchasers 308,548 291,940 25,289 37,7 就給予一第三者之銀行 Guarantee given to banks 信貸向銀行作出 in respect of banking facilities 擔保 granted to a third party 46,262 52,991 - 就給予一物業發展 Guarantee given to a bank in respect  | 就給予物業購買者之    | Guarantees given to banks                       |                  |          |                    |             |  |
| 就給予一第三者之銀行 Guarantee given to banks 信貸向銀行作出 in respect of banking facilities  | 按揭貸款向銀行      | in respect of mortgage loans                    |                  |          |                    |             |  |
| 信貸向銀行作出 in respect of banking facilities<br>擔保 granted to a third party 46,262 52,991 –<br>就給予一物業發展 Guarantee given to a bank in respect  | 作出擔保         | granted to property purchasers                  | 308,548          | 291,940  | 25,289             | 37,731      |  |
| r granted to a third party 46,262 52,991 - 就給予一物業發展 Guarantee given to a bank in respect  | 就給予一第三者之銀行   | Guarantee given to banks                        |                  |          |                    |             |  |
| 就給予一物業發展 Guarantee given to a bank in respect   | 信貸向銀行作出      | in respect of banking facilities                |                  |          |                    |             |  |
|   | 擔保           | granted to a third party                        | 46,262           | 52,991   | -                  | -           |  |
| 附屬公司土地使用權賣方 of a banking facility granted to a  | 就給予一物業發展     | Guarantee given to a bank in respect            |                  |          |                    |             |  |
| FILMS A 14 = 16 K/H FE X /4 OI & SUBMING SHOTTED STREET   | 附屬公司土地使用權賣方  | of a banking facility granted to a              |                  |          |                    |             |  |
| 之銀行信貸向一間 vendor of land use rights to a   | 之銀行信貸向一間     | vendor of land use rights to a                  |                  |          |                    |             |  |
| 銀行作出擔保 property development subsidiary 28,037 18,692 -  | 銀行作出擔保       | property development subsidiary                 | 28,037           | 18,692   | _                  | _           |  |
| 就一附屬公司所發行之 Guarantee in respect of a promissory   | 就一附屬公司所發行之   | Guarantee in respect of a promissory            |                  |          |                    |             |  |
| 期票作出擔保 note issued by a subsidiary – 40,000   | 期票作出擔保       | note issued by a subsidiary                     |                  | _        | 40,000             | _           |  |

### Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 37. 退休及公積金計劃

於二零零年度,本集團為所有合資格僱員提供定額供款退休福利計劃。該等計劃 之資產與本集團之資產分開持有,由受保 人管理之信託基金持有。根據現有計劃, 計入利潤表中之退休金費用為本集團按 照該計劃之條款所訂定之比率按僱員每 月薪金的若干百份比計算應付予該基金 之供款。倘若僱員在完全符合獲取全部供 款資格前退出該計劃,此放棄之供款將可 扣減本集團之應付供款金額。

由二零零零年十二月一日起,若干現計劃 僱員選擇轉至及新入職僱員需參與根據 強積金條例成立之新強積金計劃。本集團 之供款為僱員每月有關薪金之5%,如員工 每月之基本薪金超過港幣20,000元,本集 團亦會作出5%之補充供款。

於不同城市工作之中國僱員均根據當地 之慣例及法規受到退休及公積金計劃所 保障,而此計劃主要為界定供款退休計 劃。僱員須將其月薪之若干百分比用作計 劃之供款,作為該計劃之資金。

於本年度中,本集團已支付之退休福利計劃供款為港幣5,058,000元(二零零零年:港幣2,504,000元),而因放棄而用作扣減供款之金額為港幣180,000元(二零零零年:港幣99,000元)。於結算日,並沒有因僱員退出此退休福利計劃而收回之供款可扣減將來應付供款金額總數。

#### 37. RETIREMENT AND PENSION SCHEME

During the year ended 31st December, 2000, the Group operated a defined contribution retirement benefits scheme for all qualifying employees. The assets of the scheme are held separately from those of the Group in funds under the control of trustees. Under the scheme, the retirement benefits cost charged to the income statement represents contributions payable to the fund by the Group at rates specified in the rules of the scheme and calculated at a certain percentage of employees' monthly salaries. Where there are employees who leave the scheme prior to vesting fully in the contributions, the contributions payable by the Group are reduced by the amount of forfeited contributions.

With effect from 1st December, 2000, certain existing employees have opted to switch to and new employees are required to join the new mandatory provident fund scheme set up in accordance with Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance. The Group's contribution is calculated at 5% of the employee's monthly relevant income, with the mandatory cap of HK\$20,000 plus voluntary contribution if an employee's monthly basic salary exceeds HK\$20,000.

Employees located in different cities in the PRC are covered by the retirement and pension schemes defined by local practice and regulations and which are essentially defined contribution schemes. A certain percentage of employees' monthly salaries is contributed to the schemes to fund the benefits.

During the year, the Group made retirement benefits scheme contributions of HK\$5,058,000 (2000: HK\$2,504,000) and the amount forfeited and used to set off contributions was HK\$180,000 (2000: HK\$99,000). At the balance sheet date, no forfeited contributions, which arose upon employees leaving the retirement benefits scheme, are available to reduce the contributions payable in the future years.

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 38. 有關連人士的交易及結餘

### 38. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES

於本年度,本集團與有關連人士有以下重大之交易及結餘:

During the year, the Group had the following material transactions and balances with related parties:

|                   |  | 2001     | 2000     |
|-------------------|--|----------|----------|
|                   | _  | 港幣千元     | 港幣千元     |
|                   |  | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 甲) 新鴻基有限公司(「新鴻基」) | (a) Sun Hung Kai & Co. Limited ("SHK")                           |          |          |
| - 本公司之主要股東        | - a substantial shareholder of the Company                       |          |          |
| - 新鴻基認購本公司供股股份,   | <ul> <li>Subscription of rights shares of the Company</li> </ul> |          |          |
| 詳述於附註24及於         | by SHK, as detailed in note 24                                   |          |          |
| 二零零零年十月十三日        | and a prospectus to shareholders dated                           |          |          |
| 發給股東之供股説明書        | 13th October, 2000   | -        | 398,806  |
| - 供股包銷佣金          | - Underwriting commission on rights issue of shares paid         | -        | 10,261   |
| - 尚餘應付可換股貸款       | <ul> <li>Outstanding convertible loan notes payable,</li> </ul>  |          |          |
| 票據,詳見附註26(甲)      | as detailed in note 26 (a)                                       | 38,015   | 38,015   |
| 一 可換股貸款票據利息(附註)   | - Interest on convertible loan notes (Note)                      | 1,521    | 20,663   |
| 一 尚餘應付期票,         | <ul> <li>Outstanding promissory note,</li> </ul>                 |          |          |
| 詳見附註26(乙)         | as detailed in note 26 (b)                                       | 145,000  | -        |
| - 期票利息            | <ul> <li>Interest on a promissory note</li> </ul>                | 10,205   | -        |
| - 租金、物業管理及        | - Rent, property management                                      |          |          |
| 空調費用              | and air-conditioning fees paid                                   | 734      | -        |
| - 保險費用            | <ul> <li>Insurance paid</li> </ul>                               | 749      | 578      |
| - 應付金額            | - Amounts payable  | 19,286   | 659      |
| 附註:               | Note:  |          |          |
| 新鴻基放棄向本集團收取提早     | SHK waived its entitlement to receive early redemption           |          |          |
| 贖回可換股貸款票據之附加利息    | interest of the convertible loan notes from the Group            | _        | 25,813   |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 38. 有關連人士的交易及結餘(續)

## 38. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES (continued)

|   | 2001                              | 2000     |
|---|-----------------------------------|----------|
|   |                                   | 港幣千元     |
|   | HK\$'000                          | HK\$'000 |
| (乙) 新鴻基之主要股東 (與本公司 (b) A substantial shareholder of SHK   | (which has                        |          |
| 有一位共同董事) a common director with the Comp  | any)                              |          |
| <ul> <li>- 收購AP Pearl Limited及</li> <li>- Acquisition of 100% interest in the control of the control o</li></ul> | in and                            |          |
| Allied Golf Course shareholder's loans to AP P  | Pearl Limited                     |          |
| Development (Yantai) Limited and Allied Golf Course Dev   | velopment                         |          |
| 之全部權益及股東貸款, (Yantai) Limited, as detaile  | d in                              |          |
| 詳見附註30 (庚) 及 (壬) note 30 (g) and (i)  | -                                 | 72,187   |
| <ul> <li>租金、物業管理及空調費用</li> <li>Rent, property management and</li> </ul>   | nd air-conditioning fees paid 999 | 910      |
| <ul> <li>給予新鴻基主要股東之聯營公司</li> <li>Rent, property management an</li> </ul>  | nd air-conditioning fees paid     |          |
| 租金、物業管理及空調費用 to an associate  | 2,276                             | 3,360    |
| - 購買一項物業 - Purchase of a property   | 4,673                             | _        |
| <ul><li>一尚餘應付之期票,</li><li>Outstanding promissory notes</li></ul>  | payable,                          |          |
| 詳見附註26(乙) as detailed in note 26 (b)  | 72,187                            | 72,187   |
| <ul><li>− 期票利息 (附註26 (乙))</li><li>− Interest on promissory notes (</li></ul>  | (note 26(b)) 3,429                | 361      |
| - 應付金額 - Amounts payable  | 9,462                             | 2,956    |
| (丙) 本集團之聯營公司及共同控制公司 (c) Associates and jointly controlled e   | entities of the Group             |          |
| <ul><li>利息收入</li><li>Interest income</li></ul>  | 4,960                             | 3,760    |
| — 利息支出 — Interest expense paid  | -                                 | 833      |
| <ul><li> 銷售建築物料</li><li> Sales of construction material</li></ul>   | 9,939                             | _        |
| <ul> <li>共同控制公司對銀行給予</li> <li>Guarantees provided by jointly</li> </ul>   | y controlled entities given       |          |
| 本集團之銀行信貸作出擔保 to banks for banking facility  | ies granted to the Group 143,925  | 89,000   |
| <ul><li>共同控制公司將若干資產</li><li>Pledge of assets by a jointly c</li></ul>   | controlled                        |          |
| 給銀行,作為給予本集團之 entity to banks for banking  | facilities                        |          |
| 銀行信貸港幣51,400,000元 amounting to HK\$51.4 mill  | lion                              |          |
| (二零零零年: (2000: HK\$61.9 million)  |                                   |          |
| 港幣61,900,000元) 之抵押 granted to the Group   | 92,494                            | 77,000   |
| <ul><li>本集團將若干投資物業給</li><li>Pledge of investment propertion</li></ul>   | es of the Group                   |          |
| 銀行,作為給予一共同控制 to a bank for a banking faci   | ility granted                     |          |
| 公司銀行信貸之抵押 to a jointly controlled entity  | y <b>62,000</b>                   | -        |
| <ul> <li>以賬面值出售土地及樓宇</li> <li>Disposal of land and building</li> </ul>  | s at net book value               | 1,861    |
| - 貿易及其他應收賬款 - Trade and other receivables   | 2,085                             | -        |
| <ul><li>貿易及其他應付賬款</li><li>Trade and other payables</li></ul>  | 4,790                             | _        |

上述交易乃有關各方商定之條款 訂立。

The above transactions have been entered into on terms agreed by the parties concerned.

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 39. 主要附屬公司詳情

#### 39. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES

除另外説明外,所有主要附屬公司均在香港註冊成立, 並皆主要在香港經營運作, 詳情如下: Particulars of principal subsidiaries which are incorporated and are operating principally in Hong Kong except where otherwise indicated are as follows:

本公司所持已發行

|                 | 股本  | 面值/        |   |
|-----------------|---|------------|---|
|                 | 註冊資本之比例<br>已發行繳足 Proportion of  |            |   |
| 已發行繳足           |   |            |   |
| 股本/             | nomin   | al value   |   |
| 註冊資本            | of issue  | d capital/ |   |
| Paid up issued  | register  | ed capital |   |
| ordinary share/ | held by th  | e Company  |   |
| registered      | 直接  | 間接         | 主要業務  |
| capital         | Directly  | Indirectly | Principal activities  |
|                 | %   | %          |   |
| US\$1           | _   | 100        | 投資控股  |
|                 |   |            | Investment holding  |
| US\$1           | 100   | _          | 投資控股  |
|                 |   |            | Investment holding  |
| US\$15,376,500  | _   | 83.33      | 投資控股  |
|                 |   |            | Investment holding  |
| US\$1,000       | _   | 100        | 投資控股  |
|                 |   |            | Investment holding  |
| HK\$2           | _   | 100        | 物業買賣  |
|                 |   |            | Property trading  |
| US\$1           | _   | 100        | 投資控股  |
|                 |   |            | Investment holding  |
| US\$1           | _   | 100        | 投資控股  |
|                 |   |            | Investment holding  |
|                 | 股本/<br>註冊資本<br>Paid up issued<br>ordinary share/<br>registered<br>capital<br>US\$1<br>US\$1<br>US\$15,376,500<br>US\$1,000<br>HK\$2 | 記冊資品       | 已發行繳足 股本/ nominal value 註冊資本 of issued capital/ Paid up issued ordinary share/ held by the Company 直接 間接 capital Directly Indirectly  US\$1 |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

|   |                  |          | <b></b>    |                      |
|---|------------------|----------|------------|----------------------|
|   |                  |          | 面值/        |                      |
|   |                  |          | 本之比例       |                      |
|   | 已發行繳足            | -        | rtion of   |                      |
|   | 股本/              |          | al value   |                      |
|   | 註冊資本             |          | d capital/ |                      |
|   | Paid up issued   | Č        | ed capital |                      |
| ᄢᄝᄼ궈ᅓ   | ordinary share/  |          | e Company  | NV zkr               |
| 附屬公司名稱  | registered       | 直接       | 間接         | 主要業務                 |
| Name of subsidiary                                | capital          | Directly | Indirectly | Principal activities |
|   |                  | %        | %          |                      |
| 力駿投資有限公司  | HK\$2            | _        | 100        | 投資控股                 |
| Asian Power Investment Limited                    |                  |          |            | Investment holding   |
| Best Advantage Limited (iii)                      | US\$1            | _        | 100        | 投資控股                 |
|   |                  |          |            | Investment holding   |
| Best Perspective Limited (iii)                    | US\$1            | _        | 100        | 物業買賣                 |
| •   |                  |          |            | Property trading     |
| 瑞雅投資有限公司(i)                                       | HK\$10,000       | _        | 100        | 物業發展                 |
| Century Resource Investment Limited (i)           | . ,              |          |            | Property development |
| 長春天安房地產開發有限公司(ii)                                 | RMB30,000,000    |          | 100        | 物業發展                 |
| Changchun Tian An Real Estate                     | KWB30,000,000    | _        | 100        | Property development |
| Development Co., Ltd (ii)                         |                  |          |            | Troperty development |
| 常州天安城市發展有限公司(ii)                                  | US\$2,650,000    | _        | 90         | 物業發展                 |
| Changzhou Tian An City Development Co., Ltd. (ii) | υ 5 φ 2,03 0,000 |          | 70         | Property development |
| Changenou Than I'm etty 20.00pment eet, 21df (11) |                  |          |            | Troporty development |
| 常州安基物業發展有限公司(ii)                                  | US\$100,000      | _        | 95         | 物業管理                 |
| Changzhou Ankai Property                          |                  |          |            | Property management  |
| Development Co., Ltd (ii)                         |                  |          |            |                      |
| 華萊管理有限公司  | HK\$200          | 100      | _          | 投資控股                 |
| Chinaland Management Limited                      |                  |          |            | Investment holding   |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

| (續)   |                 |          |               |                      |
|---|-----------------|----------|---------------|----------------------|
|   |                 | 本公司的     | <b>f</b> 持已發行 |                      |
|   |                 | 股本       | 面值/           |                      |
|   |                 | 註冊資      | 本之比例          |                      |
|   | 已發行繳足           | Propo    | rtion of      |                      |
|   | 股本/             | nomin    | al value      |                      |
|   | 註冊資本            | of issue | d capital/    |                      |
|   | Paid up issued  |          | ed capital    |                      |
|   | ordinary share/ | Č        | e Company     |                      |
| 附屬公司名稱  | registered      | 直接       | 間接            | 主要業務                 |
| Name of subsidiary                                    | capital         | Directly | Indirectly    | Principal activities |
| Name of subsidiary                                    | Сарпа           | <u> </u> | -             | Timerpar activities  |
|   |                 | %        | %             |                      |
| Commander Ventures Limited (iii)                      | US\$1           | _        | 100           | 投資控股                 |
|   |                 |          |               | Investment holding   |
|   |                 |          |               | C                    |
| Cornell Properties Services Co., Ltd. (iii)           | US\$1           | _        | 100           | 物業管理及投資控股            |
|   |                 |          |               | Property management  |
|   |                 |          |               | and investment       |
|   |                 |          |               | holding              |
|   |                 |          |               |                      |
| 港力物業管理(上海)有限公司(ii)                                    | US\$620,000     | _        | 100           | 物業管理                 |
| Cornell Properties Services (Shanghai) Co., Ltd. (ii) |                 |          |               | Property management  |
|   |                 |          |               |                      |
| 統安發展有限公司(i)   | HK\$2           | _        | 100           | 物業發展                 |
| Country Wise Development Limited (i)                  |                 |          |               | Property development |
|   |                 |          |               |                      |
| 大連聯合房地產開發有限公司(ii)                                     | US\$6,800,000   | _        | 60            | 物業發展                 |
| Dalian Allied Real Estate                             |                 |          |               | Property development |
| Development Co., Ltd. (ii)                            |                 |          |               |                      |
|   |                 |          |               |                      |
| 大連港力物業管理有限公司(ii)                                      | US\$140,000     | _        | 95            | 物業管理                 |
| Dalian Cornell Property Services Co., Ltd. (ii)       |                 |          |               | Property management  |
|   |                 |          |               |                      |
| 大連天安國際大廈有限公司(ii)                                      | US\$10,000,000  | _        | 100           | 物業發展                 |
| Dalian Tian An Tower Co., Ltd. (ii)                   |                 |          |               | Property development |
|   |                 |          |               | III Ver I de me      |
| Fareast Global Limited (iii)                          | US\$1           | 100      | _             | 投資控股                 |
|   |                 |          |               | Investment holding   |
|   | 11001           | 100      |               | 机次惊叽                 |
| Foo Chow Holdings Limited (iii)                       | US\$1           | 100      | _             | 投資控股                 |
|   |                 |          |               | Investment holding   |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

| ( MSR /   | 已發行繳足<br>股本/<br>註冊資本<br>Paid up issued<br>ordinary share/ | 本公司所持已發行<br>股本面值/<br>註冊資本之比例<br>Proportion of<br>nominal value<br>of issued capital/<br>registered capital |            | 股本面值/<br>註冊資本之比例<br>行繳足 Proportion of<br>股本/ nominal value<br>冊資本 of issued capital/<br>p issued registered capital |  |  |
|---|---|--|------------|---|--|--|
| 附屬公司名稱  | registered  | 直接   | 間接         | 主要業務  |  |  |
| Name of subsidiary  | capital   | Directly   | Indirectly | Principal activities  |  |  |
| Full Choice Resources Limited (iii)                                       | US\$1   | 100  | %          | 投資控股<br>Investment holding  |  |  |
| 中擇有限公司<br>Giant Chance Limited  | HK\$2   | -  | 100        | 投資控股<br>Investment holding  |  |  |
| Grand Rise Investments Limited (iii)                                      | US\$1   | -  | 100        | 投資控股<br>Investment holding  |  |  |
| 大華聯合投資有限公司<br>Greater Union International Investment Limited              | HK\$10,000  | -  | 100        | 投資控股<br>Investment holding  |  |  |
| 廣州番禺里仁房地產有限公司(ii)<br>Guangzhou Panyu Liren Real Estate Limited (ii)       | RMB42,849,265   | -  | 65         | 物業發展<br>Property development  |  |  |
| 廣州市天穗房地產開發建設有限公司(ii) Guangzhou Tian Sui Realty Development Co., Ltd. (ii) | US\$12,000,000  | -  | 90         | 物業發展<br>Property development  |  |  |
| 香港怡華有限公司<br>Hong Kong East World Investments Limited                      | HK\$1,000,000   | -  | 100        | 投資控股<br>Investment holding  |  |  |
| 圓方建材供應有限公司 Interform Building Material Supplies Limited                   | HK\$2   | -  | 100        | 買賣建材<br>Trading of building<br>materials  |  |  |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

|  |  | * 小 司 fi  | 行持已發行  |   |
|--|--|---|--|---|
|  |  | 平公司的  | 付し毀1   |   |
|  |  | 股本  | 面值/  |   |
|  |  | 註冊資   | 本之比例   |   |
|  | 已發行繳足  | Propo   | rtion of   |   |
|  | 股本/  | nominal value   |  |   |
|  | 註冊資本   | of issue  | d capital/   |   |
|  | Paid up issued   | register  | ed capital   |   |
|  | ordinary share/  | held by th  | e Company  |   |
| 附屬公司名稱   | registered   | 直接  | 間接   | 主要業務  |
| Name of subsidiary   | capital  | Directly  | Indirectly   | Principal activities  |
|  |  | %   | %  |   |
|  |  |   |  |   |
| Interform Construction Supplies Limited (iii)  | US\$2  | _   | 100  | 投資控股及買賣建材   |
| **   |  |   |  |   |
|  |  |   |  | _   |
|  |  |   |  |   |
|  |  |   |  | C   |
| Interform Strategic Holdings Limited (iii)   | US\$2  | _   | 100  | 投資控股  |
| ,  |  |   |  |   |
|  |  |   |  |   |
| 江門市天安房地產開發建設有限公司(ii)   | RMB20,000,000  | _   | 60   | 物業發展  |
|  | .,,  |   |  |   |
|  |  |   |  |   |
| 201, 212. (47)   |  |   |  |   |
| 捷扶集團(香港)有限公司   | HK\$11,900,002   | _   | 100  | 投資控股  |
|  | . , ,  |   |  |   |
| ,  |  |   |  |   |
| 正景發展有限公司   | HK\$2  | _   | 100  | 放款  |
| Join View Development Limited  |  |   |  | Money lending   |
| •  |  |   |  | , ,   |
| Kylie Nominees Limited   | HK\$2  | _   | 100  | 提供代理人服務   |
|  |  |   |  | Provision of nominee  |
|  |  |   |  | services  |
|  |  |   |  |   |
| 美廈發展有限公司(i)  | HK\$2  | _   | 100  | 物業發展  |
|  |  |   |  | Property development  |
|  |  |   |  |   |
| Max Advance Limited (iii)  | US\$1  | _   | 100  | 投資控股  |
|  |  |   |  | Investment holding  |
| Interform Construction Supplies Limited (iii)  Interform Strategic Holdings Limited (iii)  江門市天安房地產開發建設有限公司(ii) Jianmen City Tian An Property Development Co., Ltd. (ii)  捷扶集團 (香港) 有限公司 Jeefo Holdings (HK) Limited  正景發展有限公司 Join View Development Limited  Kylie Nominees Limited  美廈發展有限公司(i)  Matetower Development Limited (i) | 股本/<br>註冊資本 Paid up issued ordinary share/ registered capital  US\$2  US\$2  RMB20,000,000  HK\$11,900,002  HK\$2  HK\$2 | 註冊資<br>Propo<br>nomin<br>of issue<br>register<br>held by th<br>直接<br>Directly | 本之比例rtion of al value d capital/ed capital lee Company 間接 Indirectly % 100 100 100 100 100 | Principal activities  投資控股及買賣建材 Investment holding and trading of building materials  投資控股 Investment holding  物業發展 Property development  投資控股 Investment holding  放款 Money lending  提供代理人服務 Provision of nominee services  物業發展 Property development  投資控股 |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

| 39.    | 主要附屬公司詳情<br>(續)                            | 39. PARTICULAR  | S OF PRINCI | PAL SUBSID  | IARIES (continued)   |
|--------|--|-----------------|-------------|-------------|----------------------|
|        |  |                 | 本公司原        | 所持已發行       |                      |
|        |  |                 | 股本          | 面值/         |                      |
|        |  |                 | 註冊資         | 本之比例        |                      |
|        |  | 已發行繳足           | Propo       | ortion of   |                      |
|        |  | 股本/             | nomii       | nal value   |                      |
|        |  | 註冊資本            | of issue    | ed capital/ |                      |
|        |  | Paid up issued  | register    | red capital |                      |
|        |  | ordinary share/ | held by the | he Company  |                      |
| 附屬     | 公司名稱                                       | registered      | 直接          | 間接          | 主要業務                 |
| Name   | of subsidiary                              | capital         | Directly    | Indirectly  | Principal activities |
|        |  |                 | %           | %           |                      |
| Millio | on Asia Investments Limited (iii)          | US\$1           | _           | 100         | 投資控股                 |
|        |  |                 |             |             | Investment holding   |
| 南京     | 天安商廈有限公司(ii)                               | US\$1,000,000   | _           | 95          | 物業出租                 |
| Nanjii | ng Tian An Commercial Plaza Co., Ltd. (ii) |                 |             |             | Property letting     |
| 南京     | 天都實業有限公司(ii)                               | US\$7,500,000   | -           | 60          | 物業發展                 |
| Nanjii | ng Tiandu Industry Co., Ltd. (ii)          |                 |             |             | Property development |
| Oasis  | Star Limited (iii)                         | US\$1           | -           | 100         | 投資控股                 |
|        |  |                 |             |             | Investment holding   |
| Palano | ce Limited (iii)                           | US\$128         | -           | 62.5        | 投資控股                 |
|        |  |                 |             |             | Investment holding   |
|        | 投資有限公司                                     | HK\$100         | _           | 85          | 投資控股                 |
| Regal  | Asset Investment Limited                   |                 |             |             | Investment holding   |
| 富遠園    | 國際有限公司                                     | HK\$2           | _           | 100         | 投資控股                 |
| Royal  | Wealth International Limited               |                 |             |             | Investment holding   |
| SAC I  | Engineering Limited (iii)                  | US\$50,000      | -           | 100         | 投資控股                 |

Investment holding

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

| (   |                 |            |              |   |
|---|-----------------|------------|--------------|---|
|   |                 |            | <b>斤持已發行</b> |   |
|   |                 |            | 面值/          |   |
|   |                 | 註冊資        | 本之比例         |   |
|   | 已發行繳足           | Propo      | ortion of    |   |
|   | 股本/             | nomin      | al value     |   |
|   | 註冊資本            | of issue   | ed capital/  |   |
|   | Paid up issued  | register   | ed capital   |   |
|   | ordinary share/ | held by th | ne Company   |   |
| 附屬公司名稱  | registered      | 直接         | 間接           | 主要業務  |
| Name of subsidiary  | capital         | Directly   | Indirectly   | Principal activities  |
|   |                 | %          | %            |   |
| 上聯工程有限公司  | HK\$100         | _          | 100          | 買賣建材  |
| SAC Engineering Company Limited   |                 |            |              | Trading of building materials   |
| SAC Enterprises Limited   | HK\$1,000       | -          | 100          | 為集團公司提供<br>管理服務<br>Provision of<br>management<br>services to group<br>companies |
| 上聯財務責任有限公司<br>SAC Finance Company Limited   | HK\$100         | -          | 100          | 為集團公司提供<br>財務服務<br>Provision of financing<br>services to group<br>companies     |
| 山東上聯水泥發展有限公司(ii) Shandong Shanghai Allied Cement Co., Ltd. (ii)   | US\$499,995     | -          | 100          | 製造及分銷水泥<br>及熟料<br>Manufacture and<br>distribution of<br>cement and clinker      |
| 上海聯合水泥股份有限公司<br>(原名圓方陶瓷科技有限公司)<br>Shanghai Allied Cement Limited<br>(formerly as Interform Ceramics<br>Technologies Holdings Limited) | HK\$364,697,522 | _          | 54.77        | 投資控股<br>Investment holding  |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

| (潤)  |                 |          |             |                      |
|--|-----------------|----------|-------------|----------------------|
|  |                 | 本公司所     | 斤持已發行       |                      |
|  |                 | 股本       | 面值/         |                      |
|  |                 | 註冊資      | 本之比例        |                      |
|  | 已發行繳足           | Propo    | ortion of   |                      |
|  | 股本/             | -        | al value    |                      |
|  | 註冊資本            |          | ed capital/ |                      |
|  | Paid up issued  |          | ed capital  |                      |
|  | ordinary share/ | _        | ne Company  |                      |
| 附屬公司名稱                                       | registered      | 直接       | 間接          | 主要業務                 |
|  |                 |          |             |                      |
| Name of subsidiary                           | capital         | Directly | Indirectly  | Principal activities |
|  |                 | %        | %           |                      |
| 上海捷扶房地產有限公司(ii)                              | US\$28,000,000  | _        | 98          | 物業發展                 |
| Shanghai Jee Fo Estate Co., Ltd. (ii)        |                 |          |             | Property development |
| 上海佘山鄉村俱樂部有限公司(ii)                            | US\$2,250,000   |          | 100         | 物業發展                 |
| Shanghai Sheshan Country Club                | 03\$2,230,000   | _        | 100         |                      |
|  |                 |          |             | Property development |
| Company Limited (ii)                         |                 |          |             |                      |
| 上海天安河濱花園有限公司(ii)                             | RMB50,000,000   | _        | 99          | 物業發展                 |
| Shanghai Tianan Riverview Co., Ltd. (ii)     |                 |          |             | Property development |
| 上海天洋房地產有限公司(ii)                              | RMB50,000,000   | _        | 80          | 物業發展                 |
| Shanghai Tianyang Real Estate Co., Ltd. (ii) |                 |          |             | Property development |
| Shanghai Tanyang Rear Estate Co., Eta. (11)  |                 |          |             | Troporty development |
| Shine Star Properties Limited (iii)          | US\$1           | _        | 100         | 投資控股                 |
|  |                 |          |             | Investment holding   |
|  |                 |          |             |                      |
| 銀廣貿易有限公司(i)                                  | HK\$2           | _        | 100         | 股票買賣                 |
| Silvermarch Limited (i)                      |                 |          |             | Shares dealing       |
| 天南置業有限公司                                     | HK\$2           | _        | 100         | 投資控股                 |
| Sky South Properties Limited                 | ·               |          |             | Investment holding   |
| on, committee annea                          |                 |          |             | investment notuing   |
| Splendid Ocean Limited (iii)                 | US\$1           | _        | 100         | 投資控股                 |
| •  |                 |          |             | Investment holding   |
|  |                 |          |             | C                    |
| 新海通有限公司(ii)                                  | US\$6,000,000   | _        | 100         | 物業發展及投資控股            |
| Sunhaitung Co., Ltd. (ii)                    |                 |          |             | Property development |
| . , ,  |                 |          |             | and investment       |
|  |                 |          |             | holding              |
|  |                 |          |             |                      |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

| \ ng /  |                 |                          |              |                      |
|---|-----------------|--------------------------|--------------|----------------------|
|   |                 | 本公司所                     | <b>行持已發行</b> |                      |
|   |                 | 股本                       | 面值/          |                      |
|   |                 | 註冊資本之比例<br>Proportion of |              |                      |
|   | 已發行繳足           |                          |              |                      |
|   | 股本/             | nomin                    | al value     |                      |
|   | 註冊資本            | of issue                 | d capital/   |                      |
|   | Paid up issued  | register                 | ed capital   |                      |
|   | ordinary share/ | held by th               | ne Company   |                      |
| 附屬公司名稱  | registered      | 直接                       | 間接           | 主要業務                 |
| Name of subsidiary                                | capital         | Directly                 | Indirectly   | Principal activities |
|   |                 | %                        | %            |                      |
| 新鴻基證券(中國投資)有限公司                                   | HK\$2           | 100                      | _            | 投資控股                 |
| Sun Hung Kai Securities                           |                 |                          |              | Investment holding   |
| (China Investment) Limited                        |                 |                          |              |                      |
|   |                 |                          |              |                      |
| Super Red Investments Limited (iii)               | US\$1           | _                        | 100          | 投資控股                 |
|   |                 |                          |              | Investment holding   |
|   |                 |                          |              |                      |
| Tanya Nominees Limited                            | HK\$2           | _                        | 100          | 提供代理人服務              |
|   |                 |                          |              | Provision of nominee |
|   |                 |                          |              | services             |
|   |                 |                          |              |                      |
| Teamlead Associates Limited (iii)                 | US\$1           | _                        | 100          | 投資控股                 |
|   |                 |                          |              | Investment holding   |
|   |                 |                          |              |                      |
| Tian An Acceptance (Cayman) Limited (iv)          | US\$10,000      | 100                      | _            | 融資                   |
|   |                 |                          |              | Financing            |
|   |                 |                          |              |                      |
| 天安(寶安)電力發展有限公司                                    | HK\$2           | _                        | 100          | 投資控股                 |
| Tian An (Baoan) Power Development Company Limited | d               |                          |              | Investment holding   |
| 工力 (目表) 机次力阻 八刁                                   | ****            |                          | 100          | 机次验肌                 |
| 天安(長春)投資有限公司                                      | HK\$2           | _                        | 100          | 投資控股                 |
| Tian An (Changchun) Investment Company Limited    |                 |                          |              | Investment holding   |
| 天安(常州)投資有限公司                                      | HK\$2           | _                        | 100          | 投資控股                 |
| Tian An (Changzhou) Investment Company Limited    | Πινμ            |                          | 100          | Investment holding   |
| Tran 7111 (Changzhou) Investment Company Emilieu  |                 |                          |              | investment nording   |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

| ( MQ /   | 已發行繳足<br>股本/<br>註冊資本<br>Paid up issued | 股本<br>註冊資<br>Propo<br>nomin<br>of issue | f持已發行<br>面值/<br>本之比例<br>rtion of<br>al value<br>d capital/<br>ed capital |   |
|--|--|---|--|---|
|  | ordinary share/                        | held by th                              | e Company  |   |
| 附屬公司名稱   | registered                             | 直接                                      | 間接   | 主要業務  |
| Name of subsidiary   | capital                                | Directly                                | Indirectly   | Principal activities  |
| 天安中國置業有限公司   | HK\$2                                  | %<br>100                                | %  | 投資控股、借貸融資   |
| Tian An China Enterprise Limited   | ΠΚψΖ                                   | 100                                     | _  | 及證券買賣 Investment holding, loan financing and securities dealing |
| 天安中國酒店房地產投資有限公司 Tian An China Hotel and Property Investments Company Limited | HK\$2                                  | 100                                     | -  | 投資控股<br>Investment holding                                      |
| 天安中國房地產有限公司<br>Tian An China Properties Limited                              | HK\$2                                  | -                                       | 100  | 投資控股<br>Investment holding                                      |
| Tian An Development (Dalian) Company Limited (iii)                           | US\$1                                  | -                                       | 100  | 投資控股<br>Investment holding                                      |
| 天安 (東莞) 發展有限公司(i) Tian An (Dong Guan) Development Company Limited (i)        | HK\$2                                  | -                                       | 100  | 物業發展<br>Property development                                    |
| 天安 (廣州) 有限公司 Tian An (Guangzhou) Investment Company Limited                  | HK\$10,000                             | _                                       | 65   | 投資控股<br>Investment holding                                      |
| 天安 (廣州) 投資有限公司(ii)<br>Tian An (Guang Zhou) Investments Co., Ltd. (ii)        | US\$10,000,000                         | 100                                     | -  | 物業發展<br>Property development                                    |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

| ( 編 <b>)</b>   |                 | 股本            | 斤持已發行<br>面值/<br>本之比例 |   |
|--|-----------------|---------------|----------------------|---|
|  | 已發行繳足           | Proportion of |                      |   |
|  | 股本/             |               | al value             |   |
|  | 註冊資本            |               | ed capital/          |   |
|  | Paid up issued  |               | ed capital           |   |
|  | ordinary share/ |               | ne Company           |   |
| 附屬公司名稱   | registered      | 直接            | 間接                   | 主要業務  |
| Name of subsidiary   | capital         | Directly      | Indirectly           | Principal activities  |
|  |                 | %             | %                    |   |
| 天安酒店管理有限公司<br>Tian An Hotel Management Company Limited       | HK\$2           | -             | 100                  | 酒店經營之顧問服務<br>及投資控股  |
|  |                 |               |                      | Provision of consultancy services in hotel operation and investment holding |
| 天安工業投資有限公司 Tian An Industrial Investments Company Limited    | HK\$2           | 100           | -                    | 投資控股<br>Investment holding  |
| 天安國際服務有限公司 Tian An International Services Limited            | HK\$2           | 100           | -                    | 投資控股<br>Investment holding  |
| 天安投資有限公司<br>Tian An Investment Company Limited               | HK\$2           | -             | 100                  | 投資控股<br>Investment holding  |
| 天安投資 (集團) 有限公司<br>Tian An Investment (Holdings) Limited      | HK\$2           | 100           | -                    | 投資控股<br>Investment holding  |
| 天安 (京港) 投資有限公司 Tian An (Jinggang) Investment Company Limited | HK\$2           | _             | 100                  | 投資控股<br>Investment holding  |
| Tian An Land (Shanghai) Limited (iii)                        | US\$1           | -             | 100                  | 投資控股<br>Investment holding  |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

|  |                 | 本公司所          | f 持已發行     |                      |
|--|-----------------|---------------|------------|----------------------|
|  |                 | 股本            | 面值/        |                      |
|  |                 | 註冊資           | 本之比例       |                      |
|  | 已發行繳足           | Proportion of |            |                      |
|  | 股本/             | nomin         | al value   |                      |
|  | 註冊資本            | of issue      | d capital/ |                      |
|  | Paid up issued  | register      | ed capital |                      |
|  | ordinary share/ | held by th    | e Company  |                      |
| 附屬公司名稱                                       | registered      | 直接            | 間接         | 主要業務                 |
| Name of subsidiary                           | capital         | Directly      | Indirectly | Principal activities |
| ·  | ·               |               | %          |                      |
|  |                 | ,0            | , .        |                      |
| 天安龍華發展有限公司(i)                                | HK\$2           | _             | 100        | 物業發展                 |
| Tian An Long Hua Development                 | 111142          |               | 100        | Property development |
| Company Limited (i)                          |                 |               |            | Troperty development |
| Company Zimico (i)                           |                 |               |            |                      |
| 天安(南通)投資有限公司                                 | HK\$2           | _             | 100        | 投資控股                 |
| Tian An (Nantong) Investment Company Limited |                 |               |            | Investment holding   |
|  |                 |               |            |                      |
| 天安(珠江)發展有限公司                                 | HK\$2           | 100           | _          | 投資控股                 |
| Tian An Pearl River Company Limited          |                 |               |            | Investment holding   |
|  |                 |               |            |                      |
| 天安地產代理(中國)有限公司                               | HK\$2           | _             | 100        | 投資控股                 |
| Tian An Real Estate Agency (China) Limited   |                 |               |            | Investment holding   |
|  |                 |               |            |                      |
| Tian An Real Estate (Dalian)                 | US\$1           | _             | 100        | 投資控股                 |
| Company Limited (iii)                        |                 |               |            | Investment holding   |
|  |                 |               |            |                      |
| 天安(上海)投資有限公司(ii)                             | US\$30,000,000  | 60            | 40         | 物業發展及投資控股            |
| Tian An (Shanghai) Investments               |                 |               |            | Property development |
| Co., Ltd. (ii)                               |                 |               |            | and investment       |
|  |                 |               |            | holding              |
|  |                 |               |            |                      |
| 天安(深圳)實業發展有限公司(ii)                           | HK\$150,000,000 | 100           | _          | 物業發展                 |
| Tian An (Shenzhen) Enterprise                |                 |               |            | Property development |
| Development Ltd. (ii)                        |                 |               |            |                      |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

| (  |                 |          |             |                                 |
|--|-----------------|----------|-------------|---------------------------------|
|  |                 | 本公司所     | 折持已發行       |                                 |
|  |                 | 股本       | 面值/         |                                 |
|  |                 | 註冊資      | 本之比例        |                                 |
|  | 已發行繳足           | Propo    | ortion of   |                                 |
|  | 股本/             | nomir    | nal value   |                                 |
|  | 註冊資本            | of issue | ed capital/ |                                 |
|  | Paid up issued  |          | ed capital  |                                 |
|  | ordinary share/ | _        | ne Company  |                                 |
| 附屬公司名稱   | registered      | 直接       | 間接          | 主要業務                            |
| Name of subsidiary                                       | capital         | Directly | Indirectly  | Principal activities            |
| - Tunio er suesidialy                                    | - Cupitui       | %        | %           |                                 |
|  |                 | 70       | 70          |                                 |
| 天安(深圳)工業發展有限公司   | HK\$2           |          | 100         | 投資控股                            |
| Tian An (Shenzhen) Industrial Development                | пкф2            | _        | 100         | Investment holding              |
| Company Limited  |                 |          |             | investment nording              |
| Company Emited   |                 |          |             |                                 |
| 天安(首都)投資有限公司   | HK\$2           | _        | 100         | 投資控股                            |
| Tian An (Shou Du) Investment Company Limited             | Πινψ2           |          | 100         | Investment holding              |
| Than I'm (Shou Bu) mresument company Emitted             |                 |          |             | investment nording              |
| 天安(穗安)投資有限公司   | HK\$2           | _        | 100         | 投資控股                            |
| Tian An (Sui An) Investment Company Limited              | ·               |          |             | Investment holding              |
| , , In J   |                 |          |             |                                 |
| 天安(天津)投資有限公司   | HK\$2           | _        | 100         | 投資控股                            |
| Tian An (Tianjin) Investment Company Limited             |                 |          |             | Investment holding              |
|  |                 |          |             | C                               |
| 天安(武漢)投資有限公司   | HK\$2           | _        | 100         | 投資控股                            |
| Tian An (Wuhan) Investment Company Limited               |                 |          |             | Investment holding              |
|  |                 |          |             |                                 |
| 天安(無錫)投資有限公司   | HK\$2           | _        | 100         | 投資控股                            |
| Tian An (Wuxi) Investment Company Limited                |                 |          |             | Investment holding              |
|  |                 |          |             |                                 |
| 天安(廈門建發)投資有限公司   | HK\$2           | 100      | _           | 投資控股                            |
| Tian An (Xiamen Construction) Investment                 |                 |          |             | Investment holding              |
| Company Limited  |                 |          |             |                                 |
|  |                 |          |             | de alle are est debiano         |
| 天安(廈門)地產投資有限公司(ii)                                       | US\$1,500,000   | _        | 100         | 物業發展及管理                         |
| Tian An (Xiamen) Property                                |                 |          |             | Property development            |
| Investments Co., Ltd. (ii)                               |                 |          |             | and management                  |
| 王史(西史) 如次左阳八司  | IIIZΦO          |          | 100         | <b> </b>                        |
| 天安 (西安) 投資有限公司 Tion An (View) Investment Company Limited | HK\$2           | _        | 100         | 投資控股及借貸融資<br>Investment helding |
| Tian An (Xian) Investment Company Limited                |                 |          |             | Investment holding              |
|  |                 |          |             | and loan financing              |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

| (  |   |                             |              |                      |
|--|---|-----------------------------|--------------|----------------------|
|  |   | 本公司所                        | <b>斤持已發行</b> |                      |
|  |   | 股本                          | 面值/          |                      |
|  |   | 註冊資本之比例                     |              |                      |
|  | 已發行繳足                                   | Proportion of nominal value |              |                      |
|  | 股本/                                     |                             |              |                      |
|  | 註冊資本                                    | of issued capital/          |              |                      |
|  | Paid up issued                          | register                    | ed capital   |                      |
|  | ordinary share/                         | held by th                  | ne Company   |                      |
| 附屬公司名稱   | registered                              | 直接                          | 間接           | 主要業務                 |
| Name of subsidiary                                       | capital                                 | Directly                    | Indirectly   | Principal activities |
|  |   | %                           | %            |                      |
|  |   | ,,                          | ,~           |                      |
| 天成 (廈門) 物業管理有限公司 (ii)                                    | US\$500,000                             | 100                         | _            | 物業代理及管理              |
| Tian Cheng (Xiamen) Real Estate Management               |   |                             |              | Property agency and  |
| Co., Ltd. (ii)   |   |                             |              | management           |
| Co., Eta. (II)   |   |                             |              | munugement           |
| Tian Liang Limited (iii)                                 | US\$310                                 | _                           | 86           | 投資控股                 |
| Tian Brang Brinted (III)                                 | 0.543.10                                |                             | 00           | Investment holding   |
|  |   |                             |              | investment notding   |
| 天耀(廈門)置業發展有限公司(ii)                                       | US\$2,100,000                           | _                           | 100          | 物業發展                 |
| Tian Yao (Xiamen) Property Development                   | 2542,100,000                            |                             | 100          | Property development |
| Co., Ltd. (ii)   |   |                             |              | Troperty development |
| Co., Eta. (ii)   |   |                             |              |                      |
| 天津天安房地產開發有限公司(iii)                                       | RMB24,000,000                           | _                           | 95           | 物業發展                 |
| Tianjin Tian An Property Development                     | 111111111111111111111111111111111111111 |                             | 73           | Property development |
| Co., Ltd. (iii)  |   |                             |              | Troperty development |
| Co., Etc. (III)  |   |                             |              |                      |
| 世才投資有限公司   | HK\$2                                   | _                           | 100          | 投資控股                 |
| Uni-Talent Investments Limited                           | Πινψ2                                   |                             | 100          | Investment holding   |
| Chi-Talent Investments Emilied                           |   |                             |              | investment nording   |
| Upside Developments Limited (iii)                        | US\$100                                 |                             | 100          | 投資控股                 |
| Opside Developments Emitted (iii)                        | 03\$100                                 |                             | 100          | Investment holding   |
|  |   |                             |              | investment nording   |
| 寶溢有限公司   | HK\$1,000                               |                             | 100          | 投資控股                 |
| Value Harvest Limited                                    | 11131,000                               | _                           | 100          | Investment holding   |
| value Harvest Ellinted                                   |   |                             |              | investment nording   |
| 寶溢置業 (上海) 有限公司(ii)                                       | US\$16,087,897                          |                             | 100          | 物業發展                 |
| 貝価直来 (工体) 有限公司(II)  Value Harvest Real Estate (Shanghai) | 03\$10,067,697                          | _                           | 100          |                      |
|  |   |                             |              | Property development |
| Co., Ltd. (ii)   |   |                             |              |                      |
| 華明有限公司   | HK\$100                                 |                             | 90           | 投資控股                 |
|  | нкэ100                                  | _                           | 90           |                      |
| World Market Limited                                     |   |                             |              | Investment holding   |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

|   |                   | 本公司所          | <b>斤持已發行</b> |                      |
|---|-------------------|---------------|--------------|----------------------|
|   |                   | 股本            | 面值/          |                      |
|   |                   | 註冊資           | 本之比例         |                      |
|   | 已發行繳足             | Proportion of |              |                      |
|   | 股本/ nominal value |               |              |                      |
|   | 註冊資本              | of issue      | ed capital/  |                      |
|   | Paid up issued    | register      | ed capital   |                      |
|   | ordinary share/   | held by th    | ne Company   |                      |
| 附屬公司名稱  | registered        | 直接            | 間接           | 主要業務                 |
| Name of subsidiary                                  | capital           | Directly      | Indirectly   | Principal activities |
|   |                   | %             | %            | _                    |
|   |                   |               |              |                      |
| 武漢長福房地產開發有限公司(ii)                                   | RMB10,000,000     | _             | 90           | 物業發展                 |
| Wuhan Changfu Property Development                  |                   |               |              | Property development |
| Co., Ltd. (ii)                                      |                   |               |              |                      |
|   |                   |               |              |                      |
| 無錫紅山置業有限公司(ii)                                      | RMB22,550,000     | _             | 95           | 物業發展                 |
| Wuxi Redhill Properties Co., Ltd. (ii)              |                   |               |              | Property development |
| 無親王字長斯彥問發方阻公司(::)                                   | 11562 000 000     |               | 95           | 物業發展                 |
| 無錫天安房地產開發有限公司(ii) Wuxi Tianan Real Estate Exploring | US\$3,000,000     | _             | 93           | 初来                   |
| Co., Ltd. (ii)                                      |                   |               |              | Property development |
| Co., Liu. (II)                                      |                   |               |              |                      |
| 新會市錦富房地產開發有限公司(ii)                                  | RMB20,000,000     | _             | 60           | 物業發展                 |
| Xinhui City Jin Fu Property Development             | , ,               |               |              | Property development |
| Co., Ltd. (ii)                                      |                   |               |              |                      |
|   |                   |               |              |                      |
| 煙台高爾夫球鄉村俱樂部有限公司(ii)                                 | US\$1,659,921     | _             | 100          | 物業發展                 |
| Yantai Golf & Country Club Co., Ltd. (ii)           |                   |               |              | Property development |
|   |                   |               |              |                      |
| 無錫天安寶界置業有限公司(ii)                                    | RMB5,000,000      | _             | 60           | 物業發展                 |
| Wuxi Tian An Baojie Properties Co., Ltd. (ii)       |                   |               |              | Property development |
|   |                   |               |              |                      |
| 上海天榮置業有限公司(ii)                                      | RMB19,000,000     | _             | 90           | 物業發展及投資控股            |
|   |                   |               |              | Property development |
|   |                   |               |              | and investment       |
|   |                   |               |              | holding              |
|   |                   |               |              |                      |
| 上海凱旋門企業發展有限公司(ii)                                   | RMB6,000,000      | -             | 92           | 物業發展                 |
|   |                   |               |              | Property development |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 39. 主要附屬公司詳情(續)

- (i) 主要在中國經營運作
- (ii) 在中國註冊成立及經營運作
- (iii) 在英屬處女島註冊成立
- (iv) 在開曼群島註冊成立

以上所列出者乃董事會認為對本集團之 業績及資產有重大影響之附屬公司。董事 會認為列出其他附屬公司之詳情會令資 料過於冗長。

截止本年度底並沒有任何附屬公司尚餘 借貸資本。

#### 40. 主要聯營公司詳情

於二零零一年十二月三十一日,本集團於 下列聯營公司擁有權益,除另外説明外, 這些公司均在香港註冊成立和經營運作:

#### 39. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (continued)

- (i) Operating principally in the PRC
- (ii) Established and operating principally in the PRC
- (iii) Incorporated in the British Virgin Islands
- (iv) Incorporated in the Cayman Islands

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results or assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

None of the subsidiaries had any loan capital outstanding at the end of the year.

#### 40. PARTICULARS OF PRINCIPAL ASSOCIATES

At 31st December, 2001, the Group had interests in the following associates, all of which are incorporated and are operated principally in Hong Kong except as otherwise indicated:

|                                   | 本集團所持已                |                      |
|-----------------------------------|-----------------------|----------------------|
|                                   | 發行股本面值/               |                      |
|                                   | 註冊資本之比例               |                      |
|                                   | Proportion of         |                      |
|                                   | nominal value of      |                      |
|                                   | issued share capital/ |                      |
| 聯營公司名稱                            | registered capital    | 主要業務                 |
| Name of associate                 | held by the Group     | Principal activities |
|                                   | %                     |                      |
| 安盛置業有限公司                          | 30                    | 投資控股                 |
| Bonson Properties Limited         |                       | Investment holding   |
| CBI投資有限公司                         | 38.75                 | 投資控股                 |
| CBI Investment Limited            |                       | Investment holding   |
| Consco Investment Company Limited | 31.25                 | 投資控股                 |
|                                   |                       | Investment holding   |
| 天時投資有限公司 (i)                      | 30                    | 物業發展                 |
| Denz Investment Limited (i)       |                       | Property development |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

## 40. 主要聯營公司詳情(續) 40. PARTICULARS OF PRINCIPAL ASSOCIATES (continued)

|  | 本集團所持已                |                              |
|--|-----------------------|------------------------------|
|  | 發行股本面值/               |                              |
|  | 註冊資本之比例               |                              |
|  | Proportion of         |                              |
|  | nominal value of      |                              |
|  | issued share capital/ |                              |
| 聯營公司名稱   | registered capital    | 主要業務                         |
| Name of associate  | held by the Group     | Principal activities         |
|  | %                     |                              |
|  |                       |                              |
| 安成投資有限公司   | 30                    | 投資控股                         |
| Ensen Investment Limited                                     |                       | Investment holding           |
| 啓高發展有限公司(i)  | 50                    | 物業發展                         |
| Firstco Development Limited (i)                              | 50                    | Property development         |
| Thistee Development Emilieu (1)                              |                       | Troporty development         |
| 寶俊投資有限公司(i)  | 48.6                  | 物業發展                         |
| Global Smart Investment Limited (i)                          |                       | Property investment          |
| 興龍投資有限公司(i)  | 30                    | 投資控股、物業發展及貿易                 |
| Hinloon Investments Limited (i)                              | 50                    | Investment holding, property |
| Thintoon investments Elimited (1)                            |                       | development and trading      |
|  |                       |                              |
| 賢輝發展有限公司(i)  | 48                    | 投資控股                         |
| Jack Rock Development Limited (i)                            |                       | Investment holding           |
| 古  | 15                    | 物業發展                         |
| 南京興寧實業有限公司(ii)(iii)  | 15                    |                              |
| Nanjing Xingning Enterprise Co., Ltd. (ii)(iii)              |                       | Property development         |
| 晉威集團有限公司   | 37.5                  | 投資控股                         |
| Oxwell Holdings Limited                                      |                       | Investment holding           |
|  |                       | 44 NK 376 E3                 |
| 太平洋(福建)房地產開發有限公司(ii)(iii)                                    | 48                    | 物業發展                         |
| Pacific (Fujian) Real Estate Development Co., Ltd. (ii)(iii) |                       | Property development         |
| 太平洋(福州)綜合育樂開發有限公司(ii)(iii)                                   | 48                    | 經營高爾夫球場                      |
| Pacific (Fuzhou) Resort Enterprises Ltd. (ii)(iii)           |                       | Golf course operation        |
| <b>工故人来</b> 老明八司   |                       | 41. <i>Vz.</i> 4èr un.       |
| 天滿企業有限公司   | 50                    | 投資控股                         |
| Sky Full Enterprises Limited                                 |                       | Investment holding           |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 40. 主要聯營公司詳情(續)

## 40. PARTICULARS OF PRINCIPAL ASSOCIATES (continued)

|  | 本集團所持已                |                       |
|--|-----------------------|-----------------------|
|  | 發行股本面值/               |                       |
|  | 註冊資本之比例               |                       |
|  | Proportion of         |                       |
|  | nominal value of      |                       |
|  | issued share capital/ |                       |
| 聯營公司名稱   | registered capital    | 主要業務                  |
| Name of associate  | held by the Group     | Principal activities  |
|  | %                     |                       |
| 皮川福 战后 5 支 大阳 八 3 八 八 八 一                                    | 22.5                  | ₩ 森 ¤                 |
| 蘇州楓盛房地產有限公司(ii)(iii)   | 22.5                  | 物業發展                  |
| Suzhou Fengsheng Real Estate Development Co., Ltd. (ii)(iii) |                       | Property development  |
| 天安國際酒店有限公司 (i)   | 50                    | 酒店管理                  |
| Tian An Hotels International Limited (i)                     |                       | Hotel management      |
| 天津國際大廈有限公司(ii)(iii)  | 25                    | 物業投資                  |
| Tianjin International Building Co., Ltd. (ii)(iii)           |                       | Property investment   |
| <b>地</b> 未工  | 50                    | 物業管理                  |
| 越秀天安管理有限公司(i)  | 30                    |                       |
| Yue Xiu Tian An Management Company Limited (i)               |                       | Property management   |
| 肇慶高爾夫發展有限公司(ii)(iii)   | 34.1                  | 經營高爾夫球場               |
| Zhao Qing Golf and Development Co., Ltd. (ii)(iii)           |                       | Golf course operation |
| (i) 在中國經營運作 (i) Operating in the PRO                         |                       |                       |

- (i) 在中國經營運作
- (i) Operating in the PRO
- (ii) 在中國註冊成立及經營 (ii)
- (ii) Established and operating in the PRC

運作

(iii) 由本集團聯營公司持有 之附屬公司、聯營公司及 共同控制公司 (iii) Subsidiaries, associates or jointly controlled entities held by the associates of the Group.

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 41. 主要共同控制公司 詳情

## 41. PARTICULARS OF PRINCIPAL JOINTLY CONTROLLED ENTITIES

於二零零一年十二月三十一 日,本集團於下列共同控制 公司擁有權益,所有公司均 為在中國成立之合營企業: At 31st December, 2001, the Group had interests in the following jointly controlled entities, all of which are corporate joint ventures established in the PRC:

|  |           | 本集團所佔         |                       |                                   |
|--|-----------|---------------|-----------------------|-----------------------------------|
|  | 註冊資本比例    |               |                       |                                   |
|  |           | Proportion    |                       |                                   |
|  | 運作地點      | of registered |                       |                                   |
|  | Principal | capital held  |                       |                                   |
| 共同控制公司名稱   | place of  | by the        | 主要業務                  | 合營期                               |
| Name of joint controlled entity                    | operation | Group         | Principal activities  | Joint venture period              |
|  |           | %             |                       |                                   |
| 北京南湖花園公寓有限公司                                       | 北京        | 55            | 物業發展                  | 一九九四年七月十三日後十六年                    |
| Beijing Nanhu Hwayuan Apartment Co., Ltd.          | Beijing   |               | Property development  | 16 years from 13th July, 1994     |
| 北京天安大廈有限公司   | 北京        | 40            | 物業投資                  | 一九八六年五月十日後三十年                     |
| Beijing Tian An Building Company<br>Limited        | Beijing   |               | Property investment   | 30 years from 10th May, 1986      |
| 常州國際商城有限公司   | 常州        | 40            | 物業發展                  | 一九九二年九月十日後四十年                     |
| Changzhou International Commercial Plaza Co., Ltd. | Changzhou |               | Property development  | 40 years from 10th September,1992 |
| 常州天安房地產開發有限公司                                      | 常州        | 51            | 物業發展                  | 一九九零年十二月十八日後                      |
| Changzhou Tianan Real Estate                       | Changzhou |               | Property development  | 四十九年                              |
| Development Co., Ltd.                              |           |               |                       | 49 years from 18th December, 1990 |
| 南通天南大酒店  | 南通        | 50            | 經營酒店                  | 一九八七年十二月三十日後                      |
| Nan Tong Tian Nan Hotel                            | Nantong   |               | Hotel operation       | 二十年                               |
|  |           |               |                       | 20 years from 30th December, 1987 |
| 上海聯合水泥有限公司   | 上海        | 27            | 生產水泥及熟料               | 一九九三年十二月三十一日後                     |
| Shanghai Allied Cement Co., Ltd.                   | Shanghai  |               | Manufacture of cement | 五十年                               |
|  |           |               | and clinker           | 50 years from 31st December, 1993 |

## Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

# 41. 主要共同控制公司 詳情(續)

# 41. PARTICULARS OF PRINCIPAL JOINTLY CONTROLLED ENTITIES (continued)

|                                      |           | 本集團所佔         |  |                                   |
|--------------------------------------|-----------|---------------|--|-----------------------------------|
|                                      |           | 註冊資本比例        |  |                                   |
|                                      |           | Proportion    |  |                                   |
|                                      | 運作地點      | of registered |  |                                   |
|                                      | Principal | capital held  |  |                                   |
| 共同控制公司名稱                             | place of  | by the        | 主要業務   | 合營期                               |
| Name of joint controlled entity      | operation | Group         | Principal activities                         | Joint venture period              |
|                                      |           | %             |  |                                   |
| 上海明鴻房地產發展有限公司                        | 上海        | N/A(i)        | 物業發展   | 一九九二年十一月二十五日後                     |
| Shanghai Min Hoong Real Estate       | Shanghai  |               | Property development                         | 二十五年                              |
| Development Co., Ltd.                |           |               |  | 25 years from 25th November, 1992 |
| 深圳長安電力發展有限公司                         | 深圳        | 27            | 發展及經營  | 一九九零年五月十九日後                       |
| Shenzhen Chang An Power              | Shenzhen  |               | 一間發電廠  | 二十二年                              |
| Development Company Limited          |           |               | Development and operation of a power station | 22 years from 19th May, 1990      |
| 深圳國貿天安物業有限公司                         | 深圳        | 50            | 物業投資   | 一九八八年九月一日後二十八年                    |
| Shenzhen ITC Tian An Co., Ltd.       | Shenzhen  |               | Property investment                          | 28 years from 1st September, 1988 |
| 深圳天安數碼城有限公司                          | 深圳        | 50            | 物業發展及投資控股                                    | 一九九零年四月七日後五十年                     |
| Shenzhen Tian An Cyberpark Co., Ltd. | Shenzhen  |               | Property development and investment holding  | 50 years from 7th April, 1990     |
| 武漢天安大酒店有限公司                          | 武漢        | 55            | 經營酒店   | 一九八六年十二月二十九日後                     |
| Wuhan Tian An Hotel Co., Ltd.        | Wuhan     |               | Hotel operation                              | 四十年                               |
|                                      |           |               |  | 40 years from 29th December, 1986 |
| 越秀天安大廈有限公司                           | 廣州        | 48.75         | 經營酒店   | 一九八七年一月二十四日後                      |
| Yuexiu Tian An Building Company      | Guangzhou |               | Hotel operation                              | 二十二年                              |
| Limited                              |           |               |  | 22 years from 24th January, 1987  |
| 浙江聯誼物業發展有限公司                         | 杭州        | 53            | 物業出租   | 一九九六年三月二十八日後                      |
| Zhejiang Union Real Property         | Hangzhou  |               | Property letting                             | 五十年                               |
| Development Co., Ltd.                |           |               |  | 50 years from 28th March, 1996    |

- (i) 本集團在此合營企業 之若干期發展物業中 可分享60%之溢利。
- (i) The Group is entitled to a 60% share of profit in certain phases of the development properties of the joint venture.

### Notes to the Financial Statements (continued)

截至二零零一年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2001

#### 42. 資產抵押

於二零零一年十二月三十一日,

- (甲) 本集團將於上聯水泥賬面值港幣 115,601,000元 (二零零零年:無)之 50%權益作為貸款的抵押。
- (乙) 本集團將於賢輝發展有限公司賬面值港幣500,568,000元(二零零零年:港幣484,274,000元)之權益作為銀行給予本公司之銀行透支的抵押。
- (丙) 本集團將於Tian An Development (Dalian) Company Limited賬面值 港幣35,114,000元 (二零零零年: 無) 之全部權益作為貸款的抵押。
- (丁) 本集團將銀行存款港幣36,965,000元(二零零零年:港幣3,589,000元)及若干由附屬公司持有之待發展物業、發展中物業、待銷售物業及投資物業總賬面值分別為港幣133,917,000元(二零零零年:無)港幣668,063,000元(二零零零年:港幣195,183,000元)、港幣45,153,000元(二零零零年:無)及港幣47,333,000元(二零零零年:無)給銀行作為本集團銀行信貸之抵押。
- (戊) 一附屬公司將總賬面值港幣 62,000,000元(二零零零年:無)之 投資物業給銀行作為給予本集團 一共同控制公司銀行信貸之抵押。

於二零零年十二月三十一日,本公司將 所有資產作為銀行給予本公司之銀行透 支的抵押。

#### 42. PLEDGED ASSETS

At 31st December, 2001,

- (a) The Group's 50% (2000: nil) interest in SAC with a carrying value of HK\$115,601,000, was pledged against a loan facility granted to the Group.
- (b) The Group's interest in Jack Rock Development Limited with a carrying value of HK\$500,568,000 (2000: HK\$484,274,000) were pledged against a bank overdraft facility granted to the Company.
- (c) The Group's 100% interest in Tian An Development (Dalian) Company Limited with a carrying value of HK\$35,114,000 (2000: nil) was pledged against a loan granted to the Group.
- (d) Bank deposits, properties for development, properties under development, properties for sales and investment properties of certain subsidiaries with an aggregate carrying value of approximately HK\$36,965,000 (2000: HK\$3,589,000), HK\$133,917,000 (2000: nil), HK\$668,063,000 (2000: HK\$195,183,000), HK\$45,153,000 (2000: nil) and HK\$47,333,000 (2000: nil) respectively were pledged to banks for banking facilities granted to the Group.
- (e) Investment properties of a subsidiary with an aggregate carrying value of approximately HK\$62,000,000 (2000: nil) were pledged to banks for banking facilities granted to a jointly controlled entity.

At 31st December, 2000, all the Company's undertaking and assets were pledged against a bank overdraft facility granted to the Company.